

La base de Sebastopol  
sometida a gigantesco  
ataque aéreo soviético

MOSCU, 15. — (U. P.). — La fuerza aérea soviética lanzó un formidable ataque contra el puerto y la estación ferroviaria de Sebastopol anoche, concentrándose en grupos de tropas y barcos e instalaciones portuarias, a fin de impedir cualquier posible intento de huida del enemigo. Se causaron muchos incendios y explosiones en los objetivos.

Más fuerte que nunca  
las posiciones de los  
aliados al sur de Roma

SUPERIORIDAD EN TODAS LAS ARMAS

ANZIO, 15. — (U. P.). — (Por Robert Vermillion). — En el 85.º día del establecimiento de la cabecera de playa de Anzio, las posiciones aliadas son hoy más fuertes que nunca y toda posibilidad de que los alemanes arrojen a los aliados al mar ha desaparecido.

RESTOS DE VATUTIN  
SERAN SEPULTADOS  
EN CIUDAD DE KIEV



General N. Vatutin

MOSCU, 15. — (U. P.). — Por Meyer S. Handler. — La muerte del general Nikolai Vatutin ha privado al Ejército Rojo de uno de sus comandantes más brillantes. La vida de Vatutin corre a parejas con la del brillante jefe General Rodion Malinovsky, casi paso a paso. Ser enterrado y un monumento será erigido a su memoria en un escenario de sus mayores triunfos.

Como Malinovsky, Vatutin había ascendido de soldado raso a Comandante en jefe. Se batía en retirada 1.600 kilómetros hasta el Volga y fue uno de los grandes comandantes jóvenes que cambiaron el curso de la guerra en el invierno de 1942, cuando abrió el fuego de artillería a través del Don en señal

## ROTAS LAS DEFENSAS EXTERIORES DE SEBASTOPOL

### Recia ofensiva de aviación aliada contra norte de Italia

Liorna, Piombino y San Stefano, fueron los principales objetivos. Operaciones de patrullas en frente terrestre

NAPOLES, 15. — (U. P.). — (Por Reynolds Packard). — Bombardeos pesados "Liberator" de la R. F. A., descargaron al despuntar el día granizadas de bombas de dos toneladas sobre los puertos de Liorna, Piombino y San Stefano, situados en el litoral occidental de Italia. Estos ataques agravan aún más el difícil problema que se presenta a los alemanes, para abastecer sus frentes. Simultáneamente otros aparatos aliados martillaron sin interrupción todo el sistema ferroviario de la península.

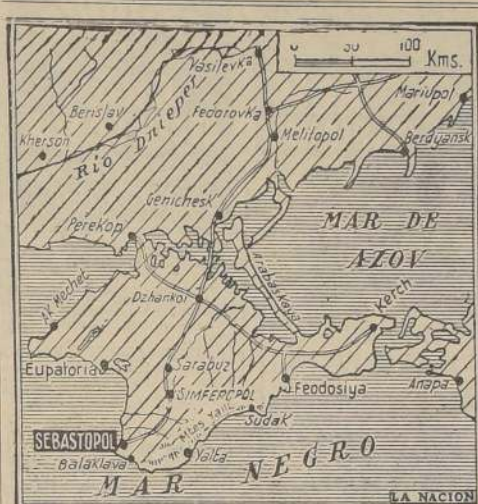
Como resultado de estos ataques, Liorna quedó envuelta en llamas; en Piombino ardián cuatro grandes incendios, y en uno de sus establecimientos siderúrgicos más importantes, cayó una bomba de gran peso, de las que por su poder destructor son llamadas "demoledoras de manzanas".

Este ha sido el cuarto ataque realizado por los aviones aliados contra Piombino, el tercero que sufre San Stefano y el segundo lanzado sobre Liorna. Todos estos ataques han ocurrido dentro del mes en curso.

Bombarderos medianos Mitchell lanzaron sobre el aeródromo de Viterbo, situado a 65 kilómetros al noroeste de Roma, una verdadera lluvia de bombas de fragmentación, que causaron grandes daños.

Otros bombarderos aliados castigaron y ametrallaron numerosos puentes en Spoletto y Giulianova, y los depósitos de abastecimientos y los camiones.

## LA U.S.A.A.F ATACO AYER BUCAREST Y PLOESTI



Península de Crimea donde el territorio ocupado por los alemanes había sido hasta anoche reducido a menos de cien kilómetros cuadrados en torno a la fortaleza de Sebastopol, cuyas defensas exteriores han sido ya perforadas.

## MATCH ENTRE GODOY Y LOWELL FUE SUSPENDIDO EN LA 11.ª VUELTA POR FALTA DE PELEA

EL JURADO SE NEGÓ A EMITIR UN FALLO  
LIMA, 15. — (U. P.). — El match entre el chileno Godoy y el argentino Lowell, por el título de campeón sudamericano de peso pesado, se suspendió al undécimo round, faltando una vuelta para terminar, debido a que el Jurado consideró que no hacían pelea efectiva. No se dio fallo.

Se estima que la bolsa que les correspondía iría a una institución de beneficencia. Desde el comienzo del encuentro, el público silbó y protestó porque los pugilistas demostraban falta de lucimiento. A la altura del octavo round, el referee suspendió la pelea algunos minutos, y después de consultar a la comisión técnica, pidió a los boxeadores que mejoraran su

Apoyo a las fuerzas soviéticas para facilitar acceso a la zona petrolera de Rumania. Participaron 500 máquinas

NAPOLES, 15. — (U. P.). — (Por Donald Coe). — Los bombarderos pesados de la 15.ª Fuerza Aérea norteamericana atacaron hoy Bucarest y Ploesti en un nuevo ataque destinado a facilitar el acceso final de las fuerzas soviéticas a la rica zona petrolera rumanesa que se presume se iniciará dentro de poco.

Alrededor de 500 máquinas, entre fortalezas y Liberators, participaron en el ataque, que se dividió en dos fases: el raid de las fortalezas contra la zona de Ploesti, y el de los Liberators contra Bucarest. Culminó así una de las semanas más nutridas en bombardeos de toda la guerra, desde las bases en Inglaterra e Italia, en cuyo transcurso, según los comentarios, se efectuaron alrededor de 20.000 salidas desde ambos países, arrojándose un total aproximado de 25.000 toneladas de bombas sobre los objetivos de Europa ocupada y el Reich.

El enemigo reconoció estos ataques en transmisiones desde Berlín y Budapest, pero no habían dado detalles hasta las primeras horas de esta noche; la DNB añadió que el pueblo de Nish, en Yugoslavia, había sido también atacado, lo que confirma la probabilidad de que las fuerzas aliadas del Mediterráneo efectúan diarias incursiones contra objetivos en dicho país para colaborar en las operaciones de los guerrilleros de Tito.

Los bombarderos pesados que atacaron Rumania fueron escoltados en todo el recorrido de ida y regreso por cazas Lightning y Thunderbolt, y según los primeros detalles, encendieron algunas de las cascas fueron destruidas.

Tanto en Bucarest como en Ploesti los objetivos principales fueron las instalaciones ferroviarias, pues ambos lugares son vitales centros para el transporte de suministros y refuerzos. Los patios ferroviarios de Ploesti habían sido atacados antes desde Italia el 4 de abril, los de Bucarest el día 1. Los pocos petroleros de Ploesti no han tenido ataques desde la famosa operación que bombardearon alemanes en noviembre, antes de la ocupación de Italia.

En los preliminares intervinieron los pesos ligeros, Angel Sebastián, argentino, versus Angel Bernaola, peruano, a seis rounds; y los pesos welters, Osvaldo Sánchez, chileno, versus Emilio Samamé, peruano, a ocho rounds.

Un accidente que lamentablemente no se tradujo en víctimas, ocurrió en el tren de la combinación internacional del Ferrocarril Transandino, originando un considerable atraso en los convoyes que unen a Argentina con Chile.

A la altura de Río Blanco, jurisdicción del vecino país, el convoy internacional desenganchó en Punta de Vacas los furgones de aduana y correspondencia. El accidente determinó la paralización de la línea durante varias horas, variándose fundamentalmente el horario de trenes al punto que el tren que partió de ésta hacia Buenos Aires lo hizo con dos horas de atraso.

## Los rusos a menos de 5 Kmts. de la fortaleza ZHUKOV OCUPO TARNOPOL

MOSCU, 15. — (U. P.). — (Por Harrison Salisbury). — Las tropas del mariscal Grigory Zhukov se apoderaron hoy de Tarnopol, importante centro de cinco líneas férreas y sobre el ferrocarril de Odessa a Lwów (Lemberg), en la Polonia de preguerra, mientras que 800 kilómetros al suroeste las fuerzas de los generales Tolboukhin y Yeremenko penetraban en las defensas germanas en las colinas que escudan Sebastopol, hasta colocarse a menos de 5 kilómetros de dicha fortaleza.

El avance arrollador de los soviéticos en Crimea redujo las posiciones de la Wehrmacht a poco más de 100 kilómetros cuadrados en una cabeza de playa cuyo baluarte es Sebastopol, donde están acorralados unos 100 mil enemigos. Hoy en las defensas exteriores de dicha base cayeron el pueblo de Lyubimovka, a cinco kilómetros al norte, el pueblo de Belbela, a 4,5 kilómetros al norte, la estación ferroviaria del mismo nombre, a 11 kilómetros al norte, Shul, a 11 kilómetros al norte, Adzhubiat, a 12 kilómetros al norte, Mamahay, a 11 kilómetros al norte, Albat, a 24 kilómetros al norte y numerosos otros puntos dispuestos en forma de arco en torno al bastión.

Los alemanes acorralados tratan de salir por mar, pero la fuerza aérea soviética ataca incessante el puerto y los barcos enemigos, hundiendo a muchos de estos últimos e incendiando las instalaciones portuarias. En su ofensiva conjunta, que determina el sitio virtual de Sebastopol, el 4.º Ejército de Tolboukhin y el Ejército Marítimo Independiente de Yeremenko, lanzaron una serie de ataques, el primero de los cuales, el 11 de abril, consistió en la captura de 17.000 alemanes, respectivamente, de tanques y cuatro de aviación.

El mariscal Stalin anunció el triunfo en Tarnopol en un discurso dirigido esta tarde al mariscal Zhukov, revelando que participan allí grandes fuerzas de infantería, artillería, zapadores, tanques y aviación; destaca en el anuncio a ocho comandantes de la primera arma, 11 de artillería, uno de zapadores, dos de tanques y cuatro de aviación. En su discurso, el mariscal Stalin, a todas esas fuerzas para el asalto contra Lvov, que podrá acortar el curso de la guerra, eliminando las amenazas de defensas escalonadas. La inusitada concentración de artillería empleada en el asalto final sugiere que el Ejército Rojo emplea su táctica favorita de rodear a los alemanes para luego hacerlos trizas con fuego de todas direcciones.

La Wehrmacht ofreció en Tarnopol una de sus más tenaces resistencias, pero la noche que se consumó el triunfo de la noche, que destaca que la guarnición de 16.000 hombres fue totalmente aniquilada.

Resumen de la guerra  
NUEVA YORK, 15. — (U. P.). Según las noticias recibidas o captadas por la United Press en el curso de las últimas 24 horas, la situación en los diversos teatros de la guerra era esta noche la siguiente:

GUERRA AEREA: dos armadas norteamericanas, basadas en Italia, compuesta de 750 a 1.000 aviones, bombardearon objetivos ferroviarios de Bucarest y Ploesti. Cazas norteamericanos basados en Inglaterra, atacaron 10 aeródromos de Alemania, y algunos llegaron hasta las afueras de Berlín.

RUSIA: Los soviéticos comprimen los restos de los ejércitos del Eje en Crimea en el extremo en que está situada la base de Sebastopol. Llegaron a 6 kilómetros de ese puerto. Otras fuerzas rusas se apoderaron de Tarnopol, al sudeste de Belbela, dando muerte o capturando 18.000 alemanes.

PACIFICO: Aviones norteamericanos realizaron nuevos ataques contra las islas Kuriles, con lo cual la ofensiva aérea contra las Aleutinas entra a su quinto día.

ITALIA: Los británicos ocuparon Tremensuoli en un avance de 1.600 metros en el flanco costero del Quinto Ejército, cerca del Mar Tirreno. Los bombarderos nocturnos británicos atacaron Liorna, Piombino, San Stefano, continuando la ofensiva contra las líneas alemanas de abastecimientos.

BERMUDA: Los japoneses estrechan el cerco alrededor de Imphal. Se libra una batalla al norte de la ciudad.

YUGOSLAVIA: Una tentativa alemana por desalojar a los partidistas de los cerros Gora, a 48 kilómetros al noroeste de Belgrado, fue rechazada con cuantiosas bajas.



General Zhukov

con excepción de 2.400 hombres que se rindieron. Hace unos diez días, el comando soviético informó que la mayor parte de la ciudad estaba en su poder; pero los acorralados defensores nazis lucharon calle por calle y casa por casa hasta el último momento. El día 11 los alemanes admitieron una "irrupción temporal" cuando ya la suerte de la guarnición estaba decidida.

Cabe señalar que Stalin mencionó en su Orden del Día, al reconocer el triunfo, que el general Zhukov, cuando rodeó al 16.º ejército alemán, cerca de Staraya-Russa en febrero de 1942.

Recordando los observadores que Tarnopol fue teatro de feroz batalla en la pasada guerra cuando los rusos ocuparon el pueblo que entonces estaba en territorio de Austria-Hungría, desde septiembre de 1914 se libraron grandes combates sostenidos en ella los rusos hasta julio de 1917, cuando la evacuaron.

ETAPA FINAL DEL ATAQUE EN CRIMEA  
Las fuerzas del Cuartel Ejército del general Zhukov, en su vista la fortaleza de Sebastopol, y con su artillería están "abandonando" esta noche las malhechas defensas alemanas después de haber cruzado las colinas que escuden la histórica plaza fuerte.

Todo indica, incluso el mismo comunicado de la noche, que se ha enterado en la batalla final de la campaña del Ejército Rojo en Crimea. Los desechos del frente dicen que la columna principal del Cuarto Ejército siguió hoy su avance por la carretera de primera, clase que corre paralela al ferrocarril de Sebastopol a Sebastopol, luego de ocupar Sakchichkari, antigua capital de Crimea, 20 kilómetros al noroeste de Sebastopol. Otra columna, proyectándose hacia el sur, siguiendo el litoral occidental desde el puerto de Eupatoria, se colocó a tiro de cañón de la plaza desde el norte.

Al oriente de Sebastopol, unidades de las tropas de Tolboukhin con las de Yeremenko, avanzan sin encontrar su paso otros obstáculos que obras de bloqueo levantadas apresuradamente por los alemanes. Las tropas del Ejército Marítimo ya limpiaron todo el resto de la Península hasta el norte y este de la plaza con excepción de grupos aislados que son sistemáticamente aniquilados por las columnas de infantería, que avanzan tras el ejército de tanques y caballería que forma la punta de la lanza del asalto.

Nada indica que los alemanes puedan presentar una defensa organizada en Sebastopol, donde los rusos resistieron 250 días en 1941/42; es decir, solamente cuando se les agotaron las municiones, después de matar alrededor de 300 mil germanos y rumanos.

Por el contrario, los alemanes tratan de evacuar al menos parte de (PASA A LA PAGINA 10)

¡Sanitarios!  
Juegos Baños completos  
IMPORTADOS Y NACIONALES  
GRAN SURTIDO BAÑOS ACERO, ENLOZADO PARA GUAGUA  
"CASA ROMAN PRIETO"  
AVENIDA BERNARDO O'HIGGINS 2350

Abone sus suelos con CAL

Aumente sus rendimientos abonando con CAL

LE OFRECEMOS CON GRANDES FACILIDADES DE PAGO

CAL VIVA  
CAL APAGADA  
CARBONATO DE CAL

SINDICATO NACIONAL VITIVINICOLA

MONEDA 973 ★ OFIC. 729 ★ CASILLA 1655 ★ TELÉF. 64910 ★

Maison Franklin  
GREEN, C.A.  
LAMPARAS DE CRISTAL Y LAGRIMAS  
TENDRINI 141

CHILENOS GANARON COPA DE CLUB UNIVERSITARIO DE B. AIRES

BUENOS AIRES, 15. — (U. P.). — Los nadadores de la Universidad de Santiago de Chile ganaron la Copa del Club Universitario de Buenos Aires por 64 contra 45 puntos, compitiendo en dos jornadas frente a los nadadores de la Universidad de Buenos Aires, en la pileta de la Dirección de Educación Física.

En las pruebas del día ganaron los chilenos. En los 200 metros estilo libre, ocupó el primer puesto, Lara, chileno, con 2.01.1; 2.º Guzmán, chileno, y 3.º Alurralde, argentino. En los 200 metros espalda, venció Lillo, chileno, con 2.45.8; 2.º Ocampo, argentino, y 3.º Yumbá, chileno. En los 100 metros estilo pecho, llegó primero, Berroeta, chileno, con 1.14; 2.º Palacios, argentino, y 3.º Macalanes, argentino. En la prueba de 4x100, venció el equipo chileno compuesto de Lara, Téllez, Berroeta y Guzmán, con 4.25.8.

En water polo, se registró un empate a 2 tantos por lado.

CON PREMIOS  
SEGUROL  
CARNET 3x\$1  
LA PERLA CHILENA  
DE \$10 A 5 PESOS

ACCIDENTE SUFRIÓ EL TRANSANDINO EN RIO BLANCO

CHILENOS GANARON COPA DE CLUB UNIVERSITARIO DE B. AIRES

BUENOS AIRES, 15. — (U. P.). — Los nadadores de la Universidad de Santiago de Chile ganaron la Copa del Club Universitario de Buenos Aires por 64 contra 45 puntos, compitiendo en dos jornadas frente a los nadadores de la Universidad de Buenos Aires, en la pileta de la Dirección de Educación Física.

En las pruebas del día ganaron los chilenos. En los 200 metros estilo libre, ocupó el primer puesto, Lara, chileno, con 2.01.1; 2.º Guzmán, chileno, y 3.º Alurralde, argentino. En los 200 metros espalda, venció Lillo, chileno, con 2.45.8; 2.º Ocampo, argentino, y 3.º Yumbá, chileno. En los 100 metros estilo pecho, llegó primero, Berroeta, chileno, con 1.14; 2.º Palacios, argentino, y 3.º Macalanes, argentino. En la prueba de 4x100, venció el equipo chileno compuesto de Lara, Téllez, Berroeta y Guzmán, con 4.25.8.

En water polo, se registró un empate a 2 tantos por lado.

CON PREMIOS  
SEGUROL  
CARNET 3x\$1  
LA PERLA CHILENA  
DE \$10 A 5 PESOS

Un Caballero ELEGANTE  
Lleva un abrigo de  
PENALBA  
ESALDO 144











## This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some faint smudges and discoloration, characteristic of old paper. The right edge of the page is slightly curved, indicating it is part of a bound volume. There is no text or other markings on the page.

de carton, Blon-  
dillefas desde 7.50  
culas - bombones-  
quitos de papel.  
bombillas nacio-  
orteamericanas.







# Casa BERCOVICH

## Gran EXPOSICION

### DE PIELES Y MODAS

Precios bajos  
facilidades de  
pago

Se atienden pedidos de provincia.  
Solicite catálogos.

EN SU NUEVO LOCAL

**SAN ANTONIO 37 TEL. 86877**

## NOTAS SOBRE LA MONEDA AMERICANA DEL SIGLO XVI

Por MARIO CESPEDES

Los nutridos manuscritos que relatan las hazañas y hechos de los españoles en el Nuevo Mundo, son pródigos en noticias relacionadas con la organización política, intelectual y económica de las poblaciones nativas americanas. En ese verdadero océano de papeles el investigador tropieza a cada paso con curiosos detalles —a veces apócrifos— referentes a aquellas sencillas sociedades. Ritos funerarios, orígenes, ceremonias matrimoniales, legislación, sistemas de regadío, caretas, monedas y costumbres, son un mundo de inagotable fertilidad. Cuando el conquistador español del siglo XVI pisó el suelo americano —desconocido y hostil— se sorprendió al encontrar en él un verdadero sistema monetario, en el cual las operaciones de cambio eran realizadas con productos de la flora americana. De entre todos estos productos, el que tuvo mayor aceptación fue el cacao. Sobre todo en la región de Nueva España y Yucatán. Hay que recordar también que los indios de México, a principios del siglo XVI, poseían el cacahuete para las operaciones de compra y venta, vegetal que seguramente debió llamar mucho la atención de los primeros conquistadores. Uno de ellos —con los ojos muy abiertos por la sorpresa— escribió en una carta fechada en Santiago de Cuba: "Es fruta de ciertos árboles, muy preciosa, de la cual hacen breva para grandes señores, los cuales dicen es cosa muy suavisima".

Fray Bartolomé Las Casas —el Apóstol de los Indios— y Antonio de Herrera, son los dos cronistas que mayor aporte de datos sobre la moneda nos ofrecen. Ellos, con una prolífica ejemplar, acuden en nuestro auxilio. Hay que agregar en la lista a Fernández de Oviedo y Juan de Torquemada. Fernández de Oviedo, que efectuó un detenido balance con el fin de apreciar el valor de las cosas comerciables entre los nativos, llegó a la siguiente conclusión: "un conito vale 10 almendras; 8 nisperos, alcanzan a 4 almendras y un esclavo, hasta 100". Averigüé también este curioso incorregible que "hay mujeres que dan por precio sus cuerpos. Quien las quiere da 8 o 10 almendras".

Ahora bien, si seguimos abundando en este asunto de la moneda preguntémosnos cuál era el monto de la riqueza de algunos pocos indios americanos. Antonio de Herrera —el historiador de Hernán Cortés— quien nos da el derrotero. En él leemos: "Moctezuma poseía casas de cacao, (el cacao era la moneda, no lo olvidemos), cada una de las cuales tenía más de 40 mil cargas. Cada carga se avalúa en 40 castellanos". De todo esto, resulta que cada casa de cacao del bueno de Moctezuma valía la friolera de 1.600.000 castellanos. Lo que aún no hemos podido averiguar es el nú-

MARIO CESPEDES.

## EMILIO ZOLA, EL...

(DE LA PAGINA 5)

revolucionaria se bate una vez más el poderoso escritor por la verdad y la justicia, desafiando el mar de pasiones que se agitan en el nombre de Dreyfus, agitados por los más diversos intereses. La verdad triunfa al fin sobre la justicia, más Zola no puede ver el fruto de su obra desinteresada. Antes que el capitán Dreyfus, completamente rehabilitado pueda llegar hasta él, muere ahogado una tarde muy fría en conocer los halagos del triunfo; sólo ha recogido de esta lucha piedras arrojadas a su ventura y los gritos de "Muera Zola" el 5 de octubre de 1902, en los funerales del gran escritor, Anatole France en nombre de la Academia de Ciencias. Francia pronuncia este sentido discurso: "La obra literaria de Zola es inmensa... Señores, cuando se vea levantar esta obra, piedra sobre piedra, medíase con asombro su gran obra".

## LOS LIBROS DE ARTE SOUVENIRS D'UN MARCHAND DE TABLEAUX

PARIS

Una de las figuras más pintorescas del mundo artístico de París fue Ambroise Vollard. ¿Quién no lo vio alguna vez tanteando con su corpulencia el "catcher" orillo los magníficos "Cézannes" que colgaban de los muros adornados de su tienda? Esta vieja tienda de "marchand" de la rue La Fayette ha sido en verdad el templo consagrado al misterio del "arte nuevo". De sus cuatro paredes, de aquel recinto tan acogedor y silencioso perfumado por el aceite de nuez del óleo, salieron hacia la universalidad muchos grandes maestros de nuestros días, entre ellos Cézanne y Van Gogh, de quienes Vollard organizó las primeras exposiciones.

Para la historia del arte contemporáneo la exhibición de esos dos maestros tiene tanta significación como para el Renacimiento la aparición de Jacopo della Quercia. Cézanne expuso ciento cincuenta óleos. El holandés, sesenta, y un lote importante de acuarelas y dibujos. (Algunas de estas obras se vendieron al precio de diez francos). Para citar el escándalo que entre el mundo oficial del arte produjeron ambas exposiciones. El autor de estos "recuerdos" se entretiene minuciosa y trágicamente en muchos graciosos detalles.

Su libro es una agradable crítica, en donde se mezclan los recuerdos personales a los juicios más agudos e inteligentes sobre el arte heterogéneo y valioso de esta época rica en experiencias. Vollard hace revivir con una prosa zumbona y fácil el París mágico que vivía la gran aventura del arte, esa época de

## HOMENAJE EN EL CRILLON A LAS ESPOSAS DE PARLAMENTARIOS AMERICANOS.



En la tarde de ayer se verificó el té en homenaje a la señora Batlle Berres, señora O. Seco Ellauri, señora Legnardi y señora de Morales, esposas de parlamentarios americanos que nos visitan, con motivo del "Día de las Américas".

La manifestación constituyó todo un éxito, pues la concurrencia de distinguidas personalidades femeninas, realizó este homenaje oportuno. En el momento oportuno, la señora Cora Cid de Castro, presidenta nacional de la Alianza Democrática Femenina, ofreció la manifestación, significando el alto valor de la jornada que se realiza en pro de la unidad de pensamiento en todos los países de América.

Después la señorita Felisa Vergara, en nombre del Partido Socialista, ofreció a las señoras festejadas hermosos ramos de copulinas, manifestando que ellos eran la expresión del sentimiento de solidaridad de la mujer socialista y la rubricación del mensaje enviado a los parlamentarios por las mujeres, para pedir la libertad de todos los presos políticos. Manifestó que el verdadero sentido del Día de las Américas se podía traducir en la inmediata libertad de los presos políticos que hay en la

actualidad en muchos países de América.

Después, en frases emotivas y en nombre de las esposas de los parlamentarios

visitantes, agradeció la manifestación la señora del diputado uruguayo, Batlle Berres.

Asistieron a esta manifestación, además de las festejadas, la señora del Embajador de Uruguay, la señora del Embajador de Panamá, la señora de Castelblanco, señora de Durán, señora Cora Cid de Castro, señora María P. de Hidalgo, señorita Felisa Vergara, señorita Frelia Hidalgo R., doctora María Figueroa de Loutriet, doctora Flor de Acevedo, señora Flora Doolan, de Aguirre, señora Herminia Kibel de Arriagada, señora María Marchant, señora Elena Caffarena de Jiles, doctora Elsa J. de Labarca, señora Mina de Mandujano, señora Andrellina de Monti, señora Marta Banker de Escudero, señora Elena Sánchez de Chávez, señora Lucy Delgado, señora María E. de Labra, señora Raquel García de Zamorano, señora Inés de Mandujano, señora Olga Etcheverry, señora Lucila Poblete, señora Olga Urbibia, señorita Griselda Santander, señora Helena B. de García, señora Ester de Gac, señora Zolla M. de Fuentes, señora Elena R. de Rojas, señorita Estela Gajardo, señorita Lidia Rosenthal, señora Elena B. de Contador, señora Teresa de Arandana, señorita Javiara Araya F., señora Hilda Errázola de Lagos, señora Ester Lira de Goycolea, señora Lily Lerson de León, etc.

## Té, cocktail, bridge, desfile de maniquies.

EN EL HOTEL CRILLON, EL MIÉRCOLES 10 DE ABRIL. Se nota gran entusiasmo por asistir a esta fiesta, primera de la temporada, que reunirá lo más escogido de nuestro mundo social y del Cuerpo Diplomático. Quedan solamente unas pocas entradas disponibles, las que pueden adquirirse llamando a los teléfonos 490888, 45204, o en el mismo Hotel Crillon.

## LA MEJOR ACTRIZ DE 1943: ELISA GALVE



Laureada con el Premio Municipal de Buenos Aires por el año 1943, ELISA GALVE reedita con su extraordinaria labor todos sus anteriores éxitos en "CUANDO LA PRIMAVERA SE EQUIVOCA", un film de Estudios San Miguel, que estrena el próximo Martes el Teatro Real.

## PELETERIA PRAGA

### POR INAUGURACION

Abrigos: Castor de Brasil - Skungs - Patas Astrakán - Hechuras - Transformaciones.

PASAJE MATTE 81 - OFICINA 3

Entrepiso. Entrada Huérfanos-Estado

PRECIOS RECLAME

Atendido por modelista europeo.

## Radicalismo y...

(DE LA PAGINA 3)

dos o sectores que contribuyeron a mi designación para el alto cargo que desempeño, insisten en manifestar que no he realizado el plan de acción de dicho programa, y es doloroso que se pretenda, apartando de la realidad de los hechos, hacer creer que han sido "éxitos" en sus resultados el "estuerzo y sacrificio del Gobierno".

Acaso el penoso espectáculo de aquella y de la nula labor de muchos elementos en favor de los intereses nacionales, hizo imaginar a la Convención de enero que un cambio en la organización directiva traería, al mismo tiempo, disciplina, laboriosidad, cooperación al jefe del Estado. Porque esto es, precisamente, lo que quiere el radicalismo que actúa fuera de los límites urbanos de Santiago.

Hay orden en el país. Las huelgas producidas durante esta Administración han terminado, todas, sin excepciones, en plena paz, ya por arreglos directos, ya por arbitrajes. Los partidos políticos actúan en la libre forma que les corresponde, y la independencia de los

Poderes Constitucionales conserva la convicción de que la nuestra es democracia verdadera.

El Partido Radical tiene el deber supremo: ayudar a consolidarla y mejorarla.

En forma precaria, pero reclamada, la Convención Radical ha creado una nueva autoridad directiva que ofreció ya su colaboración al jefe del Estado. La eficacia de esta colaboración dependerá no de la elección misma de los nuevos Directores del Partido, sino de la elevación de miras, del espíritu de trabajo, del tino político que ellos empleen para mantener esa comunidad de altas aspiraciones que su Excmo. presidió así ante la Convención Radical.

"Quiero, también, hacer público, co aquí y ante vosotros, que esa armonía en el pensamiento y la acción, entre el Partido y el jefe del Estado, se ha mantenido con todos los Presidentes. Es que se ha dado la Junta Central Radical durante mi Administración; pero se ha hecho más ostensible y fuerte durante el tiempo que la dirección superior del Radicalismo ha estado en manos de nuestro distinguido correligionario."

nario don Guillermo Labarca. Y me refiero, especialmente a este período, porque durante él se han ofrecido las dificultades políticas de mi Gobierno, y por que, siendo ese período de especial gravedad para mí, de bía serlo, también, y por eso mismo, para mi Partido. Sin embargo, el buen entendimiento, la buena voluntad y el patriotismo se impulsaron. ¡Ah, "tecedente fecundo en enseñanzas y base racional para el sentimiento optimista con que miramos y debemos afrontar el futuro!"

La obra por realizar, en esas condiciones, no es difícil si se tiene presente la obligación moral y cívica que deriva de que la Nación haya entregado ya por dos veces a personeros del Radicalismo la obra magna de preparar los destinos de Chile, fijando para ello una pauta que es sagrada a todo radical: nuestro Programa.

Se está cumpliendo, dentro de las normas, sagradas también, que constituyen nuestra Democracia. Y seguramente, la República agradecerá mañana el esfuerzo mancomunado de S. E. y de la Directiva de su Partido.

La orientación de prudente avanzada, que el país impuso en los comicios, se ha mantenido lealmente. El Frente Popular perdió su ascendiente el día mismo en que las Directivas de los Partidos que la integraban lucharon por intereses inferiores.

El Radicalismo tiene el deber de no olvidarlo y, por ello, de mostrarse como elemento dirigente, responsable; si anhelamos la concordia de los grupos o partidos afines, más anhelamos la concordia superior que permite avanzar con firmeza en la paz del trabajo común por la ventura de la República.

## AMERICA

### REVISTA MENSUAL CHILENA

AL SERVICIO DE UN MEJOR CONOCIMIENTO DE LOS PUEBLOS Y PROBLEMAS DE AMERICA  
Política — Economía — Filosofía — Ciencias — Educación  
Arte — Literatura — Bibliografía

### ESCRIBEN:

SANTIAGO LABARCA, ARMANDO GONZALEZ RODRIGUEZ (SEM TOB), GUILLERMO GANDARILLAS, JUAN DE LUIGI, NORBERTO PINILLA, ALEJANDRO RIOS VALDIVIA, MOISES MUSSA, MILTON ROSSEL, BERNARDINO VILA.

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO PARA CHILE Y DEMAS PAISES DE AMERICA:

EDMUNDO PIZARRO ROJAS

MERCED 846 — CASILLA 3916

Maison Franklin  
GREYING

la casa  
para sus  
regalos.



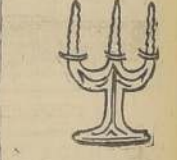
Lámparas de cristal y  
lágrimas, chandeliers,  
cas, importadas, único  
distribuidor.



Relojes para caballeros,  
de las mejores marcas  
suizas, y en los últimos  
modelos.



Copas y vasos de legi-  
timo cristal. Tallados y  
sencillos, importados.



Velas norteamericanas,  
diversos colores, estilos  
y tamaños.



Lozas y porcelanas  
legítimas, inglesas, máxi-  
ma calidad, modelos  
exclusivos.



Lozas y porcelanas  
legítimas, inglesas, máxi-  
ma calidad, modelos  
exclusivos.



Creditos a  
sola firma

Maison Franklin  
GREYING

TENDERINI  
141  
CAS. 3615  
ENTRE MONEDA Y  
AGUSTINAS.  
COSTADO T. MUNICIPAL





Señora María Inés Cerda Frías, cuyo matrimonio con el señor Porfirio Díaz Parra quedó concertado recientemente



Se ha efectuado privadamente en Puente Alto el matrimonio de la señorita Nina González Contreras con el señor Carlos Ulloa Figueroa



Económicos, de fácil manejo, son el complemento de todo hogar moderno. Visitenos y vea los diferentes modelos de 2, 4 y 5 hornillos.

Concedemos facilidades de pago.

Vea nuestros calentadores a gas y objetos de arte para regalos.

**MADEMSA**

MATIAS COUSINO 174 con 62882

**Colecta pública se efectuará el próximo viernes 21 de abril.**  
A BENEFICIO DE TRES INSTITUCIONES DE CARIDAD

El 21 del presente mes se efectuará en las calles de nuestra capital la colecta pública a beneficio de la Sociedad Victoria Prieto, el Ropero de San Juan de Dios y la Colonia Veraniga de Prisiones, tres instituciones de caridad que realizan desde hace varios años labor de asistencia social en ayuda de clases desvalidas. Ser generoso para con ellas es ayudar una cruzada de bienestar para muchos seres que necesitan el apoyo moral y material de esos tres hogares que en forma diversa contribuyen a la felicidad de nuestro pueblo.

**Matrimonio Orillac - Valdivieso.**

Hoy, a las 16.30 horas, en la iglesia de los RR. PP. Franciscanos, se efectuó el matrimonio del señor Gilberto Orillac Alfaro, Adjunto Civil a la Embajada de Panamá, con la señorita Carmen Valdivieso García Huidobro.

Dará la bendición, S. E. Rvdma., Monseñor Maurilio Silvani, Arzobispo Titular de Lepanto y Nuncio Apostólico de Su Santidad.

Apadrinarán la boda, el señor Pedro Valdivieso G. H. y la señora Carolina García Huidobro de Valdivieso, y el señor Luis Dittborn Torres y la señora Julieta Orillac de Dittborn.

Actuarán de testigos, por parte de la novia, los señores Emilio Sefvoin del C. Raúl Vergara Ruiz, Francisco de Borja García Huidobro D. Severo Vidal S. y Luis Larraín.

**ALMUERZO DE CAMARADERIA.**  
El Viernes 21 de Abril se reunirá en el Club Militar, en un almuerzo de camaradería que será servido a las 13 horas, el curso de aspirantes a oficiales del Regimiento "Cazadores" correspondiente al año 1924, cuyas adhesiones se recibirán en la caja del Club durante la semana.

**Culto Evangélico.**

En esta época de estupendos progresos científicos cuando mediante la tecnología se ha adquirido tanta maestría sobre las fuerzas de la naturaleza, nos sentimos tentados a creer que la gloria de la vida consiste en dominar lo que nos rodea, cuando, en realidad, nuestras horas supremas están asociadas a las cosas que nos han subyugado a nosotros.

La atracción del automóvil estriba en la impresión de poderío que experimenta el hombre cuando ha podido obligar a un potente mecanismo a responder, instantáneamente, a su voluntad. Mas, si grande fue el día cuando nos sentimos dueños y amos de un poderoso motor, mucho más significativo y solemne fue el instante cuando, por vez primera, escuchamos la Quinta Sinfonía de Beethoven y fulimos arrebatados por algo más grande y poderoso que nosotros.

Del mismo modo, cuando un hombre ha descubierto una manifestación de bondad, de verdad o de belleza, en presencia de las cuales se convierte en un leal servidor, ese hombre ha entrado a una auténtica experiencia religiosa.

Recordemos el caso del médico japonés Noguchi, uno de los mártires modernos de la ciencia. En Brasil aiso el germen de la fiebre amarilla y descubrió el suero que permite curarla. Sin embar-

**En el Carrera.**

El teniente coronel Harold Pearson ofrecerá el miércoles, en el Roof-Garden del hotel, una comida a un grupo de sus relaciones sociales.

La señorita Adriana Franco será festejada el viernes con un té que le ofrecen sus amigos para despedirla de su vida de soltera.

Las adhesiones se reciben en la caja central del hotel, hasta las 16 horas del mismo día.

Un grupo de sus relaciones sociales ofrecerá el viernes una comida a la señorita Teresa Ariztia Rodríguez y al señor Carlos Palma, con motivo de su próximo matrimonio.

Las adhesiones se reciben en la caja central del hotel, Tenida de calle.

Con motivo de su jubilación, sus alumnos ofrecerán el próximo sábado, un

En honor de la señora Clarisa Polanco de Millet.



JUDY GARLAND, estrella de "PASION TEATRAL", película M.G.M., que pronto estrenará el T. Metro.

Realce su propia belleza con **MAQUILLAJE**

**Pan-Cake**  
... el secreto de las estrellas que embellece al instante

EL Maquillaje "Pan-Cake", creación de Max Factor Hollywood para las deslumbradoras estrellas de películas en "Tecnicolor", es algo

completamente nuevo y distinto a cualquier otro maquillaje que Ud. haya usado. Al instante, da a su tez ese aspecto suave, hermoso e intachable que Ud. siempre ha deseado. Al igual que para millones de mujeres elegantes, el "Pan-Cake" será para Ud. algo indispensable.

**Max Factor**  
HOLLYWOOD



EN TODAS LAS DROGUERIAS Y ESTABLECIMIENTOS IMPORTANTES y en **MAX FACTOR STUDIOS**  
ESTADO 340

V. PANAYOTTI, AGENTE EXCLUSIVO PARA CHILE

**INSTITUTO FEMENINO**  
Corte y Costura, Sistema Camps  
Lencería, Bordados, Moda Infantil, Camisería, Flores, Juguetes, Maquillaje  
**CURSOS COMERCIALES PITMAN**  
Dactilografía, Tequigrafía, Contabilidad, Censos, Diurnos, Nocturnos  
**MOLDES DE MEDIDA Y MEDIAS CONFECCIONES**  
ESTADO 225

**TEMPORADA de Otoño y Invierno**

**LIQUIDACION**

DE LANAS PARA ABRIGOS

Importados y Nacionales

Selección completa en colores de moda ancho 140 ctm.

DESDE \$ 58.- MT.

NOTA.- Mañana Lunes gran venta de retazos

**Emilio Delporte y Cia Ltda** BANDERA ROSAS

**ESCUCHE LA HORA FRANCESA**

Transmitida por RADIO SOCIEDAD NACIONAL DE MINERIA

Los Martes de 22.30 a 22.45: Crónica francesa, por Benjamin SUBERCARREUX.

Los Jueves, de 22.30 a 22.45: El comentario semanal de las actualidades francesas, por Francisco QUINTANA.

Los Domingos, de 12.30 a 13 horas: La vida artística y literaria de Francia, bajo la dirección de María Petit DE HUBERT.

Hoy domingo: LA FRANCE PARLE. El señor André LAGRANGE presentará un poema de un prisionero de guerra francés: "LA MARCHE DANS LE TUNNEL".

**Pelotería SANTIAGO**

Participa a su distinguida clientela

QUE, COMO SIEMPRE, OFRECERA PARA LA PRESENTE TEMPORADA, LAS ULTIMAS

**Novedades en PIELS.**

CRÉDITOS SIN RECARGO.

**Catedral 1115**  
FRENTE AL CONGRESO



**EN BUENOS AIRES.**— Se encuentran pasando una temporada en Buenos Aires, las siguientes personas:

Señora Sara Cuevas P., señor Mario García Cuevas, señor Eduardo García Cuevas y señora Estela Pizarro de García Cuevas; señora María García Cuevas.

El señor Eduardo García Cuevas se encuentra cumpliendo una comisión de la Municipalidad de Santiago.

**ABIERTA LA MATRICULA ESC. "DIAZ-GASCOGNE".**

Mañana Lunes, en este establecimiento se abrirá la matrícula para los cursos siguientes: mecánica dental, enfermería (auxiliar dental), modas para adultos e infantil (corte y confección), lencería fina, sombreros, bordados, peinados artísticos, estética femenina, manicure, recuperación escolar, contabilidad, sastrería, etc.

Las Escuelas Politécnicas "Diaz-Gascogne", cuentan con internado para alumnas de provincias en condiciones muy convenientes y sirviéndoles a la vez de apoderado para quienes no tengan familia en la capital.

Prospectos informativos pueden solicitarse personalmente o por carta al local de la Escuela, Santo Domingo 670.

**NOVIOS**

14 kilos ..... \$ 220.-  
18 kilos ..... \$ 310.-  
Especiales ..... \$ 380.-  
Labradas ..... \$ 550.-  
De platino ..... \$ 1.500.-  
De oro ..... \$ 1.800.-

Grabados sellados y grabados. Entrega inmediata. Despacho a provincias contra reembolso, al recibirse el 10 día del mes.

FAB. DE JOYAS FINAS

**CASA KARDONSKY**  
384 ESTADO 384

**EN \$1750**

trajes veston  
confección  
perfecta

LE OFRECE

**LOZANO**

SAN ANTONIO Y MONJITAS

SECCION SASTRERIA

**Maternidad "Vicentini" - PARTO**

Atención: embarazadas, primicias, enfermas, provincias se recibe por informes. Atención médica especializada.

**PRECIOS ECONOMICOS**

**VIGUÑA MACKENNA 615 TELEFONO 89032**

**SEÑORA MORAL**

EMBARAZOS TODA EPOCA. TRATAMIENTO CASOS URGENTES

**MONJITAS 421 - DEPTO. 9 - FONO 31894**

**CONSTRUCTORES**

Se invita a todos los Constructores, Contratistas y personas relacionadas con el ramo de la construcción, a una reunión amplia que se llevará a efecto en nuestro local de Pucallpa N.º 557, el Martes 18 del presente, a las 7 P. M., con el objeto de abordar los graves problemas que se han creado con motivo de la reciente alza de la madera y la continua escasez de cemento para nuestros trabajos.

EL SINDICATO DE CONSTRUCTORES Y CONTRATISTAS DE SANTIAGO

**OLMOS HERMANAS**

POR CONCLUSION DE NEGOCIO LIQUIDAN  
TODA LA EXISTENCIA

SOMBREROS ULTIMOS MODELOS, desde ..... \$ 40.-  
MAXANTAS, desde ..... \$ 55.-  
CINTURONES, desde ..... \$ 10.-  
CLOCHAS, desde ..... \$ 10.-  
FANTASIAS, desde ..... \$ 5.-  
PIELES, desde ..... \$ 5.-

TODA AL COSTO, APROVECHE

**MONEDA 890 casi esq. Estado**

**Peletería BRUXELLAS**

Avisa a su distinguida clientela el traslado a su nuevo y amplio local en

**MERCED 601 esquina MAC IVER**

ABRIGOS AGNEAU RASE, PATAS ASTRAKAN, MOUTON  
DORE, CASTOR BRASILENO, PLATEOCITOS DE ZORROS  
AZULES Y PLATEADOS.

SURTIDO COMPLETO  
BUENAS CONDICIONES DE PAGO.

SE RECIBEN HECHURAS

IONES, CERTIDOS Y TENDIDOS. — TRABAJO GARANTIDO.

**JOSE KNOLLER S.**

DIPLOMADO EN BRUXELLAS.

## Carlos Vergara Palacios.

Una traidora y violenta enfermedad ha puesto fin, ayer en medio del dolor de los suyos, a la joven existencia de Carlos Vergara Palacios.

Recién cumplidos los catorce años de edad, atestigüaba ya un hermoso porvenir. Inteligente, estudioso, bueno, se había captado el cariño y las simpatías de sus profesores y compañeros del colegio St. George, donde era un alumno distinguido.

Hijo de don Carlos Vergara Baeza y de la señora Elisa Palacios, su fallecimiento cubre de duelo un respetable y hasta ayer venturoso hogar de nuestra sociedad.

Sus restos serán sepultados hoy a las 10 horas, privadamente, en el Cementerio General.

### VIAJEROS.

Después de una larga temporada en esta capital, regresa a San Juan, República Argentina, la señora Olimpia Gaulle de Noguera acompañada de sus hijos.

De Puerto Aysen la señora Azucena Soto de Villegas.

De Los Andes el señor Moisés Sepúlveda y señora Chita Guerrero de Sepúlveda.

A Arica el teniente don Oscar Guerrero Miranda, señora María S. de Miranda e hijita.

### RETRETAS.

Programa que ejecutará el Orfeón Nacional de Carabineros en la Plaza de Armas, hoy, de 11 a 12.30 horas, bajo la dirección del señor Director de Banda de Carabineros, don Aldo Ballarini Bravura:

1.º Wagner: Los Nibelungos, marcha militar; 2.º Beethoven: Andante de la 5.ª Sinfonía; 3.º Mascagni: El amigo Fritz, intermezzo, a pedido; 4.º Schubert: Sinfonía Inconclusa, primer tiempo, a pedido; 5.º Luma: Molinos de viento, zarzuela, selección a pedido; 6.º Kallmann: La bayalera, selección de la ópera; 7.º Del Real: Orden y Patria, marcha final.

Ejecutada por la Banda de la Escuela de Carabineros, hoy en la Plaza de Armas, de 12 a 13.30 horas, habrá la siguiente retreta bajo la dirección de Apolo Aguirre Mejías:

Lo M. Valenzuela: Valparaíso, marcha; 2.º J. Rossini: Guillermo Tell, obertura; 3.º Ch. Neill: Souvenir de Quebec, fantasía; 4.º H. Tierney: Río Rita, selección; 5.º A. Mario: Santa Lucía Lullana, canción napolitana; 6.º Peco Bustos: Como peces, naga, tonada; 7.º Millocher: Carlota, vals; 8.º Pedidos y marcha final.

## EN LA EMBAJADA DE URUGUAY.



Algunos aspectos captados por nuestro reportaje gráfico durante la brillante recepción ofrecida ayer, a las 19 horas, por el Embajador del Uruguay y señora de de Penna, en honor de la delegación de parlamentarios de ese país, que han concurrido a la celebración del "Día de las Américas".

### Matrimonios.

Ayer quedó concertado en San Fernando el matrimonio de la señorita Gertrudis Andino Sanguinetti con el teniente de Ejército, señor Luis Gómez Díaz.

Hicieron la visita de estilo, el señor Luis T. Gómez U. y la señora Isabel Díaz de Gómez.

Ayer se efectuó, privadamente, el matrimonio de la señorita Raquel Salas Dávila con el señor Marcial González Campos.

Hoy contraerán matrimonio:

Don Héctor Ríos Igual con la señorita Gloria Larrain Fernández, en la iglesia de San Agustín, a las 10.15 horas.

Don Alfredo del Valle Allende con la señorita Rosa Vergara Vicuña, en la iglesia de los RR. PP. Franceses, a las 12 horas.

Don Manuel Fernández Díaz con la señorita María Luisa Hechenleitner Trautmann, en Puerto Montt, a las 12.15 horas.

Don Rosaura Guzmán G. con la señorita Alma Haydée Adrialzo A.

Circularán las siguientes invitaciones:

"Lucy Barros Vicuña participa a usted el matrimonio de su hijo Raúl Besa Barros"

con la señorita Teresa Valdivieso Valenzuela, y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de los RR. PP. Franceses el sábado 29 del presente, a las 12 horas.

"Raúl Besa Rodríguez participa a usted el matrimonio de su hijo Raúl con la señorita Teresa Valdivieso Valenzuela, y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de los RR. PP. Franceses, el sábado 29 del presente, a las 12 horas."

"Pastor Valdivieso Fuentes y Teresa Valenzuela de Valdivieso, participan a usted el matrimonio de su hija Teresa con el señor Raúl Besa Barros, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de los RR. PP. Franceses, el sábado 29 del presente, a las 12 horas."

"Pastor Valdivieso Fuentes y Teresa Valenzuela de Valdivieso, participan a usted el matrimonio de su hija Teresa con el señor Raúl Besa Barros, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de los RR. PP. Franceses, el sábado 29 del presente, a las 12 horas."

"Pastor Valdivieso Fuentes y Teresa Valenzuela de Valdivieso, participan a usted el matrimonio de su hija Teresa con el señor Raúl Besa Barros, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de los RR. PP. Franceses, el sábado 29 del presente, a las 12 horas."

"Pastor Valdivieso Fuentes y Teresa Valenzuela de Valdivieso, participan a usted el matrimonio de su hija Teresa con el señor Raúl Besa Barros, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de los RR. PP. Franceses, el sábado 29 del presente, a las 12 horas."

"Pastor Valdivieso Fuentes y Teresa Valenzuela de Valdivieso, participan a usted el matrimonio de su hija Teresa con el señor Raúl Besa Barros, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de los RR. PP. Franceses, el sábado 29 del presente, a las 12 horas."

"Pastor Valdivieso Fuentes y Teresa Valenzuela de Valdivieso, participan a usted el matrimonio de su hija Teresa con el señor Raúl Besa Barros, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de los RR. PP. Franceses, el sábado 29 del presente, a las 12 horas."

"Pastor Valdivieso Fuentes y Teresa Valenzuela de Valdivieso, participan a usted el matrimonio de su hija Teresa con el señor Raúl Besa Barros, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de los RR. PP. Franceses, el sábado 29 del presente, a las 12 horas."

"Pastor Valdivieso Fuentes y Teresa Valenzuela de Valdivieso, participan a usted el matrimonio de su hija Teresa con el señor Raúl Besa Barros, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de los RR. PP. Franceses, el sábado 29 del presente, a las 12 horas."

"Pastor Valdivieso Fuentes y Teresa Valenzuela de Valdivieso, participan a usted el matrimonio de su hija Teresa con el señor Raúl Besa Barros, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de los RR. PP. Franceses, el sábado 29 del presente, a las 12 horas."

"Pastor Valdivieso Fuentes y Teresa Valenzuela de Valdivieso, participan a usted el matrimonio de su hija Teresa con el señor Raúl Besa Barros, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de los RR. PP. Franceses, el sábado 29 del presente, a las 12 horas."

"Pastor Valdivieso Fuentes y Teresa Valenzuela de Valdivieso, participan a usted el matrimonio de su hija Teresa con el señor Raúl Besa Barros, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de los RR. PP. Franceses, el sábado 29 del presente, a las 12 horas."

"Pastor Valdivieso Fuentes y Teresa Valenzuela de Valdivieso, participan a usted el matrimonio de su hija Teresa con el señor Raúl Besa Barros, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de los RR. PP. Franceses, el sábado 29 del presente, a las 12 horas."

"Pastor Valdivieso Fuentes y Teresa Valenzuela de Valdivieso, participan a usted el matrimonio de su hija Teresa con el señor Raúl Besa Barros, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de los RR. PP. Franceses, el sábado 29 del presente, a las 12 horas."

"Pastor Valdivieso Fuentes y Teresa Valenzuela de Valdivieso, participan a usted el matrimonio de su hija Teresa con el señor Raúl Besa Barros, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de los RR. PP. Franceses, el sábado 29 del presente, a las 12 horas."

"Pastor Valdivieso Fuentes y Teresa Valenzuela de Valdivieso, participan a usted el matrimonio de su hija Teresa con el señor Raúl Besa Barros, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de los RR. PP. Franceses, el sábado 29 del presente, a las 12 horas."

### BAUTIZOS.

Hoy será bautizado Jorge Alberto, hijo del señor Alberto Stephens Freire y de la señora Inés Katalinich de Stephens.

Serán padrinos, don Jorge Katalinich Lubin y la señora Carmen Méndez de Katalinich.

Ayer fué bautizada en la parroquia de San Juan, Norfa Tirapegui Teusch, hija de don Domingo Tirapegui Collo y de la señora Norfa Teusch de Tirapegui.

Ayer fué bautizada en la parroquia de San Juan, Norfa Tirapegui Teusch, hija de don Domingo Tirapegui Collo y de la señora Norfa Teusch de Tirapegui.

Ayer fué bautizada en la parroquia de San Juan, Norfa Tirapegui Teusch, hija de don Domingo Tirapegui Collo y de la señora Norfa Teusch de Tirapegui.

Ayer fué bautizada en la parroquia de San Juan, Norfa Tirapegui Teusch, hija de don Domingo Tirapegui Collo y de la señora Norfa Teusch de Tirapegui.

Ayer fué bautizada en la parroquia de San Juan, Norfa Tirapegui Teusch, hija de don Domingo Tirapegui Collo y de la señora Norfa Teusch de Tirapegui.

Ayer fué bautizada en la parroquia de San Juan, Norfa Tirapegui Teusch, hija de don Domingo Tirapegui Collo y de la señora Norfa Teusch de Tirapegui.

Ayer fué bautizada en la parroquia de San Juan, Norfa Tirapegui Teusch, hija de don Domingo Tirapegui Collo y de la señora Norfa Teusch de Tirapegui.

Ayer fué bautizada en la parroquia de San Juan, Norfa Tirapegui Teusch, hija de don Domingo Tirapegui Collo y de la señora Norfa Teusch de Tirapegui.

Ayer fué bautizada en la parroquia de San Juan, Norfa Tirapegui Teusch, hija de don Domingo Tirapegui Collo y de la señora Norfa Teusch de Tirapegui.

Ayer fué bautizada en la parroquia de San Juan, Norfa Tirapegui Teusch, hija de don Domingo Tirapegui Collo y de la señora Norfa Teusch de Tirapegui.

Ayer fué bautizada en la parroquia de San Juan, Norfa Tirapegui Teusch, hija de don Domingo Tirapegui Collo y de la señora Norfa Teusch de Tirapegui.

Ayer fué bautizada en la parroquia de San Juan, Norfa Tirapegui Teusch, hija de don Domingo Tirapegui Collo y de la señora Norfa Teusch de Tirapegui.

Ayer fué bautizada en la parroquia de San Juan, Norfa Tirapegui Teusch, hija de don Domingo Tirapegui Collo y de la señora Norfa Teusch de Tirapegui.

Ayer fué bautizada en la parroquia de San Juan, Norfa Tirapegui Teusch, hija de don Domingo Tirapegui Collo y de la señora Norfa Teusch de Tirapegui.

Ayer fué bautizada en la parroquia de San Juan, Norfa Tirapegui Teusch, hija de don Domingo Tirapegui Collo y de la señora Norfa Teusch de Tirapegui.

Ayer fué bautizada en la parroquia de San Juan, Norfa Tirapegui Teusch, hija de don Domingo Tirapegui Collo y de la señora Norfa Teusch de Tirapegui.

### EN EL CIRCULO ESPAÑOL.

El próximo sábado se celebrará en los salones de la institución hispana la gran Velada de Arte Español y Cena-Baile que organiza el Directorio, fiesta a la que se inaugura la temporada del presente año, y que habrá de revestir brillantes características.

Las adhesiones para este acto al que han sido invitados los componentes de la Compañía Lírica que actúa en el Teatro Municipal, se reciben ya en la Secretaría del Círculo, y se cerrarán el viernes 21.

### INSTITUTO CHILENO-BRITANICO.

El Instituto Chileno-Británico tiene el agrado de invitar a usted a la exposición inaugural de la Sala de Exhibiciones, en la que presentará un conjunto de obras de pintores chilenos contemporáneos, que tendrá lugar el 17 de abril, a las 18 horas. — Santiago, 7 de abril de 1944.

### NACIMIENTOS.

Han nacido:

En el Pensionado de San Vicente de Paul, una hijita del señor Héctor Larrañaga Warnken y de la señora Paola Espinola de Larrañaga.

Un hijo de la señora Victoria Vives de Román y del señor Jorge Román Whiting.

### OCASION UNICA

Abrijo patas de Astracán

TALLA 48

TRATAR:

Santo Domingo 1318

FONO 87276

### SU DESTINO

¿Queréis conocer vuestro futuro? ¿Saber cuál será vuestro destino? ¿Tenéis una decisión amorosa o íntima? ¿Saber por qué vuestro negocio va mal? Consultad, de 10 a 12 y de 2 a 4. Ella os dirá el medio de afrontar la dificultad de la vida, vencer en todas vuestras empresas. Sus resultados son prodigiosos.

SANTO DOMINGO 1397

SANTO DOMINGO 1397

SANTO DOMINGO 1397

SANTO DOMINGO 1397

SANTO DOMINGO 1397

SANTO DOMINGO 1397

SANTO DOMINGO 1397

SANTO DOMINGO 1397

SANTO DOMINGO 1397

SANTO DOMINGO 1397

SANTO DOMINGO 1397

SANTO DOMINGO 1397

SANTO DOMINGO 1397

SANTO DOMINGO 1397

SANTO DOMINGO 1397

SANTO DOMINGO 1397

SANTO DOMINGO 1397

SANTO DOMINGO 1397

SANTO DOMINGO 1397

SANTO DOMINGO 1397

SANTO DOMINGO 1397

SANTO DOMINGO 1397

SANTO DOMINGO 1397

SANTO DOMINGO 1397

SANTO DOMINGO 1397

SANTO DOMINGO 1397

SANTO DOMINGO 1397

SANTO DOMINGO 1397

SANTO DOMINGO 1397

SANTO DOMINGO 1397

SANTO DOMINGO 1397

SANTO DOMINGO 1397

SANTO DOMINGO 1397

SANTO DOMINGO 1397

## En el Club Militar.

El grupo de jefes y oficiales del Club Militar, que forman la llamada "Mesa de los solterones", ofreció anteayer una manifestación al coronel de Intendencia, don Justo P. Contador, con motivo de su ascenso.

El buen humor y la cordialidad características de este grupo, —que es uno de los animadores más entusiastas del Club— pusieron una nota de regocijada camaradería durante la manifestación.

Siempre la palabra de Cristo tiene un sentido colectivo; al aparecer después de su Resurrección se presenta al mundo entero y con él se encara para exigirle confianza en Él.

Hay épocas de la humanidad en que la vacilación, el descontrol y desorientación es semejante a la de los Apóstoles, toman a Cristo como un fantasma, a su doctrina como utopías y en la loca invención de formas de convivencia humana, lo ensayan para acabar siempre en el "odiarse unos a otros" como natural contrapartida del "Amor los unos a los otros" de Nuestro Señor Jesucristo, a quien no quieren reconocer como la Verdad y el único camino de vida natural y sobrenatural.

ENRIQUE VALENZUELA Y DONOSO

ENRIQUE VALENZUELA Y DONOSO

ENRIQUE VALENZUELA Y DONOSO

ENRIQUE VALENZUELA Y DONOSO

ENRIQUE VALENZUELA Y DONOSO

ENRIQUE VALENZUELA Y DONOSO

ENRIQUE VALENZUELA Y DONOSO

ENRIQUE VALENZUELA Y DONOSO

ENRIQUE VALENZUELA Y DONOSO

ENRIQUE VALENZUELA Y DONOSO

ENRIQUE VALENZUELA Y DONOSO

ENRIQUE VALENZUELA Y DONOSO

ENRIQUE VALENZUELA Y DONOSO

ENRIQUE VALENZUELA Y DONOSO

ENRIQUE VALENZUELA Y DONOSO

ENRIQUE VALENZUELA Y DONOSO

ENRIQUE VALENZUELA Y DONOSO

ENRIQUE VALENZUELA Y DONOSO

ENRIQUE VALENZUELA Y DONOSO

ENRIQUE VALENZUELA Y DONOSO

ENRIQUE VALENZUELA Y DONOSO

ENRIQUE VALENZUELA Y DONOSO

ENRIQUE VALENZUELA Y DONOSO

ENRIQUE VALENZUELA Y DONOSO

ENRIQUE VALENZUELA Y DONOSO

ENRIQUE VALENZUELA Y DONOSO

ENRIQUE VALENZUELA Y DONOSO

ENRIQUE VALENZUELA Y DONOSO

ENRIQUE VALENZUELA Y DONOSO

ENRIQUE VALENZUELA Y DONOSO

ENRIQUE VALENZUELA Y DONOSO

ENRIQUE VALENZUELA Y DONOSO

## COMPRAMOS

JOYAS VALIOSAS  
Boletos empeño  
BRILLANTES  
ESMERALDA, ZAFIRO  
CUALQUIER SUMA  
AL CONTADO  
"LA EQUITATIVA"  
AV. B. O'HIGGINS 857

JOYAS VALIOSAS  
Boletos empeño  
BRILLANTES  
ESMERALDA, ZAFIRO  
CUALQUIER SUMA  
AL CONTADO  
"LA EQUITATIVA"  
AV. B. O'HIGGINS 857

JOYAS VALIOSAS  
Boletos empeño  
BRILLANTES  
ESMERALDA, ZAFIRO  
CUALQUIER SUMA  
AL CONTADO  
"LA EQUITATIVA"  
AV. B. O'HIGGINS 857

JOYAS VALIOSAS  
Boletos empeño  
BRILLANTES  
ESMERALDA, ZAFIRO  
CUALQUIER SUMA  
AL CONTADO  
"LA EQUITATIVA"  
AV. B. O'HIGGINS 857

JOYAS VALIOSAS  
Boletos empeño  
BRILLANTES  
ESMERALDA, ZAFIRO  
CUALQUIER SUMA  
AL CONTADO  
"LA EQUITATIVA"  
AV. B. O'HIGGINS 857

JOYAS VALIOSAS  
Boletos empeño  
BRILLANTES  
ESMERALDA, ZAFIRO  
CUALQUIER SUMA  
AL CONTADO  
"LA EQUITATIVA"  
AV. B. O'HIGGINS 857

JOYAS VALIOSAS  
Boletos empeño  
BRILLANTES  
ESMERALDA, ZAFIRO  
CUALQUIER SUMA  
AL CONTADO  
"LA EQUITATIVA"  
AV. B. O'HIGGINS 857

JOYAS VALIOSAS  
Boletos empeño  
BRILLANTES  
ESMERALDA, ZAFIRO  
CUALQUIER SUMA  
AL CONTADO  
"LA EQUITATIVA"  
AV. B. O'HIGGINS 857



## ABRIGOS

TRAJES PANTALON CORTO Y GOLF  
TRAJES PARA JOVENES  
PANTALONES CORTOS Y DE GOLF  
CASACAS, OVEROLES, ETC.

## CREDITOS

**Raul Dois MONJITAS 861**

**LOS SEIS PARTIDOS ITALIANOS  
ACORDARON PARTICIPAR EN EL  
NUEVO GOBIERNO DE BADOGLIO**

**TORMENTOSA SESION DE LA JUNTA POLITICA  
CULMINO CON ESTA RESOLUCION**

NAPOLES, 15.—(U. P.).—(Por Eleanor Packard).—La Junta Política que integran los seis partidos existentes en el territorio liberado de Italia, acordaron hoy, oficialmente, hacerse representar en el nuevo Gobierno, que según se presume, será formado por el actual Premier, Mariscal Pietro Badoglio, aún cuando éste no es mencionado en la declaración dada a la prensa después de la sesión.

Los delegados ante la Junta celebraron una tórrida sesión desde las 3.45 hasta las 7 P. M., discutiendo todos los aspectos de la situación política, y tomando finalmente el acuerdo de entrar en el gabinete de Badoglio a la situación especial que requiere la unidad de Italia en el esfuerzo de guerra junto a las naciones aliadas.

Antes de empezar la reunión, los dirigentes del Partido Socialista, quienes acordaron colaborar con los otros partidos en la formación del Gobierno, a pesar de que previamente se había anticipado un voto en contrario. Los comunistas también formularon una declaración antes de la sesión, y al igual que los socialistas expresaron que su participación se

basaba en el entendido que el Gobierno convocará a una Asamblea Constitucional inmediatamente después que toda Italia quede liberada, a fin de que el de la monarquía y otros problemas puedan ser resueltos en forma democrática.

Ahora, evidentemente, la cuestión principal será cual partido va a obtener mayor poder; la cartera del Ministerio del Interior, que en Italia como en todos los países europeos controla la policía, es la más deseada. Una fuente autorizada manifestó que los comunistas habían manifestado deseos de ocuparla, pero que encontraron oposición no solamente de parte del mariscal Badoglio, sino que también de los demás partidos.

## Otro demoledor asalto de la USAAF contra la base de Paramushiro

17 INCURSIONES EN CINCO DIAS

PEARL HARBOR, 15.—(U. P.).—(Por William F. Tyree).—Los bombarderos del ejército y de la Armada de Estados Unidos que bombardearon la línea de defensa septentrional de Japón en las islas Kuriles, llevaron un demoledor ataque por quinto día la noche del jueves al viernes con otros cuatro asaltos a Paramushiro e islas cercanas.

Elevando el total de las incursiones a 17 en cinco días, aviones de explosión de tipo "Ventura" del comando aéreo de la Infantería de Marina, Los aviones enemigos fueron obligados a echar al mar las bombas y todos los explosivos cayeron en el océano.

Los incursiones sobre las Kuriles sólo encontraron ligeros daños a Paramushiro. Se cree que las baterías antiaéreas japonesas fueron gravemente averiadas en la gran ofensiva, en que el avión principal enemigo de Paramushiro fue bombardeado seis veces desde que se iniciaron las incursiones el lunes.

Mathura, sede de un aeropuerto japonés, fue castigada cuatro veces, mientras que Shimushu ha sido atacada tres veces y Shashikotan y Onnekatan dos veces cada una.

## Violenta batalla se libra al N. de Imphal

NUEVA DELHI, 15.—(U. P.).—(Por Darrell Berrigan).—Tropas indochinas están trabadas en lucha con los japoneses en los cerros situados al Norte y al Nor-este de la planicie de Imphal, en un intento de detener el avance enemigo, que ha colocado a éste a 16 kilómetros de Imphal.

Se anuncia que los japoneses han sufrido cuantiosas bajas en sus ataques por tres costados contra Imphal, ataques que tienen por objeto aislar la guarnición de esta localidad, compuesta de veteranos anglo-hindúes.

Al parecer, los japoneses atacan más resueltamente desde el Noreste, donde han establecido posiciones en la eminencia de Pungshingun, a 16 kilómetros de Imphal.

El comunicado del Cuartel General informa que no ha habido actividad de importancia al sur ni al este de la llanura de Imphal, puntos desde los cuales amenazan a la capital del Estado de Manipur otras dos columnas japonesas.

Pequeños grupos de japoneses mantienen sus posiciones en la carretera de Bishempore a Silchar, hecho que permite suponer que los aliados han logrado detener la ofensiva enemiga contra el camino que cruza las selvas desde la llanura de Imphal al este, y que constituye la única conexión terrestre entre Imphal y las bases hindúes del interior.

Se tiene entendido que los japoneses atacan inmediatamente al Oeste de Bishempur. Este punto está situado a 110 kilómetros al este de Silchar, terminal del ferrocarril de Assam a Bengala en su ramal meridional.

(Radio Tokio anunció que su lucha furiosamente en Mairang punto situado a unos 17 kilómetros al Sur de Bishempur y que las tropas aliadas establecidas en el suroeste de Mairang hacen "un desesperado esfuerzo" por impedir el avance japonés hacia Imphal. La ciudad radio informó también que los aliados están recibiendo refuerzos mediante transportes aéreos "Douglases".

En la región de Kohima, situada a 96 kilómetros al norte de Imphal, y que se encuentra virtualmente cercada, las fuerzas imperiales británicas lanzaron una serie de violentos ataques contra los nipones, que mantienen su obstrucción en la carretera que lleva a Dinapur, a pocos kilómetros de las afueras de Kohima.

No se han producido cambios en otros sectores de la población sitiada, si bien se dice que avanzan a través de los cerros al Norte de Kohima dos columnas japonesas que aún no han establecido contacto con las fuerzas aliadas.

En Birmania Central, las tropas chinas descienden lentamente hacia el valle de Mogaung en el curso de operaciones que se desarrollan con éxito. Patrullas chinas atacaron las posiciones enemigas al Sur del río Numa y al norte de Tingring, donde dieron muerte a 47 nipones y lograron ocupar una nueva posición.

Bombarderos medianos y cazas aliados han mantenido una gran actividad sobre toda Birmania atacando transportes, depósitos de combustibles y puentes en poder del enemigo. En estas operaciones, el Comando Aliado perdió tres aparatos.

*McDon Franklin*  
GREENING CO  
CREDITOS A SOLA FIRMA  
TENDERINI 141

## SERVILLETAS DE PAPEL

IMPORTADAS

18 x 18 cms.



Para fiestas  
campestres.



Para las grandes fiestas  
de football.

EL PAQUETE DE 100

Solamente

\$ 10.-



Para los  
cocktails y fiestas  
de salón.



Para las fiestas  
de los hípicas.



Para las fiestas  
de los niños.

**CASA  
MACKENZIE  
AHUMADA 89 STGO**

## LOS GENERALES ALEMANES CARECEN DEL SENTIDO DE LA OPORTUNIDAD

DEL GENERAL SIR DOUGLAS BROWNRIGG,  
ESPECIAL PARA "LA NACION"

LONDRES, 15. — (Especial). — La tarea que se puede encomendar a un soldado es mandar una retaguardia. Su misión es cubrir a la fuerza principal que se retira, detras de él, pero elegir el momento de su retirada en forma que no quede cercado o envuelto en una lucha tal que obligue al grueso principal a poner fin a la retirada para prestarle ayuda. En suma, la cualidad esencial del comandante de retaguardia, debe ser un agudo sentido de la oportunidad.

La historia militar británica abunda en ejemplos de excelentes luchas de retaguardia. Si no hubiera sido así, el Imperio mismo no estaría donde se halla hoy; porque la mayoría de nuestras guerras ha sido, gracias a la retaguardia, que el país ha tenido tiempo suficiente de armarse para la refriega. Dunkerque, Birmania, la línea desde la cual comenzamos el ataque de El Alamein, fueron las corazas detrás de las cuales se preparó el Imperio. Parecería casi como que la Providencia ha dado a los mandos británicos, una capacidad innata para el tipo de operación que tendrán que realizar al comienzo de las guerras.

Pero la Providencia no parece haber dotado a los generales alemanes de un sentido similar. Alemania ha siempre esperado victorias rápidas, porque siempre ha iniciado las guerras contra sus vecinos en el momento que más le ha acomodado, aunque ingenuamente para hacer aparecer a sus vecinos como los verdaderos agresores. En esta guerra, el alto mando alemán ha mostrado una incapacidad singular para decidir el momento oportuno para abandonar una posición. Creo que se puede afirmar que todos los desastres que han sobrevenido a los alemanes en esta guerra, se han debido directamente a la incapacidad del Estado General para darse cuenta de cuál era el momento oportuno para la retirada. Rommel debió haber sido retirado de sus posiciones frente a El Alamein, tan pronto como se hizo notorio que la R. F. A. y la Marina Real habían reducido la capacidad de sus líneas de suministros a través del Mediterráneo, hasta un punto peligroso, tan pronto como Hitler comprendió que no podía proporcionar a su general favorito los aviones suficientes para disputar a la R. F. A. la supremacía del aire. Rommel se aferró a sus posiciones demastado tiempo y fue incapaz de escapar del largo brazo de Alexander y Montgomery. El mismo fue el caso de von Paulus, en Stalingrado. Estuvo este mariscal a punto de cortar la línea vital del Volga, pero fue contenido a la orilla misma del río.

¿Cuántas veces, desde que los rusos cruzaron el Dnieper, se han dejado rodear y destruir los alemanes por no haberse retirado a tiempo? Ahora Odesa ha caído, dando a los rusos un inmenso botín. Sin embargo, puede que los alemanes hubieran tenido razón para aceptar allí un Dunkerque a fin de dar a las guarniciones de Crimea un poco de más tiempo para salvarse. No obstante, aunque Odesa ha caído, las guarniciones de Crimea no han sido salvadas. Odesa era necesaria para el mantenimiento de Crimea, porque era el puerto desde el cual podían zarpar los buques alemanes con abastecimientos bélicos hacia Sebastopol. Lo prudente habría sido reducir las guarniciones de Crimea al límite mínimo, mientras Odesa todavía resistía. Los británicos habían hecho eso, pero no es ese el método alemán. Una vez más los generales alemanes han mostrado que carecen de sentido de la oportunidad.

Teniente general Sir DOUGLAS BROWNRIGG

## NOTICIAS DE LA AMERICA LATINA

ARGENTINA

BUENOS AIRES, 15. — (U. P.). — De Chile regresó a este país por la vía aérea M. Albert Guerin, representante en Argentina del Comité de Francia Combatiente. M. Guerin acabó de atender a las deliberaciones del Congreso sudamericano de representantes de la Francia Combatiente que se realizaron recientemente en Chile.

COLOMBIA

BOGOTA, 15. — (U. P.). — El Ministerio de Economía dictó una resolución que permite la importación de 5.000.000 kilos de trigo, a fin de atender las necesidades del consumo interno. En fuentes autorizadas se ha revelado que esta importación posiblemente se haga de la Argentina.

El Gobierno también ha autorizado a particulares para importar 150.000 cajas de manteca, con el objeto de abaratar los precios del artículo en el mercado interno, en vista de la enorme escasez del mismo.

PARAGUAY

ASUNCION, 15. — (U. P.). — En el vapor de la carrera llegó don Esteban Iyovich quien ejerce la Jefatura del Departamento de Control de Exportación de Chile.

El señor Iyovich visitó invitado por el Gobierno del Paraguay y ejercerá durante una breve temporada funciones técnicas en el Ministerio de Industria y Comercio; además, dictará un ciclo de conferencias en la Facultad de Ciencias Económicas y en la Cámara de Comercio.

Fue recibido en el puerto por el Secretario del Ministerio de Industria Dr. Rovira; por el Consejero de la Embajada de Chile señor Vicuña Ossa, el Presidente de la Cámara de Comercio y otros funcionarios.

## RUDLOFF HNOS. Y CIA.

HUERFANOS 1032. — STGO.

Se complace en avisar a su distinguida clientela que mantendrá hasta el Sábado

**29 DE ABRIL**

su oferta especial en los precios de calzado para

**HOMBRES**

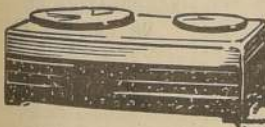
**NIÑOS Y  
SEÑORAS**

## FABRICA DE ARTEFACTOS ELECTRICOS

**Anta**



**COCINAS  
ELECTRICAS**



**COCINILLAS  
ANAFES Y  
CACEROLAS**

**VENTA DIRECTA  
AL PÚBLICO**



**FACILIDADES DE PAGO**

**RIQUELME 845 • FONO 88920  
• SANTIAGO •**

## DAVID COHEN E HIJOS, LTDA.

TIENE EL AGRADO DE ANUNCIAR A SU DISTINGUIDA CLIENTELA EL TRASLADO A SU NUEVO

**SALON DE VENTAS DE HUERFANOS 1043**

donde se exhiben los más modernos diseños de Muebles. — No olvide: HUERFANOS Núm. 1043.



# SOBRE TODOS FINOS, DESDE \$800.

Le Ofrece

## LOZANO

San Antonio y Monjitas

NOTA: Visite nuestra  
exposición y se lo  
llevará puesto.

## Recia ofensiva de...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

plazamientos de artillería de  
Furbara, localidad situada en  
la costa y al noroeste de Ro-  
ma.

### LAS OPERACIONES TERRESTRES

En el sector de Ocasio,  
el mal tiempo redujo las opo-  
raciones de ambos lados a  
sólo actividades de patrulla.  
Numerosos grupos alemanes  
trataron infructuosamente de  
infiltrarse en las líneas alla-  
das al sur de Cassino.El Cuartel General ha re-  
velado que en el frente del  
bajo Garigliano, las fuerzas  
británicas efectuaron un avan-  
ce de un kilómetro y medio  
hacia el oeste desde Mintur-  
no, cerca del litoral del Ti-reño. En su avance, se apo-  
deraron de la aldea de Tre-  
mensuoli, situada a 18 kilo-  
metros de La Formia, donde  
los alemanes mantenían los  
abastecimientos destinados al  
frente de Cassino.Al sur de Carrocetto,  
en la cabecera de playa de  
Anzio, se pudo observar mu-  
cha actividad alemana, que  
trataban de ocultar median-  
te nuevas andanadas de ar-  
tillería de sus baterías em-  
plazadas a lo largo de los  
montes Albanos. Se tiene en-  
tendido que estas baterías  
constan de cañones de once  
pulgadas y que tienen un al-  
cance de casi cincuenta kilo-  
metros. Los cañones están  
emplazados en plataformas  
ferroviarias con triple juego  
de ruedas.

## Rotas las defensas...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

sus fuerzas, pero la aviación sovi-  
ética atacó intensamente el puerto  
desde la noche del jueves al viernes  
hasta el amanecer de hoy; según  
comunicó de los correspondientes  
transportes, nueve barcos de reco-  
ta y dos destructores alemanes que  
se organizaban en convoy, fueron al-  
canzados por las bombas. Tres de  
los transportes, con un total de 25  
mil toneladas, un barco de escolta y  
un remolcador, fueron hundidos; dos  
transportes, con un desplazamiento  
de 13.000 toneladas, fueron averia-  
dos; otro, de 3.000 toneladas, fue pro-  
bablemente hundido.Los pilotos que participaron en las  
incursiones de noche revelaron que  
sobre el puerto quedó espesa nube de  
humo, de los incendios de depósitos  
de petróleo y combustibles, en los  
cuales se registraron también gra-  
ves explosiones. Los alemanes opu-  
sieron una verdadera cortina de  
metralleta, pero no pudieron impedir  
los devastadores efectos de la in-  
cursión.

Por otra parte, lanchas torpederas

soviéticas entraron y salieron velozmen-  
te de las aguas costeras, atacando  
barcos alemanes de tropas enemigas.Simultáneamente en tierra, destaca-  
mentos de guardias formaron largui-  
simas columnas de prisioneros ale-  
manes, que hacen recordar a los re-  
sponsables la debacle nazi de Stal-  
ingrado; todos los soldados enemig-  
os se muestran aturdidos al patri-  
cer incapaces de comprender la  
magnitud del desastre que les afli-  
ge. Algunos manifestaron que los  
generales alemanes y rumanos ha-  
yeron en aviones especiales, —a-  
l igual que lo han hecho de todos los  
puntos principales capturados an-  
teriormente por los soviéticos—, de-  
jando a sus tropas abandonadas a su  
sueño, y sin mando organizado.La rapidez de la maniobra envol-  
vente soviética, que sólo hoy se  
hizo evidente, significó un avance de 24 ki-  
lómetros en su punto máximo, en-  
griere que a no mediar una resis-  
tencia tenaz de los alemanes la en-  
trada de las fuerzas de Tolbushin  
y Yeremenko en Sebastopol se pro-  
duciría a muy corto plazo.

## Restos de...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

la plaza fuerte del enemigo en  
Boguchar. El empuje de Vatu-  
tin desde ese punto hacia el sur  
en dirección de Rostov, arrojó a  
los alemanes en una enorme bol-  
sa entre el Donbas y el Volga.La muerte de Vatu-  
tin, después de la operación quirúr-  
gica en Kiev, fue anunciada en las  
primeras páginas de todos los  
periódicos por el Consejo de Co-  
misarios del Pueblo de la Unión  
Soviética, Comisario de la De-  
fensa de la Unión; Comité Cen-  
tral del Partido Comunista, Con-  
sejo Ucraniano de Comisarios del  
Pueblo; Comisario de la De-  
fensa de Ucrania y el Comité  
Central del Partido Comunista  
Ucraniano. Los Comandantes  
más grandes del Ejército Rojo  
firmaron el anuncio conmemora-  
tivo en que rinden tributo a  
Vatutin.El anuncio fue firmado por  
Zhukov, quien se encargó de  
remplazar a Vatu-  
tin al mando del  
Primer Ejército Ucraniano.  
Vasilievsky, Voroshilov, Bude-  
ny, Timoshenko, Shaposhnikov,  
Konev, Voronov, Yakovlev, No-  
vikov, Golovanov, Fedorenko,  
Rottmistrov, Mareskov, Rokos-  
sovsky, Malinovsky, Tolbushin,  
Popov, Bagramyan, Yeremenko,  
Sokolovsky, Tulenev, Purkasev,  
Golikov y otros muchos.

Vatutin sirvió en el Ejército

## Actividades de los periodistas sudame- ricanos en EE UU.

NUEVA YORK, 15. — (U.  
P.). — Seis periodistas sud-  
americanos que visitan a Es-  
tados Unidos, entre ellos don  
Alfredo Silva, de Chile, fue-  
ron esta mañana por auto-  
móvil siguiendo la orilla del  
río Hudson para visitar la  
Academia Militar de West-  
point. Al llegar, se entrevis-  
taron con el comandante de  
la Academia, brigadier gene-  
ral George Honnen, después  
presenciaron la entrada de  
los cadetes al comedor.  
Almorzaron los periodistas  
en el Club de Oficiales y  
más tarde observaron la in-  
spección y revista del sábado;  
visitaron al superintendente  
del establecimiento, mayor  
general Francis B. Wilby, e  
hicieron una gira de inspec-  
ción por la Academia.  
Regresaron a una avan-  
zada hora a Nueva York.desde la edad de 19 años. Des-  
pués de ser Comandante de des-  
tamentos de infantería llegó a  
ser Jefe de División de Estado  
Mayor, Jefe de Estado Mayor es-  
pecial de la Zona militar de  
Kiev, Jefe de Operaciones del  
Estado Mayor, Primer Ayudante  
en Jefe del Estado Mayor. Du-  
rante la guerra sirvió de Jefe  
de Estado Mayor de un frente,  
luego Comandante de varios fren-  
tes. Intervino en la defensa de  
Stalingrado, avanzó desde el re-  
codo del Don al Donbas y com-  
partió los honores de la victoria  
de Belgorod y de la batalla de  
Orel, reconquistando Kiev, Ber-  
ditchev, Zhitomir y Rovno.

*Mason Franklin*  
GREYING CO.  
PORCELANAS Y LOZAS  
INGLESAS  
TENDERINI 141

## LA CAPITALIZADORA NACIONAL



CIA. CHILENA DE PREVISION

BDO. O'HIGGINS 1304

Pone en conocimiento de sus suscriptores  
que el próximo

## SORTEO

Se efectuará como de costumbre el día 20  
que atiene en sus Oficinas para el pago de re-  
novaciones, cuyas cuotas no hubieren sido cu-  
biertas a los Cobradores autorizados, hasta el  
día 18, rogando que estos pagos se efectúen con  
anticipación a fin de evitar aglomeraciones de

## Un consejero del P. Fascista fué muerto en Roma

NUEVA YORK, 15. — (U.  
P.). — Una emisora alemana  
anunció que el consejero del  
partido fascista Toretto Tom-  
basi, había sido muerto a ti-  
ros cuando abandonaba su  
residencia en Roma. Tom-  
basi era comandante de la  
milicia fascista de la capital  
alemana.Un despacho procedente de  
El Cairo dice que la policía  
fascista en Italia está arre-  
stado a los obreros del norte  
de la península para enviar-  
los inmediatamente a traba-  
jos forzados en Polonia; afir-  
ma de que la mayoría de las fá-  
bricas ha sido cerrada, en  
Turín, y que diariamente allí  
y en otros centros industria-  
les se registran incidentes, al  
aumentar la resistencia de  
los italianos.

## RECHAZADOS RECIO ATAQUES ALEMANES EN F. YUGOSLAVO

LONDRES, 15. — (U. P.). (Por  
John A. PARRIS). — Las fuer-  
zas del mariscal Tito desbarata-  
ron violentos ataques lanzados  
por los alemanes contra las po-  
siciones de los patriotas yugos-  
lavos en los cerros de Fruska-  
Gora, a unos 45 kilómetros al  
noroeste de Belgrado.El mariscal von Weich ordenó  
este ataque con el propósito de  
sorprender a los partidistas, pe-  
ro éstos no cedieron en sus lí-  
neas, y reaccionando con igual  
violencia rechazaron al enemi-  
go que sufrió cuantiosas pérdi-  
das.El comunicado de hoy del Ejér-  
cito de Liberación da cuenta  
también de combates de gran  
importancia en Sanjak y Es-  
lovenia; en los demás sectores  
del frente la lucha al parecer  
ha disminuido, por lo menos  
temporalmente.El texto del parte irradiado  
desde el cuartel general yugos-  
lavo, dice:"En Volvodina se está libran-  
do la lucha local; el enemigo in-  
tentó un ataque de sorpresa  
contra nuestras posiciones en los  
cerros de Fruska-Gora, que do-  
minan las llanuras del Danubio,  
pero todos los ataques fueron  
rechazados con elevadas pérdi-  
das. Un tren enemigo fué des-  
carrilado por los partidistas en  
Srem.""En el sector de Backa fué  
descarrilado otro tren de tropas  
Sombor (Pueblo húngaro ocu-  
pado).""En Novi-Pazar, Sanjak, nue-  
tras unidades libran recia lucha  
contra una brigada checnista, al  
sur del pueblo de Plevje; se ha  
capturado una considerable can-  
tidad de botín.""Continúa en Eslovenia la lu-  
cha contra las unidades alema-  
nas. Unidades partidistas ale-  
manas lanzan continuos ataques  
de desorganización contra el  
enemigo; los partidistas han  
dado muerte o herido a más de  
40 alemanes, y han capturado  
16 ametralladoras y otro mate-  
rial bélico. Un tren blindado  
fué destruido.""El 9 de abril, el enemigo lan-  
zó un violento raid aéreo con-  
tra el territorio liberado de Es-  
lovenia; los bombarderos alema-  
nes volaron en oleada tras olea-  
da, destruyendo aldeas pacíficas.  
Esta ofensiva de la Luftwaffe se  
prolongó durante horas."

## Aviación alemana realizó ataque con- tra Nápoles

NUEVA YORK, 15. — (U.  
P.). — La cadena de radios de  
la NBC informó que los  
aviones alemanes atacaron a  
Nápoles antes de mediodía de  
hoy.Las baterías antiaéreas ac-  
tuaron en forma esporádica  
por espacio de 30 minutos.

## SUELDO: \$ 3.000 MENSUALES

Técnico-Mecánico para Jefe Taller  
en Industria Funcionando,  
SE NECESITAINDISPENSABLE TENER BUENOS CONOCIMIENTOS EN:  
MATEMÁTICA GENERAL Y DE BANCO; EN LA CONFECCIÓN  
DE MATRICES EN EL PLE DE ACEROS Y EN LA RE-  
PRODUCCIÓN DE MAQUINAS DIRIGIDAS POR ESCRITO  
DANDO TODOS DETALLES Y REFERENCIAS A:INDUSTRIA — CASILLA 3688  
SANTIAGO

## AUTOMOVILES EQUIPADOS CON GASOGENOS AERODINAMICOS

F ENCENDIDO ELECTRICO

S  
T  
A  
C  
I  
O  
N  
de  
S  
E  
R  
V  
I  
C  
I  
OEntrega en 10 días.  
SUC. TROLLER

MATUCANA 1297 — FONO N.º 92835

## SIN FUNDAMENTO LOS CARGOS CONTRA EL USO DE FONDOS DE PRESTAMOS Y ARRENDAMIENTOS POR GRAN BRETAÑA

DECLARACIONES DEL ADMINISTRADOR DE ECO-  
NOMIA EXTRANJERA DE EE. UU.WASHINGTON, 15. — (U.  
P.). — El Administrador de Eco-  
nomía Extranjera, Leo T. Crow-  
ley, desechó como "ficticios"  
una larga lista de cargos con-  
tra el uso de los fondos de  
préstamos y arrendamientos,  
que van desde rumores y car-  
gos menores a la más seria in-  
formación que los británicos sa-  
casen las etiquetas de presta-  
mos y arrendamientos y las  
sustituyan con las propias a fin  
de ganar prestigio para Gran  
Breña.Dijo Mr. Crowley que algunas  
inversiones procedían de fuen-  
tes tales como "la radio Tokio"  
y no son más que intentos de  
desacreditar a Inglaterra y per-  
judicar las relaciones anglo-  
americanas.Otros casos han sido invoca-  
dos de vez en cuando por los  
críticos del Gobierno en el  
Congreso. Algunos de ellos fue-  
ron llevados a la atención pú-  
blica por cinco senadores que  
recorrieron los frentes de bata-  
lla el año pasado, tocante a la  
información de haber sido sa-  
casas las etiquetas "Made in  
U.S.A."Dijo Mr. Crowley: "Los jeepes  
aviones Airacobra, tanques Ge-  
neral Sherman y ametrallado-  
ras norvietnamitas, no necesi-  
tan etiquetas, son conocidos en  
todo el mundo como norteamer-  
icanos. La investigación de  
nuestra que tampoco ha saca-  
dado las etiquetas de los com-  
prables de préstamos y arren-  
damientos".Las revelaciones de Crowley  
están contenidas en una lista  
preparada para la comisión de  
relaciones exteriores de la Cá-  
mara, en relación con el pro-  
yecto de ley para prorrogar la  
vigencia de la ley de préstamos  
y arrendamientos hasta el 1.º  
de julio de 1945. He aquí algu-  
nos ejemplos concretos de lo  
que ha preparado Crowley como  
"la invención y la verdad".Inventó. La crítica más  
persistente de los préstamos y  
arrendamientos se refiere al  
embarque de manteca para el  
extranjero, haciéndose más extra-  
vagantes los rumores a medida  
que subía la demanda de man-  
tequilla en Estados Unidos. Culminó con el  
rumor absurdo que las canti-  
dades que iban a Rusia eran  
tan grandes, que los soldados  
soviéticos la usaban en sus bot-  
as. El hecho real fué que sólo  
el 3,8 por ciento de la produc-  
ción total de manteca en 1943  
fué destinada a préstamos  
y arrendamientos, yendo prác-  
ticamente toda ella al ejército  
rojo, que la usaba para su  
inyección salvadora de vidas en  
un notable nuevo tratamiento  
de las heridas abdominales  
mediante el cual los alimentos  
son bombeados directamente  
adentro de los intestinos.Otra invención. — Quizá el  
rumor más sensacional fué que  
los rusos negociaban los avio-  
nes de préstamos y arrendamien-  
tos con los japoneses a  
cambio de caucho, y que dichos  
aviones eran usados contra las  
fuerzas norteamericanas. El  
hecho real: El Departamentode Estado y "otras agencias"  
han investigado en repetidas  
ocasiones, rumores de este tipo  
salidos por la radio de Tokio,  
y han resultado carecer de todo  
fundamento.Otra invención. — Los insis-  
tentes rumores que a la sombra  
de préstamos y arrendamientos  
se pagaban ítem injustificables  
que fluctuaban entre una fies-  
ta dada por la Comisión Aliada  
de Compras en Washington, y  
una variedad de importaciones  
frívolas, como botellas para em-  
polverar y medias de nylon. El he-  
cho real: no hay ningún proce-  
dimiento por el cual alguien  
pueda pagar un banquete. To-  
cante a las medias nylon, que  
se entregaban a las mujeres sus-  
trallanas, esta información fué  
"introducida" en los diarios de  
Sidney por los opositores políticos  
de un miembro del Parlamento  
que buscaba ser reelegido y fué  
seguida al día siguiente "por un  
avergonzado desmentido hecho  
en Australia", desmentido que  
no fué enviado como la infor-  
mación falsa a Estados Unidos.Inventó. — En noviembre  
pasado hubo la información que  
los préstamos y arrendamientos  
estaban pagando fletes de carga  
al Oriente Medio sobre una va-  
riedad de artículos no de guer-  
ra, como cerveza, tabaco, lápices  
para labios y vestidos femeninos.  
El hecho real fué que tales ar-  
tículos fueron efectivamente em-  
barcados, pero, con la excepción  
de un pequeño envío de cerveza  
y tabaco hecho por los británi-  
cos al área de combate del  
Oriente Medio, fueron llevados  
como embarques comerciales  
que nada tenían que ver con  
los préstamos y arrendamientos.  
Inventó. — Otra información  
destinada a dañar las relacio-  
nes anglobritánicas fué que el  
alcohol enviado a Gran Breña  
había por préstamos y arrendamien-  
tos, convertido en whisky.  
key y vendido a Estados Unio-  
dos. El hecho real es que todo  
el alcohol entregado a Gran  
Breña por concepto de pre-  
stamos y arrendamientos, era  
convertido en explosivos, tela  
para paracaídas y otros pro-  
ductos militares. No se ha fa-  
bricado nada de whisky en  
Gran Breña desde mayo del  
año pasado.Otras invenciones incluían la  
información fantástica de ha-  
ber sido enviados a Inglaterra  
50.000 refrigeradores y 40.000 ra-  
dios, lo que Crowley dijo que no  
era sino una tergiversación o exa-  
geración.

## 16 aviadores norte- americanos se fuga- ron de Dinamarca

ESTOCOLMO, 15. — (U.  
P.). — Dieciséis aviadores  
norteamericanos fugados de  
Dinamarca llegaron hoy a  
Suecia.El servicio de prensa danés  
informa que diez de estos  
aviadores, perteneciente a la  
tripulación de un bombardero  
roto sobre Noruega el  
11 de abril. Desde entonces  
vivieron escondidos en las  
sierras y llegaron a ésta en  
un bote de remos.El correspondiente en Karls-  
krona, del periódico "Alle-  
handa", informa que otros 6  
aviadores se escaparon en un  
pequeño bote de la prisión  
de la isla Nordholm, y  
fueron luego rescatados por  
un navío sueco y desembarca-  
dos en Kalmár.

## NUEVO EMBAJADOR DE COLOMBIA ANTE GOBIERNO CHILENO

BOGOTÁ, 15. (U. P.). —

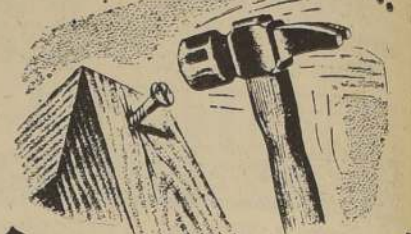
"El Espectador" afirma que  
se han acordado los siguien-  
tes nombramientos diplomá-  
ticos: D. Alfonso Araujo, co-  
mo Embajador en Río de Ja-  
neiro; el ex Ministro de  
Guerra, señor Alberto Aran-  
go Tavera, como Embajador  
en Santiago, y el señor  
Eduardo Gúzman Esponda,  
como Ministro Plenipotenciario  
en España.Agrega que todavía no se  
ha acordado quien irá a la  
Embajada en Buenos Aires,  
aún vacante.

## En primera quincena de mayo comenzaría invasión de Europa

LONDRES, 15. — (U. P.). —

El profesor von Salls, comen-  
tista de la emisora oficial  
suiza, hablando desde Suiza,  
hoy expresó que estimaba que  
el comandante supremo de las  
fuerzas aliadas que invadirán el  
oeste de Europa, general Dwight  
D. Eisenhower, "debe conside-  
rarse listo para dar el golpe al-  
rededor del 10 de mayo", adu-  
diendo como explicación lo si-  
guiente:"Si la predicción norteamerica-  
na hecha el 13 de marzo, en  
el sentido que se esperaba para-  
lizar las defensas alemanas en 30  
a 60 días, es correcta, el coman-  
dante del general Eisenhower debe  
tener completos sus preparati-  
vos y considerarse listo para el  
golpe alrededor del 10 de mayo".  
Recordó en seguida que la ofen-

## Un tornillo...



no es un clavo!

y si para "ganar" tiempo es puesto a  
martillazos, como se hace en los muebles  
baratos, entonces queda la madera des-  
garrada y el tornillo no ajusta.  
Es difícil ver tales defectos en un mueble  
terminado, pues se revelan recién en el  
uso. Proteja, comprando sus muebles  
únicamente en una Casa cuyo Marco es  
una Garantía de Seriedad.

Muebles

## LA CATEDRAL

CATEDRAL 1037 Pasado P. de Armas  
Créditos sin recargo

## Submarinos nazis habrían entrado a bahías irlandesas

LONDRES, 15. (U. P.). —

El correspondiente en Belfast  
del periódico "Evening Stan-  
dard" informa que Sir Hugh  
O'Neill, presidente del Par-  
tido Unionista de Ulster, ma-  
nifestó que durante las últi-  
mas semanas, submarinos  
alemanes, han logrado, al an-  
paso de la noche, intro-  
cirse en remotas bahías del  
oeste de Irlanda, y recibidos  
mensajes, para Alemania de  
agentes del Eje. Expresó as-  
tutualmente:"No tengo la menor duda  
de que esto ha sucedido en  
muchas ocasiones durante  
los últimos meses y de que  
seguirá ocurriendo".los aliados, y por la reanudación  
de los raids aéreos contra Los  
dres.

## DEL INTERIOR

## PEÑAFLORE DEBE SU ADELANTO A SU ACTUAL ALCALDE, DR. PRADO TAGLE

SUS HABITANTES DESEAN QUE CONTINUE  
FRENTE AL MUNICIPIOPEÑAFLORE, 15. — Se debe  
al distinguido facultativo do-  
ctor Ernesto Prado Tagle, Al-  
calde de esta localidad, el es-  
tado de adelanto porque atra-  
viesa la Comuna. En efecto  
bajo su vigilancia y dirección  
se han realizado entre otras  
las obras de hermoseamiento  
del balneario "El Tápiche"  
que hoy día, dadas las comi-  
didades que ofrece, se ha con-  
vertido, por su ubicación tan  
cercana a la capital, en un  
centro de verdadera atracción  
turística.Para solaz de sus visitantes  
y a insinuación del doctor  
Prado Tagle, cuenta hoy este  
establecimiento con una moder-  
na piscina, dotada de todos los  
adelantos, que la caracterizan  
como una de las más cómodas  
de los alrededores.A la vez, el doctor Prado Tag-  
le, no ha olvidado que nues-  
tro pueblo necesita de recrea-  
ciones sanas, que lo alejen de  
la cantina, por lo cual en este  
mismo sector, propugnó la cre-  
ación de un restaurante, cuyos  
servicios se hacen a precio  
netamente populares, logrando  
de esta manera que inmenso  
número de personas de nues-  
tro pueblo, en compañía de

Dr. Prado Tagle

sus familiares, se reúnan en  
este lugar los días festivos,  
pudiendo disfrutar de los her-  
mosos panoramas que aquí se  
observan, como también apro-  
vechar de las ventajas que pa-  
ra la salud representa, el vi-  
vir un día al aire libre.También ha sido preocupa-  
ción primordial de este Al-  
calde la implantación del des-  
canso y almuerzos escolares, los  
que son suministrados según  
los últimos adelantos que

## OBROS TEXTILES DE TOME DECLARARON HUELGA ILEGAL

LA GERENCIA DE LA SOCIEDAD DESAHIUO A  
MIL CIENT TRABAJADORES DE LA INDUSTRIATOME, 15. — A causa del  
desahucio que se hizo a un  
obrero de la Sociedad Nacio-  
nal de Paños, diferentes seccio-  
nes de esta misma Sociedad  
se declararon en huelga ilegal.  
Por este motivo la Gerencia se  
vió en la necesidad de desahu-  
ciar a la totalidad de sus opo-  
rarios, con lo cual mil cien  
obreros de esa industria fue-  
ron notificados, para que aban-donasen el recinto de la fá-  
brica.Para las 20.30 horas, de  
hoy, los obreros acordaron re-  
lebrar un comicio. Afortunada-  
mente, la Fuerza de la De-  
fensa de Costa, Carabineros y  
las autoridades controlan la si-  
tuación, ofreciendo garantías  
a quienes deseen reintegrarse  
a sus labores. — El correspon-  
sable.acuerda la higiene y la dieté-  
tica. En efecto, su preparación  
incluye todas las sustancias  
alimenticias y vitamínicas ne-  
cesarias al desarrollo normal  
del niño. Innecesario estimamos  
informar, que esta alimenta-  
ción es costada casi en su to-  
talidad, exclusivamente por el  
doctor Prado Tagle.Entre las otras muchas obras  
emprendidas y realizadas por  
este Alcalde tan querido y apre-  
ciado dentro y fuera de la lo-  
calidad, debe citarse especial-  
mente las de pavimentación de  
sus calles principales, obras  
que han puesto otra nota de  
atracción y simpatía por esta  
localidad.En mérito de lo expuesto,  
los habitantes de esta región  
sólo desean que el doctor  
Prado Tagle, continúe al frente  
de la Alcaldía en el próximo  
período. — El correspondiente.INAUGURACION DE  
UN EDIFICIO ESCOLAR  
SAN FELIPE, 15. — Con la  
asistencia del Director de Edu-  
cación Primaria, señor Ocasio  
Bustos A.; del Jefe de Loca-  
lidad, señor Enrique Cortez, del Ge-  
nente de la Sociedad Construc-  
tora de Edificios Escolares, se-  
ñor Julio Ripamonti, de los  
Arquitectos del Ministerio  
de Educación etc., se inaugu-  
ró en el Pueblo de Santa Ma-  
ría, el nuevo local de la Es-  
cuela Superior. Esta nueva  
construcción, viene a llenar  
una sentida aspiración de los  
padres de familia de esta loca-  
lidad, ya que el alumnado po-  
drá desarrollar sus actividades  
escolares, en un edificio que  
reúne todas las condiciones  
que requiere la técnica en ma-  
terias educacionales. — El cor-  
responsable.

## DOLORES de CINTURA

Muchas veces los dolores a la cintura y  
las coyunturas son indicios de una afección  
reumática, con una de sus causas en la  
deficiente eliminación de los desechos de  
parte de los riñones.Las Píldoras De Witt son preparadas para  
ayudar la acción de los riñones, mediante sus  
ingredientes diuréticos y desinfectantes. No  
contienen ningún opioato, narcótico o veneno,  
sino ingredientes de reconocida bondad en  
ciertas afecciones de los riñones, la vejiga y  
las vías urinarias.En venta en todas las farmacias, envasadas  
en cajas blancas impresas en azul y oro.

## Píldoras DE WITT

(M.R.) PARA LOS RIÑONES Y LA VEJIGA

Base: Extractos medicinales de Piel, Buchu, Enebro y Uva Ura como diuréticos  
y Azul de Metileno como desinfectante.







DON ROBERTO OVALLE FUE DESIGNADO PRESIDENTE DE LA CAMARA CENTRAL DE COMERCIO DE CHILE.—DETALLES DE LOS ACTOS CUMPLIDOS AYER.—LA REUNION CELEBRADA EN EL T. VALPARAISO, FUE PRESIDIDA POR EL MINISTRO DE ECONOMIA Y COMERCIO, DON FERNANDO MOLLER B.—ALMUERZO EN EL ASTUR HOTEL

## EL ALMUERZO EN EL "ASTUR"



Usaron de la palabra los señores Joaquín Echenique Letelier y el Delegado de Colombia don Luis Carlos Mesa

8.



## EL BANDO DE PIEDAD DE CHILE RINDIO AYER HOMENAJE A PAISES AMERICANOS

BRILLANTE RESULTO LA VELADA EFECTUADA EN LA UNIVERSIDAD DE CHILE.—LOS DISCURSOS

En la tarde de ayer se efectuó en el Salón de Honor de la Universidad de Chile una velada, solemne auspiciada por el Bando de Piedad en homenaje a los parlamentarios americanos y en celebración del Día de las Américas.

A este acto concurrieron las delegaciones parlamentarias americanas actualmente en esta capital, miembros del Cuerpo Diplomático, parlamentarios chilenos y un numeroso público.

En primer término usó de la palabra el presidente del Consejo de

Bando de Piedad Embajador de Guatemala, Excmo. señor Virgilio Rodríguez, quien se refirió a la importancia que, en la hora actual, tiene la celebración del Día de las Américas.

A continuación rindió homenaje a las naciones americanas y a las delegaciones de los Parlamentos de América que se han hecho representar en la conmemoración de esta fecha histórica, efectuada por la Cámara de Diputados de Chile.

A continuación habló el senador

don Miguel Cruchaga, quien pronunció un elocuente discurso, analizando el social para la humanidad, la tancia que tiene para la vida y el futuro de las naciones de este continente.

Finalmente, habló el Presidente de la Cámara de Diputados del Uruguay, señor don Batelli, quien rindió al homenaje que se le rendía.

Durante este acto se desarrolló un interesante programa artístico a cargo de destacados elementos.

## LA COLECTIVIDAD VASCA FESTEJA HOY A DON PEDRO DE ARETXABALA

LA MANIFESTACION COINCIDE CON LA CELEBRACION DE LA FIESTA NACIONAL DE LOS VASCOS

La Colectividad Vasca de Chile ofrecerá hoy un banquete en honor del Delegado de Euzkadi, don Pedro de Aretxabala y Euzkadi, en reconocimiento del interés y entusiasmo que ha puesto siempre en todo aquello que se relacione con la consecución de las aspiraciones de los vascos, tanto en su aspecto político como social y económico.

El señor Aretxabala y Euzkadi, representante oficial en Chile del Presidente de Euzkadi Excmo. señor José Antonio Aguirre y Lecube, en exilio en Estados Unidos, es un industrial joven, que ha puesto su destierro y su idealismo al servicio de la causa de sus antepasados, y no por ello ha descuidado el reconocimiento que siente por Chile, su patria de nacimiento, a la cual ha tratado de vincular estrechamente con Euzkadi.

La manifestación que la colectividad vasca ofrece hoy en su honor coincide con la celebración de la Fiesta Nacional de Euzkadi, "Aberri-Eguna".

El banquete de hoy se realizará en el local del Centro Vasco y a él asistirán distinguidas personalidades chilenas, representantes de las colectividades españolas republicanas, residentes vascos y representantes de la prensa.

Con motivo de esta festividad la colectividad vasca nos ha pedido la publicación de la siguiente información, intitulada "Aberri-Eguna", la Fiesta Nacional de los Vascos:

"Conmemora la Pascua de Resurrección en la vieja Vasconia,

## SECRETARIO DE LA CTCH. FORMULO PETICIONES AL MINISTRO DEL INTERIOR

El secretario general de la Confederación de Trabajadores de Chile, diputado don Bernardo Ibañez, se entrevistó en la mañana de ayer con el Ministro del Interior, don Osvaldo Lirio, a quien formuló algunas peticiones en favor de la clase obrera.

Entre otras cosas, el señor Ibañez expresó al señor Lirio que los decretos dictados por el Gobierno últimamente sobre la renovación de fechos vulneran los derechos del trabajo. Asimismo, le solicitó que el Gobierno pida la mayor urgencia para el despacho de la Ley de Previsión Social y Seguridad de los obreros, que se encuentran pendientes en el Congreso Nacional.

burdi y Zuberoa, se hallan sometidas al estado francés junto con las mitades de Navarra, las regiones vascas, Bizkaya, Araba, Guipuzkoa y la otra mitad de Navarra, se hallan bajo el yugo español. Esta situación anormal e injusta, dada para la parte de Francia del año 1809, y para la parte de España, del año 1839.

Y es precisamente esta fiesta de "Aberri-Eguna" la que festeja y conmemora el día en que los vascos reconocieron su independencia nacional y el momento en que, año tras año hacen pública su voluntad de dar continuidad a su vida libre interrumpida por ambos imperios, exhibiendo desde los más antiguos tiempos las creaciones más bellas de sus artistas y demás trabajadores del renacimiento, patrio.

Tres soluciones se presentan al problema nacional de los vascos: la independencia, la incorporación como estado autónomo a una futura república francesa o idéntica situación en una república ibérica. Si el mundo ha de continuar formado por individualismos nacionales, la solución independentista es la lógica y la justa, pero si ha de quedar constituido por grandes federaciones, las otras dos soluciones son las procedentes. Pero lo que los vascos en este día de la Patria afirman y están dispuestos a no ceder ante nadie, es la unidad de su pueblo, la unidad nacional que todos los humanos bien nacidos desean ardientemente para sus patrias respectivas. Y lo que sea necesario para que esa unidad quede de un salvio, unidad imprescindible para la vida de todo pueblo. Y más todavía para uno chico como el nuestro, están dispuestos a hacer, tanto los vascos que hoy viven dispersos por el mundo, como los que sufren en las cárceles, los campos de concentración y los que esperan ansiosos en la tierra vasca sojuzgada el día ansiado de la liberación.

Esta y no otra es la significación de "Aberri-Eguna", de la Fiesta Nacional de los vascos."

Los delegados concurrentes felicitaron en forma muy efusiva al Ministro Galdames por la realización de esta hermosa obra y muchos de ellos expresaron que era la obra de más alto interés social que habían visitado en Chile. Vale la pena destacar la opinión del delegado uruguayo, don Luis Batlle Berres, en un corto brindis rector, en el que dijo que los pueblos americanos podían prestar al ideal del panamericanismo, contribuyendo en forma efectiva al mejoramiento de la raza.

Con motivo de esta visita, se llevaron a efecto algunos números de canto que estuvieron a cargo de los pequeños habitantes de la Ciudad y que merecieron calurosos aplausos y felicitaciones de la concurrencia.

Al término de ellos, el Ministro Galdames ofreció, en honor de la brillante delegación de parlamentarios americanos, una copa de champaña. En este momento el presidente de la Cámara de Diputados, don Osvaldo Lirio, pronunció un corto brindis rector, en el que dijo que los pueblos americanos podían prestar al ideal del panamericanismo, contribuyendo en forma efectiva al mejoramiento de la raza.

El desarrollo del acto fue animado por don Osvaldo Lirio, Ministro del Interior, y don Luis Batlle Berres, representante de Uruguay.

## Ferrocarriles del Estado

Se solicitan propuestas públicas por lo siguiente:

**El 21 de Abril de 1944 Grupo N.º 12**

**"BRONCE, COBRE Y ZINC, EN BARRAS Y EN PLANCHAS"**

3.240 kilos: bronce electrolítico, laminado en barras, redondo y exagonal, de 3/8" a 2 1/2" diámetro.

130 " bronce en plancha de 1 1/2" y 1 1/8" espesor.

49 " bronce forjado en planchas, de 0.8 mm. esp.

1.670 " cobre en barras, redondo, de 1 1/4" a 1" espesor.

1.870 " cobre en planchas, de 1 1/2" y 1 1/8" espesor.

250 " zinc electrolítico, laminado en barras, redondo y exagonal, de 3/8" a 2 1/2" diámetro.

600 " zinc liso, en planchas, de 0.66 a 1.96 mm. esp.

**El 25 de Abril de 1944 Grupo N.º 10**

**"CLAVOS, GRAPAS, TACHUELAS Y TORNILLOS"**

2.320 kilos: clavos alambre especial p. fundición, 1 1/2" a 8".

1.500 " grapas alambre galvanizado, de 1" a 2".

150 " puntas alambre 12" a 3".

150 " tachuelas, 1 1/8", 5/8" y 3/4". N.ºs 12, 10 y 14.

386 gruesas tornillos bronce, cabeza plana, redonda y de alcaza, varios N.ºs, de 1/2" a 1 1/2".

2.043 gruesas tornillos fro., cabeza plana y redonda, de 1/2" a 3", varios números.

**El 28 de Abril de 1944 Grupo N.º 27**

**"ARTICULOS VARIOS"**

Alquitrán mineral (3.000 kilos); cachuchos carboneros; 150 cartuchos tubulares; 20 carritos de dos ruedas p. bultos; 150 kilos cera natural; 1.500 kilos cera preparada p. pisos; 450 kilos crin acero p. pisos; 30 damajuanas; 3.255 escobas 4 costuras; 1.880 escobillas rana; 1.000 pátos y para excusados; 450 escobillas crin p. pisos y para encerrar; 9.024 paños jabones; lavatorio; 2.200 kilos jabón ordinario; 2.200 paños jabón sapolito; 1.500 litros jabón líquido; 200 ladrillos para limpiar; 100 lampazos; 2.200 litros líquido para limpiar metales; 2.000 paños seco; 25.000 rollos papel toalla; 250 kilos pasta tripol; 200 kilos polvo para limpiar metales; 1.334 plumeros pluma grande y chica; 40.000 sacos papel; y 6.000 torpedos para señales.

Estas propuestas se abrirán en el Departamento de Materias (Estación Alameda), a las 16 horas de los días señalados. Bases y mayores antecedentes pueden consultarse en la Sección Adquisiciones del mismo Departamento, de 15.30 a 16.30 horas, excepto Sábados.

**EL JEFE DEL DEPARTAMENTO DE MATERIALES Y ALMACENES**

## Propuestas de Arrendamiento

Solicitanse propuestas para el arrendamiento del predio agrícola denominado Chacra "La Legua", ubicada a 8 kilómetros de la Plaza de Armas de Santiago, con frente al camino de Pirque, de superficie aproximada de 327.800 metros cuadrados, con derechos de agua de 2,6 regadores del Canal del Maipo.

Terrenos agrícolas aptos para todo cultivo, en actual explotación.

Las propuestas se recibirán hasta el 22 de Abril, en las oficinas de la Caja de Previsión de los Carabineros de Chile, Santo Domingo N.º 940, de acuerdo con las bases y demás condiciones que pueden solicitarse personalmente o por escrito a la referida institución, en el domicilio indicado o a Casilla N.º 97.

**VICEPRESIDENTE**

## ESPAÑÓLES REPUBLICANOS RINDIERON AYER HOMENAJE A MEXICO Y URUGUAY

EMBAJADOR EXCMO. SR. RODRIGUEZ HIZO SIGNIFICATIVO LLAMADO DE UNION A LOS REFUGIADOS

El Centro Republicano Español rindió ayer un homenaje a México y Uruguay, en las personas de los parlamentarios de esos países que han llegado a esta capital para participar en los festejos del "Día de las Américas".

Se hizo coincidir con el banquete de la noche anterior la celebración del 13.º aniversario de la República Española, que se cumplió el 14 del presente.

Asistieron destacadas personalidades chilenas y panamericanas y la más representativa de la colectividad española en Chile, en un total de más de cuarenta personas.

Ofreció el presidente del Centro, don Bartolomé Tomás y le siguieron en el uso de la palabra, el señor Vicente Sol, representante del Comité Español de Liberación, el escritor Ricardo Latcham, el diputado español republicano Ramón Suárez Picallo, el representante de Francia, don Emilio Berres, el representante de Uruguay, don Víctor Maldonado, el presidente de la Cámara uruguaya, señor Luis Batlle Berres, y el Embajador de México, Excmo. señor Luis R. Rodríguez.

Los oradores rindieron homenaje a la República Española, México y Uruguay.

## SOBRE FENOMENOS SISMICOS Y METEOROLOGICOS DURANTE 1944

El nuevo libro de "Pronósticos" del Capitán de la Carrera. — Un trabajo serio y científico

En estos días debe aparecer el ya conocido folleto del Capitán don Ricardo de la Carrera sobre "Fenómenos sismicos y meteorológicos", correspondiente a esta vez a 1944. Es el tercer año que el reputado marino y hombre de ciencia entrega al público el fruto de sus interesantes trabajos y si los anteriores le consagraron por sus aciertos en la predicción de los temblores y fenómenos atmosféricos, el nuevo opusculo está llamado indudablemente a cimentar su reputación como astrónomo serio y estudioso. Porque, en realidad, los pronósticos del Capitán de la Carrera, exentos de todo afán de popularidad fácil y de charlatanismo pseudocientífico, revelan un vasto conocimiento de la astronomía y un cabal dominio de los fenómenos celestes en su relación con la tierra.

En más de una ocasión hemos hecho notar la exactitud con que se vienen cumpliendo

## UN EMPLEADO A VECES TRIUNFA POR SU SONRISA



COLGATE LIMPIA LOS DIENTES Y AYUDA A COMBATIR EL MAL ALIENTO

El que tiene mal aliento pierde su simpatía entre sus compañeros y entre sus jefes.

Use Crema Dentífrica Colgate, que limpia los dientes y ayuda a combatir el mal aliento. Comience hoy mismo

La espuma de Colgate se introduce entre los dientes y actúa sobre los microbios y residuos alimenticios, que a veces son la causa de dientes flojos y de caries dentales. Colgate limpia de verdad, embellece los dientes, y deja la boca fresca y perfumada.



COLGATE LIMPIA Y EMBELLECE LOS DIENTES—PERFUMA EL ALIENTO

## LA CIUDAD DEL NIÑO "PRESIDENTE RIOS" VISITARON PARLAMENTARIOS AMERICANOS

QUEDARON GRATAMENTE IMPRESIONADOS DE SU FUNCIONAMIENTO SE DESARROLÓ UN PROGRAMA ARTISTICO A CARGO DE LOS NIÑOS Y NIÑAS FELICITACIONES AL MINISTRO DE JUSTICIA Y PDTE. DEL CONSEJO DE DEFENSA DEL NIÑO COPA DE CHAMPAÑA

Ayer en la tarde, después del almuerzo ofrecido en la Quinta Normal por la Sociedad Nacional de Agricultura, los parlamentarios extranjeros, acompañados de algunos diputados chilenos, visitaron la "Ciudad del Niño Presidente Ríos".

Las delegaciones, concurrieron durante el recorrido, los distinguidos visitantes, tuvieron oportunidad de apreciar el notable desarrollo que se encuentra en la ciudad, que como se sabe fue inaugurada solemnemente en el mes de diciembre último.

Al iniciarse la visita, el Ministro Galdames, explicó en breves palabras, el alcance y finalidad de la institución, refiriéndose al hecho de que los niños serán formados en un ambiente de hogar y recibirán asistencia social, médica y educativa hasta convertirlos y devolverlos a la sociedad en elementos de trabajo útiles para su país. Agregó que cada Hogar lleva el nombre de una nación americana.

para inculcar en el alma de los niños sentimientos de verdadera solidaridad continental y humana. Terminó agradeciendo a los señores delegados su honrosa visita y pidiéndoles que llevaran un fraternal saludo de los niños chilenos a todos los niños de América.

Durante el recorrido, los distinguidos visitantes, tuvieron oportunidad de apreciar el notable desarrollo que se encuentra en la ciudad, que como se sabe fue inaugurada solemnemente en el mes de diciembre último.

Al iniciarse la visita, el Ministro Galdames, explicó en breves palabras, el alcance y finalidad de la institución, refiriéndose al hecho de que los niños serán formados en un ambiente de hogar y recibirán asistencia social, médica y educativa hasta convertirlos y devolverlos a la sociedad en elementos de trabajo útiles para su país. Agregó que cada Hogar lleva el nombre de una nación americana.

Los delegados concurrentes felicitaron en forma muy efusiva al Ministro Galdames por la realización de esta hermosa obra y muchos de ellos expresaron que era la obra de más alto interés social que habían visitado en Chile. Vale la pena destacar la opinión del delegado uruguayo, don Luis Batlle Berres, en un corto brindis rector, en el que dijo que los pueblos americanos podían prestar al ideal del panamericanismo, contribuyendo en forma efectiva al mejoramiento de la raza.

Con motivo de esta visita, se llevaron a efecto algunos números de canto que estuvieron a cargo de los pequeños habitantes de la Ciudad y que merecieron calurosos aplausos y felicitaciones de la concurrencia.

Al término de ellos, el Ministro Galdames ofreció, en honor de la brillante delegación de parlamentarios americanos, una copa de champaña. En este momento el presidente de la Cámara de Diputados, don Osvaldo Lirio, pronunció un corto brindis rector, en el que dijo que los pueblos americanos podían prestar al ideal del panamericanismo, contribuyendo en forma efectiva al mejoramiento de la raza.

El desarrollo del acto fue animado por don Osvaldo Lirio, Ministro del Interior, y don Luis Batlle Berres, representante de Uruguay.

## DEL M. DE TIERRAS

En una reunión celebrada por el Ministerio de Tierras y Colonización con don Osvaldo Lirio, con el Subsecretario del Ministerio, don Luis Morán, y don Zuzarri, y el Director General del ramo, don Alberto Fossel, quedó terminado el estudio y redacción del reglamento de la Ley N.º 6.152, sobre tierras de Magallanes. Según fuentes informadas, tan pronto como se oficialice el decreto, el señor Lirio será llevado a la Moneda para la firma del Presidente de la República.

El Diputado don Julio Sepúlveda Rondonelli se entrevistó con el Subsecretario de Tierras y Colonización don Luis Morán Zuzarri, y el Director General del ramo don Alberto Fossel, a quienes representó la difícil situación en que se encuentran los ocupantes de la zona fiscal Ranquil situada en la comuna de Lota, que hace pocos días según se nos informó, los señores Morales y Fossel prometieron estudiar los antecedentes reunidos por el señor Sepúlveda, a fin de resolver lo que sea de justicia.

## EXPRESION DE GRACIAS

Damos los más sinceros agradecimientos a las personas que se dignaron acompañar los restos de nuestro querido esposo

PERFECTO GOMEZ PASTENES (Q. E. P. D.) La familia

## DEFUNCION

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento ocurrido en Viña del Mar, de nuestro querido hijo

LUIS FERNANDO KEITEL SPANO (Q. E. P. D.) Sus padres

## DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestra querida e inolvidable esposa y madre

señora LIDIA AMANDA VASQUEZ DE SERRANO Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio General, el cortejo partirá de su casa habitación, Tocornal N.º 1322, a las 16 horas. Juan Serrano y familia

## EXPRESION DE GRACIAS

Damos los más sinceros agradecimientos a las personas que se dignaron acompañar los restos de nuestra querida esposa y madre

señora DORALISA TAPIA ROZA DE VALENZUELA Esposo, hijos y familia

## DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestra querida e inolvidable esposa y madre

señora DORALISA TAPIA ROZA DE VALENZUELA Esposo, hijos y familia

## DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestra querida e inolvidable esposa y madre

señora DORALISA TAPIA ROZA DE VALENZUELA Esposo, hijos y familia

## SERVICIO DE BENEFICENCIA Y ASISTENCIA SOCIAL

Empresa de Pompas Fúnebres DE LA BENEFICENCIA PUBLICA

Servicio Diurno y Nocturno

Talleres: PANTON N.º 800 Teléfono 88995

Casa Central: SAN ANTONIO 456 Teléfono 32361

MAPOCHO 4129 — QUINTA NORMAL

## Ferrocarriles del Estado

La Empresa de los Ferrocarriles del Estado solicita propuestas públicas por:

180.000 kilos de carbón blanco, de quillay o similar, para gasógenos.

Las propuestas se abrirán simultáneamente a las 16 horas del día 28 de ABRIL de 1944, en el Departamento de Materiales y Almacenes (Estación Alameda) y en la Sección de Materiales de Concepción (Estación Concepción).

Bases y mayores antecedentes pueden consultarse en la Sección Adquisiciones del mismo Departamento y en el Almacén de Materiales de Concepción, diariamente de 15.30 a 17 horas.

**EL JEFE DEL DEPARTAMENTO DE MATERIALES Y ALMACENES**

## CAJA DE LA HABITACION

PROPUESTAS PUBLICAS

Límanse a propuestas públicas para la construcción de 800.000 ladrillos de muralla, en terrenos propiedad de la Caja en Puente Alto.

A esta licitación sólo podrán presentarse los industriales del ramo, no admitiéndose la concurrencia de intermediarios.

Los antecedentes están a disposición de los interesados desde hoy en el Archivo del Departamento Técnico de la Caja.

Las propuestas se abrirán el día 28 de Abril de 1944, a las 15 horas, en la oficina del Jefe del Departamento Técnico en Arturo Prat 48, Santiago.

**ONGOLMO VERA MUÑOZ,** Vicepresidente Ejecutivo Subrogante.

## Ferrocarriles del Estado

Se solicitan propuestas públicas para el mejoramiento del pavimento de la cañada de acceso a la Bodega de Carga de la Estación Barón.

Se abrirán el 21 de Abril, a las 16 horas, en la Oficina del suscrito Huérfanos 1415, y en la Oficina del Ingeniero de Distrito, en Estación Puerto.

Bases y antecedentes pueden consultarse en Sección Obras, Amunátegui N.º 308, de 15.30 a 17 horas, Sábados, de 10 a 11.30 horas, y en Estación Puerto.

Se hace presente que sólo se entregarán antecedentes hasta tres días antes de la fecha de apertura de las propuestas.

**EL JEFE DEL DEPARTAMENTO DE LA VIA Y OBRAS**

## CIA. SUD-AMERICANA DE AZUFRE S. A.

JUNTA ORDINARIA

De acuerdo con el artículo 6.º de los Estatutos se cita a los accionistas a Junta General Ordinaria que se reunirá en las oficinas de la Compañía, calle Agustinas N.º 975, oficina 511, 5.º piso, en esta ciudad, el 26 de este mes, a las 12 horas, con el objeto de darles cuenta de la Memoria y Balance del año 1943 y para proceder a la elección de los Directores.

**JUNTA EXTRAORDINARIA**

Se cita también a los señores accionistas a Junta General Extraordinaria que se reunirá en las oficinas de la Compañía, calle Agustinas N.º 975, oficina 511, 5.º piso, en esta ciudad, inmediatamente después de celebrarse la Junta General Ordinaria citada para el 26 de Abril a las 12 horas.

El objeto de la convocatoria es para que la Junta se pronuncie acerca de los siguientes puntos:

a) aumento de capital, condiciones, forma y pago de la nueva emisión, reforma del artículo 5.º de los estatutos con la nueva emisión que se acuerde;

b) reforma del artículo décimo de los estatutos y aprobación de una disposición transitoria referente al acuerdo de reforma que se adopte;

c) facultades para aceptar los reparos que los organismos respectivos puedan formular a los acuerdos que se aprueben;

d) demás autorizaciones y acuerdos que faciliten las resoluciones que se tomen en orden a las materias antes indicadas.

**CIERRE DEL REGISTRO**

El Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 22 hasta el 26 de Abril, ambas fechas inclusive.

Santiago, 15 de Abril de 1944. **EL GERENTE**







# Hoy Segundo Día del Gran Rodeo Oficial de Maipú

CONTINUACION DEL RODEO, PRESTIGIADO CON LA ASISTENCIA DE SS. MM. LAS REINAS DE LA UVA Y SU CORTE DE HONOR, PRESIDIDAS POR S. M. ELIANA PRIMERA, REINA DE LAS VIÑAS DE CHILE

A las 17 horas (5 P. M.), se correrá el Gran Premio Día de las Américas, en honor de los parlamentarios que nos visitan, quienes realizarán este torneo con su asistencia. — Día 17, final de este gran Rodeo con la definición del Champion

Grandes concursos de Cuecas — Fondas y variados entretenimientos. — Locomoción especial hasta el mismo recinto de la Medialuna.  
NO DUDE: VAYA!!!

## HOY SERA INAUGURADO MONUMENTO A MARTI EN COMUNA SAN MIGUEL

HAN SIDO INVITADAS LAS DELEGACIONES DE LOS PAISES AMIGOS QUE VINIERON A CELEBRACION DEL "DIA DE LAS AMERICAS"

"Hoy a las 11 horas, tendrá lugar la solemne inauguración del busto a don José Martí, erigido por la I. Municipalidad de San Miguel en el paseo del Llano Subercaseaux, Gran Avenida frente al Hospital "Barros Luco".  
A este acto asistirán especialmente invitados los miembros de las delegaciones de las repúblicas americanas que vinieron a la celebración del "Día de las Américas".  
La I. Municipalidad nos encarga invitar a las colectividades, sociales, organizaciones sindicales y vecinos de la Comuna de San Miguel, a la realización de este acto que revestirá especial solemnidad.

## NOTICIAS DIVERSAS

**REFORMAS PROCESALES.** — A petición del Directorio de la Asociación de Abogados de Santiago, el señor Fernando Alessandri Rodríguez dará el jueves próximo una conferencia sobre las Reformas introducidas en el Código de Procedimiento Civil por la Ley N.º 7.760.

**CURSO DE NEUROLOGIA.** — En el departamento "Santiago Ramón y Cajal", del Instituto Central de Neurocirugía, se llevará a efecto todos los lunes y jueves a las 17 horas, un curso de neurología, dictado por el Dr. Julio Espinoza y señorita Hilda Vilches.

La clase inaugural se llevará a efecto el lunes 17 del presente a las 17 horas.

## EXPORTACION DE COBRE ELABORADO A MERCADOS DE PAISES AMERICANOS

En el despacho del Subsecretario de Economía y Comercio, don Ricardo Escobar, se realizará mañana, a las 11 horas, una reunión a la cual asistirán representantes, de la Embajada de Estados Unidos, con el objeto de estudiar las facilidades que se otorgarán a nuestro país para la exportación de cobre elaborado a los mercados de los países latinoamericanos.

En los círculos entendidos se estima que después de estas negociaciones, deberá ponerse término al llamado "Convenio del Cobre". Solo subsistirá un acuerdo recíproco entre Chile y Estados Unidos, sobre control de los destinatarios de los embarques de cobre que se realicen.

## CONFLICTOS QUE CONOCERAN JUNTAS DE CONCILIACION

Las Juntas de Conciliación conocerán los siguientes conflictos:  
**INDUSTRIAS EXTRAUTILES.** — Lunes 17 — 15 horas: Empleados con Cia. Minera Disputada "Las Condes".  
**CONSTRUCCION.** — 17 horas: Obreros con Carlos Delplano.  
**METALURGICA.** — Martes 18 — 17 horas: Obreros con Fca. Metalúrgica Miguel Kohon (2.ª citación); 17.30 horas: Obreros con Mario Montanari (1.ª citación); 18 horas: Sindicato Industrial con México Bash y Cia (2.ª citación).

**PERMANENTE.** — 18.30 horas: Sindicato Industrial con Cia. Cervecerías Unidas Fca. Providencia (3.ª citación); 19.30 horas: Sindicato Industrial con Cia. Cervecerías Unidas Fca. Ebner (3.ª citación).  
**INDUSTRIAS EXTRAUTILES.** — Miércoles 19 — 15 horas: Empleados con Cia. Minera Disputada "Las Condes".  
**TEXTIL.** — Jueves 20 — 17 horas: Obreros con Sederías Lo Vial (3.ª citación); 17.30 horas: Sindicato Industrial con Cincel S. A. (3.ª citación); 17.35 horas: Sindicato Industrial con Enrique Calaf (1.ª citación).

**PERMANENTE.** — 18.30 horas: Obreros con Molinos y Fideos Lucchetti S. A. (2.ª citación); 19 horas: Obreros con Estadística de café con Díaz y Nalda Ltda. (1.ª citación).

## Enfermedades secretas de la mujer

Leucorrea (flores blancas) catarro vaginal, infecciones uterinas, etc. combaten ventajosamente.

## MICROGENIL KELLER

Util. inflamaciones, ardor, escozor, dracón, etc. Discreto. No mancha. Base: Trioximetileno. Pídale farmacia.

## NO SE DEBE HACER CRITICAS A LOS SERVICIOS DE CORREOS Y TELEGRAFOS SIN CAUSA JUSTIFICADA

SI ALGUNAS DEFICIENCIAS SE NOTAN, SE DEBEN A LA FALTA DE ELEMENTOS MATERIALES.—LA ESCASEZ DE RECURSOS IMPIDE HACER UN MEJOR SERVICIO.—CUENTA CON UN PERSONAL ABNEGADO POSEEDOR DE UN GRAN ESPIRITU DE SACRIFICIO

"LA NACION" ENTREVISTO AL DIRECTOR GENERAL, DON HECTOR ARANCIBIA LASO

Hace algunos días un diario, a que antes me he referido y este lo publica sin mayores averiguaciones. Cuando llega algún reclamo sobre los Servicios de Correos y Telégrafos a mi oficina, inmediatamente ordeno se instruya un sumario administrativo, a fin de deslindar responsabilidades y aplicar las sanciones correspondientes. El llegar con los reclamos hasta quien corresponde demuestra un verdadero espíritu de colaboración.



Don Héctor Arancibia Laso

En efecto, cuando se dice que una carta enviada al norte del país se ha demorado, se afirma una verdad; pero se olvidan que no está en manos de la Dirección de Correos y Telégrafos aumentar el número de trenes y barcos que conducen la correspondencia.

Si la Compañía Sudamericana de Vapores, no ha podido adquirir nuevos barcos para efectuar su comercio, ¿de dónde puede sacar recursos la Dirección de Correos para efectuar una más rápida movilización de la correspondencia que la actual?

LOS RECLAMANTES POR DIFE. Cuando un caballero cualesquiera recibe una carta con algún atraso, en lugar de dirigirse a la Administración de Correos, a fin de que ésta adopte las medidas para subsanar el inconveniente, motivo del retraso, se dirige al

diario, a que antes me he referido y este lo publica sin mayores averiguaciones. Cuando llega algún reclamo sobre los Servicios de Correos y Telégrafos a mi oficina, inmediatamente ordeno se instruya un sumario administrativo, a fin de deslindar responsabilidades y aplicar las sanciones correspondientes. El llegar con los reclamos hasta quien corresponde demuestra un verdadero espíritu de colaboración.

En efecto, cuando se dice que una carta enviada al norte del país se ha demorado, se afirma una verdad; pero se olvidan que no está en manos de la Dirección de Correos y Telégrafos aumentar el número de trenes y barcos que conducen la correspondencia.

Si la Compañía Sudamericana de Vapores, no ha podido adquirir nuevos barcos para efectuar su comercio, ¿de dónde puede sacar recursos la Dirección de Correos para efectuar una más rápida movilización de la correspondencia que la actual?

## SE AUMENTARA PLANTA DE OFICIALES DEL EJERCITO

EL PROYECTO DE LEY SERA ENVIADO EN BREVE AL CONGRESO NACIONAL

El Ministerio de Defensa Nacional, Subsecretaría de Guerra, estudia un proyecto de ley que aumenta la planta de oficiales del Ejército, el cual será enviado al Congreso Nacional tan pronto como éste inicie su período ordinario de sesiones.

Este proyecto de ley obedece a las necesidades del Ejército derivadas de la creación de nuevas unidades y del nuevo y moderno armamento de que se está dotando a la institución.

Con demasiada frecuencia, los empleados tienen que trabajar horas extraordinarias sin recibir paga alguna, no por eso dejan de desempeñar su trabajo con igual celo y actividad. Muchas veces existen horas que deben dedicarse al reposo, muy necesarias para el empleado, y que en otras reparticiones "públicas" son sagradas.

Esta es la verdad de los hechos y no cabe otra manera de interpretarlos. Santiago tiene el mismo local de Correos y Telégrafos con las mismas instalaciones y elementos de trabajo, a que en el pasado de 500 o 600 habitantes, ahora la capital está superpoblada, al último censo arroja casi el doble de cuando el Correo empezó sus actividades. Sin embargo, se ha crecido de los elementos necesarios para poner al Servicio a la altura de sus necesidades, en otros países. Los reclamos que se han contado no han permitido, un progreso de acuerdo con las circunstancias actuales.

# INSTITUTO DE CREDITO INDUSTRIAL

SOCIEDAD ANONIMA

ESTADO DE SITUACION AL 14 DE MARZO DE 1944, PRACTICADO A PETICION DE LA SUPERINTENDENCIA DE BANCOS

ACTIVO Y SALDOS DEUDORES			PASIVO Y SALDOS ACREEDORES		
<b>A.—FONDOS DISPONIBLES.</b>			<b>F.—EXIGIBLE A MENOS DE 30 DIAS.</b>		
1. Caja:			30. Acreedores en cuenta corriente:		
a) Billetes	\$ 834.388.—		a) Industriales	\$ 11.978.382.08	
b) Moneda divisionaria	23.602.72	\$ 857.990.72	b) De entidades accionistas		
2. Depósitos en el Banco Central de Chile		88.216.07	31. Varios acreedores	658.460.91	
3. Documentos a cargo de Bancos		1.370.781.27	32. Boletas de garantía	\$ 12.634.842.99	
4. Depósitos en Bancos comerciales del país:				4.325.335.15	\$ 16.960.178.14
a) A la vista	95.821.43				
b) A plazo		95.821.43			
		\$ 2.413.409.49			
<b>B.—COLOCACIONES.</b>			<b>G.—EXIGIBLE A 30 O MAS DIAS.</b>		
5. Deudores en Cuenta Corriente		\$ 1.537.451.11	33. Depósitos:		
6. Préstamos:			a) De industriales	\$ 21.200.—	
a) A no más de 3 meses	\$ 47.383.661.47		b) De entidades accionistas	17.000.000.—	\$ 17.021.200.—
b) A plazos hasta de 5 años	37.068.769.37		34. Varios acreedores		
c) A plazos mayores	290.000.—	\$ 84.740.430.84			
d) Sin vencimiento fijo					
7. Documentos Descuotados:			35. Boletas de Garantía	\$ 17.021.200.—	17.021.200.—
a) A no más de 3 meses	\$ 29.879.150.69				
b) A plazos mayores	4.018.821.37	33.895.972.06			
8. Otras Colocaciones		5.510.900.56			
9. Varios Deudores		1.084.707.42			
Suma	\$ 126.769.461.99				
10. Deudores por Boletas de Garantías	4.036.111.77	130.805.573.76			
<b>C.—INVERSIONES.</b>			<b>H.—OBLIGACIONES CON INSTITUCIONES DE CREDITO.</b>		
11. Bienes Raíces:			36. Adeudado a Bancos:		
a) Para el servicio del Instituto	\$ 4.585.000.—		a) Al Banco Central de Chile:		
b) Aceptados en pago y afectos a realización	15.000.—	\$ 4.600.000.—	1. Préstamos Ley 5.185-5.824	\$ 26.678.390.—	
12. Valores Mobiliarios:			2. Redescuentos	6.999.944.82	\$ 33.678.334.82
a) Bonos:			b) A Bancos comerciales:		
1. De Instituciones de Crédito Hipotecario	\$ 4.424.400.—		1. A la vista		
2. Otros	17.882.723.—		2. A plazo		
b) Acciones:			c) Corporación de Fomento de la Producción, Préstamos	\$ 33.678.334.82	
1. Del Banco Central de Chile			37. Deuda Hipotecaria a largo plazo	3.199.591.—	27.426.432.93
2. Aceptadas en pago y afectas a realización		22.307.123.—		548.556.80	
13. Almacenes Generales de Depósitos					
14. Otros Bienes muebles afectos a realización					
15. Muebles, instalaciones y útiles	60.312.60	26.976.435.60			
<b>D.—OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO.</b>			<b>I.—OTRAS CUENTAS DEL PASIVO.</b>		
16. Préstamos por cuenta de la Corporación de Reconstrucción y Auxilio	\$ 7.861.412.79		38. Saldos relacionados con la Corporación de Reconstrucción y Auxilio	\$ 7.855.520.79	
17. Préstamos por cuenta de la Corporación de Fomento a la Producción	13.092.922.92		39. Responsabilidad del Instituto por dividendos enterados por el Fisco	13.158.940.42	
18. Deudores por garantía de emisión de bonos	255.000.—		40. Recibido del Fisco, D. L. 587	1.558.671.95	
19. Dividendos enterados por el Fisco	1.558.671.95		41. Responsabilidad por garantía de emisión de bonos	1.000.000.—	
20. Operaciones por cuenta del Fisco, D. L. 587			42. Provisiones	255.000.—	
21. Operaciones Pendientes	5.851.37		43. Operaciones Pendientes	3.483.000.—	
21a Cuentas Diversas	2.842.50		44. Cuentas diversas	19.341.98	
21b Intereses por cobrar	1.528.489.27		44b Intereses recibidos y no ganados		
21c Comisiones por recibir		24.303.260.80	44c Intereses por Pagar		27.330.375.14
<b>E.—OTRAS CUENTAS DEL DEBE.</b>			<b>J.—OTRAS CUENTAS DEL HABER.</b>		
22. Intereses y Descuentos	103.061.79		46. Intereses y Descuentos	\$ 2.098.874.93	
23. Comisiones	47.550.—		47. Otras utilidades	381.177.87	
24. Sueldos, gratificaciones, indemnizaciones, horas extraordinarias, etc.	552.969.76		48. Resultado explotación de almacenes	58.033.30	
25. Remuneración a los Consejeros	43.200.—		49. Utilidad del ejercicio		2.538.068.14
26. Contribuciones	50.190.59				
27. Otros gastos de administración	266.004.35				
28. Resultado explotación de almacenes					
29. Pérdidas del ejercicio		1.015.426.49			
<b>TOTAL GENERAL</b>			<b>TOTAL GENERAL</b>		
		\$ 185.514.106.14			\$ 185.514.106.14

## CUENTAS DE ORDEN

53. Obligaciones de Directores y Empleados: (1)			59. Obligaciones de Directores y Empleados		
a) Directas	\$ 500.232.99		60. Valores afectos a garantías y contabilizados en las colocaciones	\$ 556.298.69	
b) Indirectas	56.065.70	\$ 556.298.69	61. Acreedores por Garantías	26.678.390.—	
54. Documentos cedidos en garantía al Banco Central de Chile		26.678.390.—	62. Depósitos de valores en custodia	526.124.902.47	
55. Garantías Constituidas:			63. Acreedores por Cobranzas	481.250.93	
a) Hipotecarias	\$ 158.347.382.76		64. Acreedores de mercaderías en depósito	39.420.293.50	
b) Maguñarias	250.272.051.10		65. Cobranzas de madereros en garantía	12.200.—	593.273.335.59
c) Materias primas	28.637.581.21				
d) Animales	47.550.—				
e) Productos elaborados	40.570.449.29				
f) Productos en almacenes	8.152.651.53				
g) Valores	1.547.710.90				
h) Planzas	35.763.473.68				
i) Varios	2.786.052.—	526.124.902.47			
56. Valores en Custodia					
57. Documentos en Cobranza	481.250.93				
58. Mercaderías en Depósito	39.420.293.50				
58a Garantía Industrial, Valores de madereros	12.200.—	593.273.335.59			
<b>TOTAL</b>			<b>TOTAL</b>		
		\$ 593.273.335.59			\$ 593.273.335.59

(1) Contabilizados y englobados en las colocaciones.

CARLOS GODOY CASTRO,  
Contador,  
Registro 1210.

ENRIQUE KAEMPFER ROJAS  
Gerente.

ALBERTO GOMEZ DEL FERRO,  
Vicepresidente Ejecutivo.



AGUSTINAS 1269 - CASILLA 81 D.

SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 16 DE ABRIL DE 1944

PRECIO EN TODO EL PAIS: \$ 1.20

## CAMARA DE DIPUTADOS

SESION EN CONJUNTO DE LOS COMITES DE LA CAMARA DE DIPUTADOS DE CHILE CON LOS DELEGADOS DE LOS PARLAMENTOS AMERICANOS ASISTENTES A LA CONMEMORACION DEL "DIA DE LAS AMERICAS"

Presidió el Presidente de la Cámara de Diputados de Chile, señor Pedro Castelblanco Agüero, y asistieron los siguientes señores Delegados de los Congresos Americanos: PERU, S. E. Dr. Carlos Sayán Alvarez, Presidente de la Cámara, Dr. Gerardo Balbuena, Dr. Juan Manuel Peña Prado, Dr. Armando Montes de Peralta; URUGUAY, S. E. Dr. Luis Batlle Berres, Presidente de la Cámara, Dr. José M. Penco, Dr. Oscar Seco Ellauri; MEXICO, Carlos F. Madrazo, Víctor Alfonso Maldonado; COSTA RICA, Dr. José Albertassi Ayendaño, Dr. Julio Muñoz Fonseca, Dr. Francisco Fonseca Chamler; PANAMA, S. E. Dr. Roberto Jiménez, Presidente de la Asamblea Nacional, Dr. Humberto Legnadiar; NICARAGUA, Dr. Augusto Cantarero; ESTADOS UNIDOS, Mr. Pete Jarman, Mr. Robert Bruce Chipperfield; COLOMBIA, S. E. Dr. Luis Carlos Meza, Presidente de la Cámara de Representantes; EL SALVADOR, Dr. José Erasmo Pacheco; y los siguientes señores miembros de los Comités Parlamentarios de Chile: Jorge Urzúa Urzúa y Manuel Cabezon Díaz, del Comité Radical; J. Antonio Coloma Melillo, Lucio Concha Molina, Enrique Cañas Flores y Arturo Gardeweg Villegas, del Comité Conservador; Pedro Ojeda Cosío, Juan Smittman López y Enrique Madrid Osorio, del Comité Liberal; José Cruz Delgado Espinoza y Justo Zamora Rivera, del Comité Progresista Nacional; Simón Olavarría Alarcón, del Comité Socialista; Pedro Cárdenas Núñez, del Comité Democrático; y Gustavo Vargas Molineros, del Comité Independiente.

Asistieron, además, los señores Diputados Carlos Acharán Arce, Teodoro Agüero Muñoz, Carlos Atienza Pedraza, Julio Barrenechea Pinto, Aurelio Benavente Arancibia, Pedro Bórquez Oberruiter, Fernando Cisterna Ortiz, Amílcar Chiorrini Alberti, Andrés Escobar Díaz, Carlos Gaete Gaete, César Godoy Urrutia, Roberto Gómez Pérez, Armando Holzapfel Alvarez, Pedro Jara del Villar, Carlos Meleu Nazar, Eduardo Moore Montero, Héctor Muñoz Ayling, Jorge Salamanca Valdivia y Astolfo Tapia Moore.

## UNIDAD CONTINENTAL.—CELEBRACION DE UN CONGRESO INTERPARLAMENTARIO AMERICANO.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).—Señores Delegados:

Después de la sesión solemne celebrada en el día de ayer en conmemoración del "Día de las Américas", ha quedado de manifiesto un propósito perfectamente claro y definido respecto de la unidad de América.

Sin embargo, no podríamos retirarnos de esta reunión satisfechos y contentos agradeciendo sólo los sacrificios que vosotros habéis realizado al venir a Chile, si no concretáramos en algunas ideas fundamentales nuestras aspiraciones del futuro. Yo quiero, por eso, evitar que en esta reunión hagamos discursos; quiero que demos testimonio a la fe de América que somos hombres prácticos; que entre nosotros la teoría ha cedido definitivamente su lugar a la acción. Y a este efecto, sin discursos de ninguna especie, con el decidido propósito de llevar a su realización algunas medidas de orden práctico, me atrevo a recomendar en esta sesión que no tiene ningún carácter oficial, que revele sólo la buena voluntad de los representantes de los parlamentos de América aquí presentes, la aprobación de cuatro o cinco puntos que considero fundamentales y que pueden transformarse en ideas positivas para realizarlas en un futuro inmediato.

Los puntos a que me he referido y los cuales podrían servir de base en estos momentos, serían los siguientes:

1.º Las delegaciones parlamentarias del Perú, Uruguay, Colombia, Estados Unidos, México, Costa Rica, El Salvador, Nicaragua, Panamá y Chile acuerdan promover por intermedio de sus respectivos parlamentos un movimiento de unidad continental;

2.º Para llevar a cabo tal propósito propician la celebración de un Congreso Parlamentario Americano;

3.º La celebración de este Congreso deberá verificarse antes del 31 de diciembre del presente año;

4.º La sede de este Congreso será...

5.º Se designa una Comisión Organizadora compuesta de un delegado por cada parlamento asistente a esta reunión y de un Comité Ejecutivo compuesto de tres personas de la sede del Congreso.

Los objetivos de este Congreso Parlamentario Americano serían, entre otros, los siguientes:

1.º Consolidar la unidad de América;

2.º Recomendar a los Parlamentos la dictación de leyes para consolidar el régimen democrático, purificándolo de sus vicios y errores;

3.º Recomendar medidas de carácter económico para ser transformadas en leyes, para un plan de estabilidad económica entre las naciones, que asegure una justa colocación en el mercado internacional de aquellos productos básicos de la economía de cada nación y una distribución racional de los productos sobrantes, hacia los centros de consumo de las que los necesitan.

Os ruego que meditéis acerca de estas ideas que me atrevo a proponer, y sobre las cuales no deseo entrar en detalles, dada la circunstancia de que tengo el convencimiento absoluto de que ninguno de vosotros está debidamente autorizado, como yo mismo, para comprometer a sus respectivos Parlamentos, en otras ideas, en otras ponencias o en otros puntos de vista.

Necesitamos conclusiones sobre una base de posibilidades; y si solamente llegáramos, en este instante decisivo para América, a convenir en estos puntos propuestos, podríamos tener la convicción de que habríamos dado uno de los pasos más trascendentales en nuestros propósitos, en los que, como quedó de manifiesto en la sesión de ayer, estamos en perfecto acuerdo todos.

Invito a los señores Delegados a que, en forma práctica, sin grandes discursos, demostrando resolución de hacer obra efectiva, expresen francamente sus opiniones, en la seguridad de que todos tenemos un propósito común y que deseamos únicamente exponer nuestros puntos de vista, con la decisión de hacer realidad lo que en estos instantes está en la mente clara de todos los presentes.

Y nada, señores Delegados.

A continuación, el señor Castelblanco ofreció la palabra a los señores Delegados.

El señor ALBERTASSI, Delegado de Costa Rica, manifestó que la Delegación por el representante de su patria no tenía nada que objetar a las proposiciones del señor Castelblanco y que, por el contrario, adhería plenamente a ellas.

El señor Castelblanco, da lectura nuevamente al primer punto de la agenda y, en vista de no haber oposición, lo da por aprobado.

En seguida, pone en discusión el segundo punto, que dice: "Para llevar a cabo tal propósito, las Delegaciones propician la celebración de un Congreso Parlamentario Americano".

Ofrecida la palabra, el señor MESA, Presidente de la Cámara de Representantes de Colombia, manifiesta que, dada la organización constitucional de su país, su Delegación no puede comprometerse a la celebración de este Congreso Parlamentario Americano, pues carece de la autoridad suficiente para acordar en principio que tal reunión se verifique dentro del presente año. Declara, si, que les sería posible reunirse en una nueva fecha en la ciudad que se designara posteriormente; pero que mientras tanto no les es posible realizar nada objetivo.

Reconociendo que la proposición en debate es de trascendental importancia, no puede apoyarla en toda su extensión en la forma en que viene concebida.

En cuanto a su punto de vista personal, está dispuesto a acoger las excelentes proposiciones de su estimado amigo y digno colega, señor Castelblanco, a fin de convencer a todos sus colegas de la participación que ha de caberle a su país en estas resoluciones.

Es necesario dejar transcurrir algún tiempo prudencial para lograr la aprobación de la Cámara de Colombia a estas ponencias, Cuerpo Legislativo que ha evidenciado a este respecto una excelente voluntad y admirable comprensión.

A fin de demostrar sus ideales de unidad continental, declara que propiciará en su patria la dictación de una ley que disponga visitas periódicas de delegaciones universitarias y de profesores a todos los pueblos de América. Asimismo, propone la dictación de otra ley que establezca, sin restricciones de ninguna índole, la entrada de los ciudadanos de América a su país.

Por estas consideraciones, estima que el Congreso Parlamentario Americano no debería celebrarse antes del 31 de diciembre del presente año.

A continuación, hizo uso de la palabra el señor BATLLE, Presidente de la Delegación de Uruguay, quien manifestó que el objetivo fundamental de la presente reunión era el poder ir a la práctica la celebración de un Congreso Parlamentario. La reunión de ayer, expresó — fue una fiesta de carácter americano, en que todos evidenciaron anhelo de unidad continental.

El señor MESA, Presidente de la Cámara de Representantes de Colombia, insistió en su propósito de dar un mayor tiempo para la celebración de la Asamblea Internacional que se propone. En seguida, se podrían precisar más los pensamientos de Chile y de Colombia y fijar la fecha de la celebración del Congreso en proyecto.

El señor Batlle, declara que, en consecuencia, están de acuerdo en la idea de celebrar este Congreso Panamericano.

Mientras tanto, puede continuarse celebrándose el 14 de abril como el Día de las Américas; pero es necesario llevar a la práctica la celebración del Congreso Interparlamentario Americano.

Por otra parte, no se trata de una idea nueva, pues desde 1895 a esta parte, creo que se han celebrado 33 Conferencias de esta índole, desgraciadamente sin éxito, porque no se resolvieron los problemas que afectaban a los países de América, en vista de su complejidad; pero que tuvieron no obstante el valor de una tentativa de acercamiento entre nuestros pueblos.

Atribuye a la presente reunión el mismo valor de aquella tentativa y espera que las ideas que ahora se debaten puedan ser llevadas a la práctica en un futuro no lejano.

En cuanto a la discrepancia que parece haber surgido entre el punto de vista del señor Castelblanco y el del señor Delegado de Colombia, es más bien de detalle, pues ella se refiere a la fijación de fecha para la reunión internacional que se proyecta. Lo importante, lo trascendental es estar resueltos a que este propósito se haga realidad en una época cercana.

A juicio del señor MESA (Colombia), ha quedado demostrada la buena disposición de ánimo de su delegación para apoyar la idea de celebrar un Congreso Parlamentario Panamericano; pero, agrega, la fijación de la fecha de ese Congreso debería ser motivo de un acuerdo más meditado, que podría encargarse de obtener oportunamente el Presidente de la Cámara de Chile, en el cual se consideraran las circunstancias especiales que pudiesen afectar a cada país concurrente, teniendo presente siempre el interés general.

El señor BATLLE BERRES (Uruguay), expresa que el interés general en este caso está de acuerdo con el interés particular de Colombia, pero que, de todos modos, lo más prudente es entregar la resolución de este punto al señor Presidente, quien puede encargarse de las gestiones del caso.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).—Recuerda a los señores delegados que sólo está en discusión la idea de propiciar la celebración de un Congreso Parlamentario Americano.

Por intermedio del señor Tapia, el señor Chipperfield (Estados Unidos) manifiesta que el ha auspiciado ya esta idea en la Cámara de Representantes de su patria y que, una vez más, la apoya ahora, aunque sólo personalmente, porque no tiene representación oficial para este efecto.

El señor ALBERTASSI (Costa Rica), pide un pronunciamiento inmediato sobre el punto concreto de que se trata.

El señor SAYAN ALVAREZ (Perú), dice que comparte el deseo de celebrar un Congreso Parlamentario Americano, pero que, a su juicio, el acuerdo que al respecto se adopte debe dársele a salvo la autonomía de las Cámaras Legislativas de cada país para aprobar o rechazar la idea.

El señor URZUA, manifiesta que las palabras del señor Presidente de la Cámara peruana le ahorran el mucho de lo que pensaba decir y agrega que el buen éxito del Congreso cuya celebración se propone habrá que relacionarlo con los problemas que padecen de la terminación de la actual guerra, padeciendo de la indispensable estudiar desde luego algunos de esos problemas, el de la desocupación, por ejemplo, y procurar que dicho Congreso se celebre, en lo posible, en este mismo año.

El señor CAÑAS FLORES, invocando su experiencia en esta clase de Conferencias — pues asistió a la última, que se celebró en París en 1937 —, afirma que el debate sobre lo que puede acordar arguye que la actual Conferencia no puede apresurarse a emitir una resolución que obligaría a los señores delegados a fijar sus respectivas posiciones. No desea, dice, que ocurra lo que en las 33 Conferencias anteriores y no han llegado a una conclusión práctica alguna. Por eso, cree conveniente que se celebre una nueva sesión en la tarde, en la cual habría que discutir, entre otros, los siguientes puntos: primero, la creación de un Comité Permanente de Unión Interparlamentaria; segundo, la facultad del próximo Congreso Parlamentario Americano para adoptar resoluciones definitivas y oficiales, y tercero, la fijación de determinadas cuestiones fundamentales como base de las deliberaciones de ese Congreso.

Con respecto al último punto, manifiesta que, a juicio suyo, la base de las deliberaciones de un Congreso semejante debería ser de orden educacional.

"No creo — dice — que en América puedan fijarse rumbos nuevos para llegar a las finalidades expresadas por los señores delegados en la sesión de ayer, si no fijamos en la educación de los americanos una finalidad americanista".

El señor CAÑAS FLORES termina proponiendo una nueva reunión para adoptar resoluciones definitivas.

El señor MADRAZO (Representante de la Cámara de Diputados de México), manifiesta que las palabras del señor Castelblanco reflejan la emoción que embarga a todos los Delegados y manifiesta que, en su opinión, el Poder Legislativo de México solidarizará con la actitud que asuma la Delegación Mexicana. Está de acuerdo con la indicación del Presidente de la Cámara de Diputados de Perú, Honorable señor Sayan Alvarez, en orden a permitir la consulta entre los Parlamentos sobre los detalles de fecha y temario para la Conferencia de Parlamentarios. Agrega que la Delegación Mexicana está de acuerdo con la idea de celebrar un Congreso Interparlamentario, que ya ha sido planteada favorablemente en el Senado Mexicano.

Refiriéndose a lo dicho por el Honorable señor Cañas Flores, estima que los acuerdos de esta reunión de representantes de Parlamentos americanos que han concurrido a celebrar el Día de las Américas, deben mantenerse dentro del tono general de recomendaciones, como muy atinadamente lo advirtió el Honorable señor Castelblanco, y agrega que, por su parte, él desearía consultar a la Cámara de Diputados de México sobre la fecha y el temario del Congreso Interparlamentario, pues no trae un mandato expreso que le permita comprometerse en cuestiones de esta naturaleza.

El señor TAPIA manifiesta que el Partido Socialista, a que él pertenece, apoya plenamente la idea de realizar dentro de este año el Congreso Interparlamentario. Promete el apoyo de los parlamentarios socialistas dentro del Congreso Nacional chileno a los acuerdos que se propongan con este fin. Discrepa de la idea del Honorable señor Cañas Flores de celebrar una nueva reunión, y se pronuncia en favor de aquella en el sentido de nombrar una comisión consultiva permanente que elabore el temario del Congreso que deberá ser ratificado por los diversos Parlamentos, y propone, si es posible, la fecha y sede del Congreso, previas las sugerencias de las delegaciones.

Ofrece a los señores Delegados las excusas de los Delegados de la Cámara de Representantes de Estados Unidos de Norte América, quienes deberán retirarse de la reunión para contestar un llamado telefónico urgente desde Washington, que les está anunciado para las 11.45 horas.

Contestando una insinuación del Honorable señor Castelblanco (Presidente), manifiesta que la opinión de la Delegación Norteamericana es la que ya expresó a nombre del Honorable señor Chipperfield, al empezar la sesión. Agrega que el Honorable señor Jarman comparte plenamente el punto de vista de su colega.

El señor BATLLE BERRES (Presidente de la Cámara de Uruguay), estima que las delegaciones traen el mandato de hacer la unidad de los americanos y que, dentro de este deseo de los Parlamentos y de los pueblos, pueden adoptar acuerdos que signifiquen ir hacia la realización práctica de la unidad americana. Se trata, continúa, de llevar hasta los diversos Parlamentos el deseo o aspiración de las delegaciones de que se celebre un Congreso Parlamentario, lo que no crea obligaciones de ninguna clase para esos Parlamentos. Considera que la manera de hacer efectiva la unidad americana es establecer contactos entre los Parlamentos americanos que les permitan entenderse entre sí.

Expresa que, aunque personalmente adhiera a la causa de la unidad panamericana como él hay muchos señores delegados que no están investidos de la autoridad suficiente para comprometer a sus respectivos países en resoluciones de carácter internacional.

El señor ZAMORA expresa que no podrá llegarse a una efectiva unidad americana mientras existan en el Continente pueblos que no tienen un régimen democrático de Gobierno. Los que lo tienen, agregó, deben ayudar a sus hermanos de América que carecen de Parlamento a alcanzar un régimen que los represente genuinamente.

El señor BÓRQUEZ dice que, ya que en lo fundamental no existe discrepancia, podrían armonizarse los puntos de vista de todos los países, dándole a sus acuerdos sólo el carácter de aspiraciones de la Reunión de Parlamentarios de América. Expresa que, en seguida, puede procederse específicamente a declarar cuáles son tales aspiraciones.

El señor BATLLE, Presidente de la Cámara de Representantes de Uruguay, modificando la indi-

cación del señor Bórquez, propone darle a los acuerdos de esta Reunión el carácter de recomendación a los Parlamentos de América.

El señor CANTARERO, Delegado de Nicaragua, expresa que, a su juicio, todos los señores Delegados tienen autoridad suficiente para suscribir los acuerdos de esta Reunión.

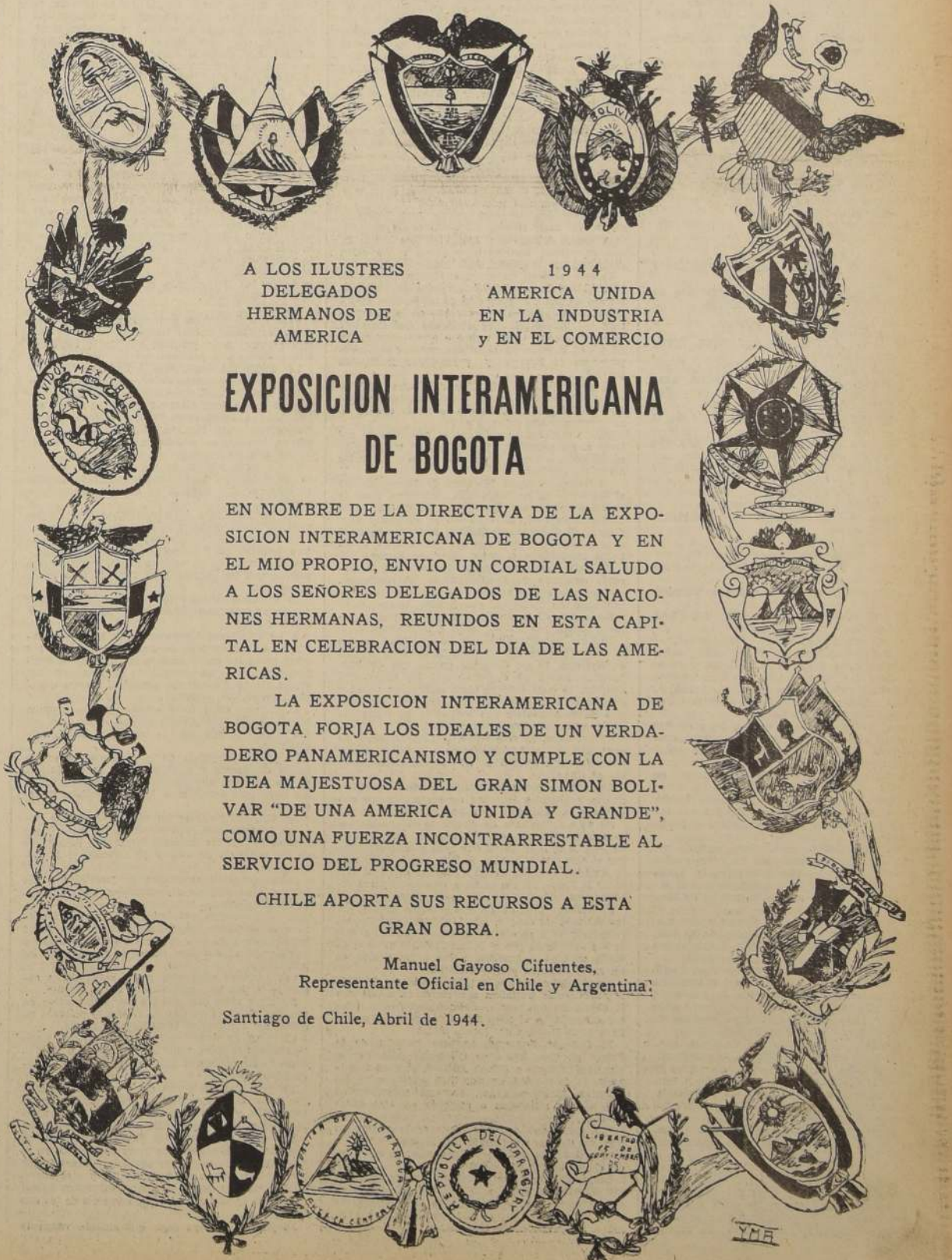
El señor SAYAN ALVAREZ, Presidente de la Cámara de Diputados de Perú, le responde que eso puede afirmarlo el señor Delegado respecto a sus poderes, pero no respecto de los de los demás señores Delegados que no disponen de la misma amplitud de su mandato.

El señor BATLLE, Presidente de la Cámara de Representantes de Uruguay, expresa la conveniencia de discriminar entre la idea fundamental, que consiste en la celebración de un Congreso Parlamentario Americano, y las ideas complementarias o secundarias, que se refieren a la agenda de dicho Congreso y que podrían quedar a cargo de una Comisión Permanente, presidida por el Presidente de la Cámara de Diputados de Chile y que, dentro del temario que confeccionara esta Comisión Permanente, podrá consultarse el tema educacional a que hizo alusión el Diputado señor Cañas.

Recuerda que en la última Conferencia de Ministros de Educación se tomaron importantes resoluciones, como la de la creación de la Universidad Interamericana con sede en Panamá y la de preparación de un texto común para la enseñanza de la historia americana, en el cual quedarían eliminados todos aquellos motivos de fricción o de animadversión entre los pueblos americanos.

El señor BATLLE, Presidente de la Cámara de Representantes de Uruguay, expresó: "Señores Delegados: Yo creo que nosotros no tenemos sino dos caminos: o volvemos a nuestros países con las manos vacías, o volvemos a nuestros países con las manos llenas."

Si volvemos a nuestros países respectivos cuando aquí hemos sido muy bien recibidos, que hemos pasado mucho, que queremos la unidad americana, sin que hayamos dado ningún paso más, volveremos a nuestras respectivas Patrias con las manos vacías. En cambio, si regresamos llevando a nuestros países, a nuestros Partidos políticos el acuerdo de estas recomendaciones, y obtenemos que nuestros Parlamentos acepten la futura realización de un Congreso Panamericano.



A LOS ILUSTRES  
DELEGADOS  
HERMANOS DE  
AMERICA

1944  
AMERICA UNIDA  
EN LA INDUSTRIA  
y EN EL COMERCIO

EXPOSICION INTERAMERICANA  
DE BOGOTA

EN NOMBRE DE LA DIRECTIVA DE LA EXPOSICION INTERAMERICANA DE BOGOTA Y EN EL MIO PROPIO, ENVIO UN CORDIAL SALUDO A LOS SEÑORES DELEGADOS DE LAS NACIONES HERMANAS, REUNIDOS EN ESTA CAPITAL EN CELEBRACION DEL DIA DE LAS AMERICAS.

LA EXPOSICION INTERAMERICANA DE BOGOTA, FORJA LOS IDEALES DE UN VERDADERO PANAMERICANISMO Y CUMPLE CON LA IDEA MAJESTUOSA DEL GRAN SIMON BOLIVAR "DE UNA AMERICA UNIDA Y GRANDE", COMO UNA FUERZA INCONTRARRESTABLE AL SERVICIO DEL PROGRESO MUNDIAL.

CHILE APORTA SUS RECURSOS A ESTA GRAN OBRA.

Manuel Gayoso Cifuentes,  
Representante Oficial en Chile y Argentina

Santiago de Chile, Abril de 1944.



mentario Americano, podemos estar satisfechos y decir que nos hemos ido con las manos llenas. Estima que la aprobación de una "recomendación" en el seno de una conferencia de los países que han estado representados en esta Reunión, fuera de la orden moral que constituye para los señores Delegados.

A continuación, usó de la palabra el señor Cárdenas, Diputado al Congreso de Chile, y manifestó que en los partidos políticos que tienen representación en la Cámara no hay reserva mental alguna respecto a la idea de celebrar el Congreso Interamericano que se propone.

Por otra parte, este mismo propósito fue captado en la jira continental que realizó últimamente el señor Castelblanco.

El señor Cárdenas declara que se siente orgulloso de pertenecer a un partido político que cuenta con 16 años de práctica democrática y que representa un sector importante de la ciudadanía: el de las sociedades mutualistas. Estas instituciones son solidarias, cada una de ellas, de una bandera de las repúblicas hermanas americanas, lo cual está demostrando que se hallan comprometidas de sentimientos de solidaridad continental.

Se congratula de que el señor Castelblanco haya interpretado fielmente el sentir unánime de los sectores políticos, sin haber convocado previamente a una reunión de comités parlamentarios.

A continuación, el señor Castelblanco propone el siguiente agregado al segundo punto de su agenda: "... para lo cual los Delegados solicitarán la aprobación de sus respectivos Parliamentos".

Puesto en votación el segundo punto con el agregado, resultó aprobado por unanimidad.

En seguida, usó de la palabra el señor Batlle y propuso, para resolver sobre la fecha y sede de la conferencia Interamericana, el nombramiento de un Comité formado por los Presidentes de las Delegaciones, Comité que debería obtener la aprobación posterior de los respectivos Parliamentos. Para Presidente de este Comité propuso a don Pedro Castelblanco, Presidente de la Cámara de Diputados de Chile.

El señor Presidente de la Delegación del Perú, señor Batlle, expresó que el señor Batlle y agregó que es necesario, en vista de que sólo 10 países están representados en esta reunión tener la especial consideración de recordarlos. En esta forma se sentirán llamados por esta asamblea a participar en nuestras futuras conferencias interamericanas.

El señor BATLLE, haciéndose cargo de las observaciones formuladas por el señor Delegado del Perú respecto a las naciones americanas que en la actualidad no tienen parliamentos, estima que la recomendación que se trata de propiciar podría ser formulada mientras tanto a los Cancilleres de estos países.

El señor PENCO, Delegado del Uruguay, estima que tratándose de países que no tienen Parliamento, no sería lógico entrar a considerarlos por ahora.

El señor BATLLE no está lejos de aceptar esta insinuación; pero cree, en todo caso, que sería conveniente, por lo menos, informarlos que se verificará una reunión interamericana en una fecha ulterior.

El señor CASTELBLANCO expresa que, como hay consenso unánime entre los Srs. Delegados en el sentido de invitar a la Conferencia Interamericana a todos los países que no tienen parliamentos en la presente reunión, se podría, desde luego, dar por aprobada la idea.

El señor MESA, Delegado de Colombia, declara que los Parliamentos son la expresión más genuina del ejercicio de la Democracia y, en este sentido, le parece que, por ahora, la invitación debe limitarse sólo a los países que en la actualidad tengan Parliamento. En cuanto a los otros, se resolverá posteriormente.

El señor DELEGADO de Perú advierte que los países que ahora no tienen Parliamento pueden llegar a tenerlo probablemente en algún tiempo más.

El señor CASTELBLANCO encuentra muy atenuadas las observaciones del Sr. Delegado del Perú; pero cree que tanto ellas como las que han hecho otros señores Delegados pueden caer en la fórmula propuesta por el señor Batlle, quien insistió

en la constitución de una Comisión Permanente compuesta por los Presidentes de las Delegaciones y presidida por el Presidente de la Cámara de Diputados de Chile, que se encargaría de todos los detalles referentes a la fecha y sede del Congreso Interamericano Americano.

El señor CARAS FLORES, Diputado al Congreso Nacional de Chile, expresa que está de acuerdo con la sugerencia del señor Batlle en orden a la designación de un Comité Permanente encargado de dar cumplimiento al segundo punto de la agenda aprobada.

El señor CASTELBLANCO, resumiendo las observaciones que se acaban de hacer, expresa que parece encontrar acogida unánime la idea de nombrar un Comité Permanente, formado por los Presidentes de las Delegaciones y presidido por él, de acuerdo con la proposición del señor Batlle que se encargaría de estudiar la mejor manera de resolver tanto lo referente a la organización, fecha y sede del Congreso Interamericano, como a los puntos del temario de que deberá ocuparse esta reunión internacional.

Cree que habría gran conveniencia en pronunciarse desde luego sobre este punto, que es de trascendental importancia para el éxito de la reunión presente.

El señor MESA, Delegado de Colombia, subraya la conveniencia de que el Comité Permanente que se propone, considere uno de los objetivos que a su juicio, tendrá que ser de capital importancia en las deliberaciones de la Conferencia Internacional en proyecto: el que tienda a consolidar el régimen democrático, purificándolo de sus vicios y errores, por medio de la dictación de leyes adecuadas a este fin, en la forma propuesta por el señor Castelblanco, en esta parte y la final de su agenda.

El señor BATLLE estima que esos puntos tendrán que ser preferentemente estudiados una vez que los Parliamentos hayan acogido la idea de celebrar el Congreso que se proyecta.

Ofrecida la palabra a los señores Delegados, el señor Castelblanco dió por aprobado, unánimemente, el nombramiento de un Comité Permanente que lleve a la práctica la celebración de la Conferencia Interamericana Americana en

la forma como lo dejó anteriormente resumido.

En consecuencia, conforme al debate que precede, los acuerdos adoptados son los siguientes:

1. Las delegaciones parlamentarias del Perú, Uruguay, Colombia, Estados Unidos, México, Costa Rica, El Salvador, Nicaragua, Panamá y Chile, acuerdan promover por intermedio de sus respectivos parliamentos un movimiento de unidad continental.

2. Para llevar a cabo tal propósito, propician la celebración de un Congreso Interamericano Americano, para lo cual las Delegaciones solicitarán la aprobación de sus respectivos Parliamentos.

3. Constituir un Comité Permanente integrado por los Presidentes de las Delegaciones concurientes, presidido por don Pedro Castelblanco, Presidente de la Cámara de Diputados de Chile, con el objeto de organizar, fijar fecha, sede y temario del Congreso Interamericano de América.

4. Participar a todos los países del Continente americano estas resoluciones e invitar a los países que no concurren con representantes de sus Parliamentos a adherirse a estos acuerdos.

2.—DESPEIDIDA A LOS DELEGADOS PARLAMENTARIOS AMERICANOS.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Señores Delegados: os agradezco, en nombre de la Cámara de Diputados de Chile, el gesto que habéis tenido al concurrir a esta reunión de parlamentarios de las Américas.

Como desde un principio se ha dicho, esta reunión no tiene solamente el carácter de una fiesta sino que tiene el firme propósito de unir a América ante el deseo común de celebrar un Congreso Interamericano.

Para mí y para la Cámara de Diputados de Chile, será el mayor honor poder dedicar todos nuestros esfuerzos, toda nuestra actividad, para que el Comité Permanente pueda realizar su obra, porque tengo el convencimiento absoluto de que sólo la América unida será capaz de afrontar el porvenir.

Dada la forma como actualmente se están ventilando los problemas de la guerra y de la post-

guerra, que nos demuestra que será muy poca la participación que podamos tener en la futura negociación de América, tendré a su primera vez en celebrar con la urgencia que el caso requiere.

Por eso, señores delegados, os agradezco profundamente vuestra concurrencia; quiero que llevéis de parte del pueblo chileno, el representante unánime por su Parlamento, el representante que Chile defenderá el régimen democrático y tratara de conseguir con todas sus fuerzas la unidad de América, llevando su acción a todos los confines del Continente.

Vosotros podéis manifestar a vuestros Parliamentos que será Chile el más fuerte sostén de esta idea, porque el la ha incubado y él está dispuesto a mantenerla.

—Aplausos en la Sala.

3.—VOTO DE APLAUSO AL PRESIDENTE DE LA CÁMARA DE DIPUTADOS DE CHILE DON PEDRO CASTELBLANCO AGUIERO.

El señor BATLLE BERRER (Presidente de la Cámara de Representantes del Uruguay). — Pida la palabra.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Tiene la palabra el señor Delegado.

El señor BATLLE BERRER (Presidente de la Cámara de Representantes del Uruguay). — Yo creo que la unidad de América es una cosa muy sentida por todos los pueblos; es, además, una inmensa necesidad para América; pero esta unidad ha necesitado en este día un país que fuera el eco de esa idea y además un hombre que se transformara en nervio motor, para poder plantear lo que es un ideal en nosotros. Este nervio motor, en este caso, ha sido el señor Presidente de la Cámara de Diputados de Chile don Pedro Castelblanco, para quien yo pido un aplauso.

—Aplausos en la Sala.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Se levanta la sesión.

—Se levantó la sesión a las 12 horas y 20 minutos.

ENRIQUE DARROUY P., Jefe de la Redacción.

## CÁMARA DE DIPUTADOS

Asistieron S. E. el Presidente de la República, Ministros de Estado, Miembros del Cuerpo Diplomático, Altas Dignidades de la Iglesia Chilena, Senadores y Diputados, Representantes del Poder Judicial, del Ejército, de la Armada y de la Aviación, altos funcionarios públicos y los siguientes señores Delegados de los Congresos Americanos:

### COLOMBIA

(Cámara de Representantes)  
S. E. doctor Luis Carlos Meza, Presidente de la Cámara de Representantes.

### COSTA RICA

(Congreso Constitucional)  
Doctor José Albertassi Avendaño, Diputado y Primer Secretario.

Doctor Julio Muñoz Fonseca, Diputado y Segundo Prosecretario.

Doctor Francisco Fonseca Chamier, Diputado y Secretario de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia.

### EL SALVADOR

(Asamblea Nacional de Diputados)  
Doctor José Erasmo Pacheco, Diputado y Secretario de la Asamblea Nacional.

ESTADOS UNIDOS DE NOROCCIDENTE AMÉRICA (Cámara de Representantes)

Mr. Pete Jarman, Diputado Demócrata por Alabama.

Mr. Robert Bruce Chipherfield, Diputado Republicano por Illinois.

### MEXICO

(Cámara de Diputados)  
Señor Carlos P. Madrazo, Diputado.

Señor Vicio Alfonso Maldonado, Diputado.

Señor Francisco López Serrano, Diputado.

### NICARAGUA

(Cámara de Diputados)  
Doctor Carlos Morales, Senador.

Doctor Rodolfo Carazo.

Doctor Augusto Cantarero.

### PANAMA

(Asamblea Nacional)  
S. E. doctor Roberto Jiménez, Presidente de la Asamblea Nacional.

Doctor Humberto Lenegardier, Presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores.

### PERU

(Cámara de Diputados)  
S. E. doctor Carlos Sayán Alvarez, Presidente de la Cámara.

Doctor Amando Montes de Peralta, Diputado y Primer Vicepresidente de la Cámara.

Doctor Manuel B. Llosa, Diputado y Segundo Vicepresidente de la Cámara.

Doctor Gerardo Baibueno, Presidente de la Comisión Diplomática.

Doctor Juan Manuel Peña Prado, Diputado y Miembro de la Comisión Diplomática.

Doctor Manuel Pérez Cartier, Secretario de la Presidencia.

### URUGUAY

(Cámara de Representantes)  
S. E. doctor Luis Batlle Berres, Presidente de la Cámara.

Doctor Oscar Sencio Ellauri, Diputado.

Señor Mario Dufort Alvarez, Secretario Particular.

Señor Raúl Cordones Alcoba, Asesor Técnico.

1.—CONMEMORACION DEL DIA DE LAS AMERICAS.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Excmo. señor Presidente de la República, señores parlamentarios de América, señores:

continentales y un fervoroso anhelo de contribuir a la prosperidad y grandeza de América.

Interpretando el sentimiento de los legisladores de mi patria, rogo mis ansias y sus inquietudes y los invito a venir a Chile a celebrar el "Día de las Américas".

Y, aquí los tenemos, señores, abandonando por un instante sus habituales labores para entregarse con devoción a los deberes que voluntariamente se han impuesto por la causa de América.

Aquí se hallan reunidos los representantes parlamentarios de diez pueblos: México, Colombia, Estados Unidos de N. A., Nicaragua, Panamá, Perú, El Salvador, Uruguay y Costa Rica.

Chile os recibe emocionado y por intermedio nuestro abraza calurosamente a vuestros países.

Esta magnífica reunión de parlamentarios de América es de una trascendencia extraordinaria, no porque sea la primera vez que se realiza una reunión de este género, sino porque es una elocuente demostración de que los parliamentos son el más auténtico y firme baluarte de la democracia.

En este Día de las Américas en que todo el Continente cifra su esperanza en un mundo mejor, en un mundo exento de odio y rivalidades, en el que sólo impere la justicia social y económica, es necesario, mantener plenamente vigoroso el ideal unificador que viene brotando en estas tierras de América desde los primeros tiempos de su historia.

Por eso no puedo dejar de referirme a la participación que a Chile también le ha cabido en el mantenimiento del ideal unificador americano.

Así, como este idealismo preocupó a los hombres superiores del continente—Miranda, San Martín, Bolívar, Montevideo, Dñ. Valle— así también hubo chilenos que alentaron en sus almas generosas la llama de este ideal, que al andar del tiempo ha habido de ser el más puro emblema de la más pura fraternidad interamericana.

Nombres ilustres como los de Juan Martínez de Rozas, Juan Egaña, Bernardo O'Higgins, José Gregorio Argomedo y José Victorino Lastarria, pueden ocupar honroso sitio junto a los otros campeones de la unidad americana.

En los albores de nuestra independencia, en 1810, el Directorio Chileno propuso el establecimiento de una Confederación de los pueblos del Pacífico, y es oportuno recordar que en la constitución de aquella época se declaraba que los pueblos americanos deben unirse o aliarse con el fin de poner a salvo su seguridad exterior ante los proyectos de Europa y para evitar fratricidas guerras.

El doctor patriota Martínez de Rozas propuso una Confederación de los países hispanoamericanos, unidos por un Congreso generado a base de los representantes de cada país.

En su proyecto se planteaba el propósito de colocar a los países del Nuevo Mundo en un plano de poderío frente a las más grandes potencias del Viejo Mundo.

Del mismo modo, Martínez de Rozas, insinuó al Gobierno de las Provincias Unidas un Plan de Defensa común de los países federados; pero, desgraciadamente, no encontró la suficiente acogida en el Gobierno de Buenos Aires en atención a la política nacionalista que por aquella época había implantado el doctor Mariano Moreno.

En 1811, don Juan Egaña bosquejó un interesante proyecto de Confederación Sudamericana, con precisión y seguridad no igualada en otros proyectos de la época que habían brotado, en otras partes de la América Hispánica, y que se caracterizaban por su vaguedad e inconsistencia.

Sostenía la conveniencia y la necesidad de que se unieran todas las antiguas colonias de España en América, en un Congreso común que determinara la forma de Gobierno que les convendría adoptar, el cual tendría como particular objetivo organizar la vida del país al amparo de una amplia libertad interior que asegurara su tranquilidad y su desarrollo económico.

Subordinaba, de este modo, la independencia de cada país a las resoluciones de este Congreso continental, cuya iniciativa de organización partía de Chile.

Asignaba a todos los países libertad, independencia y absoluta igualdad de representación conforme a la población libre de cada uno.

En este documento de significación continental—Egaña sostenía con clarividencia extraordinaria que es muy difícil que cada pueblo sostenga por sí solo una soberanía aislada y que el día que la América reunida en un Congreso tiene al resto de la tierra, su voz se hará respetada y sus resoluciones difícilmente se contradirán.

Finalmente proclamaba que estamos unidos por los vínculos de sangre, idioma, leyes, costumbres, religión y sólo parece — decía — que falta que la voz autorizada por el consentimiento general de algún pueblo de América, llame a los demás de un modo solemne y característico.

En el mismo año de 1811, los Gobiernos de Chile y Venezuela buscaban una reciproca ayuda con el objeto de rechazar posibles agresiones exteriores y alentando el propósito de extender esta ayuda a otros Estados del Nuevo Mundo.

El Director Supremo, augusto forjador de la Patria nuestra, Bernardo O'Higgins, allá por el año 1818 sugiere a Simón Bolívar, el gran iluminado, la formación de una liga guerrera de las colonias insurreccionadas, en una comunicación que no nos resistimos a recordar en esta oportunidad.

La causa que defiende Chile es la misma en que se hallan comprometidos Buenos Aires, la Nueva Granada, México y Venezuela; es la de todo el continente de Colón.

Las armas de Chile y Buenos Aires pronto darán libertad al Perú, y la escuadra chilena puede franquear las comunicaciones en Nueva Granada y Venezuela por el Chaco y Panamá, y ayudar a los patriotas de esos países.

### SESION SOLEMNE, CELEBRADA EL 14 DE ABRIL DE 1944, EN CONMEMORACION DEL "DIA DE LAS AMERICAS"

(PRESIDENCIA DEL SR. PEDRO CASTELBLANCO AGUIERO)

O'Higgins, desde el fondo nebuloso de su alma, alentaba también las mismas ideas de redención continental de que estuviera animado su maestro, el ilustre general venezolano Francisco Antonio Miranda.

En octubre de 1822, O'Higgins traducía prácticamente sus ideas en un "Tratado" con don Joaquín Mosquera, representante de Bolívar.

Si bien es cierto que las ideas de unificación brotaron por doquier entre los iniciadores de la independencia, no es menos cierto que a Bolívar correspondió de modo principalísimo la concreción de estos ideales en un pensamiento que a través de los años sigue agitando y animando la vida del continente todo.

Vano intento sería hurgar en la historia de nuestra América para encontrar la originalidad de tan sublime pensamiento; pero hermoso es recordar la frase que Bolívar le dijo al ilustre chileno José Gregorio Argomedo: "De usted fluye la honra de haber indicado el pensamiento cuya realización va a ser mi mayor gloria".

Al correr de los años, en esta misma Cámara de Diputados, se levanta la figura prestigiosa de don José Victorino Lastarria para pronunciar elocuentes conceptos, de amplia y constructiva solidaridad, que venían a dar una nueva entonación al Derecho Internacional Americano, con motivo de un proyecto de ley relacionado con la invasión de México.

Restaba, finalmente, decir, señores, que también surgió de Chile el último esfuerzo, para realizar la confederación americana, cuando en 1862, partiendo la iniciativa de la Comisión Directiva de la Unión Liberal, se organizó un movimiento intelectual y político bajo la dirección del poeta Guillermo Matta y del periodista Juan N. Espejo, alrededor del general argentino Juan Gregorio de las Hnas, para fundar en seguida la "Unión Americana".

Señores: Para que la política panamericana pueda prepararse, es absolutamente necesario que de lo teórico pasemos a lo práctico, que de lo especulativo pasemos a lo positivo.

La época del verbalismo diplomático ha terminado y los problemas deben ser enfrentados resueltamente con criterio integral y realista.

Y yo quiero decir claramente que los ideales solidarios que desde largo tiempo, venimos proclamando, de nada servirán si no obtenemos una mayor cooperación económica entre las naciones de las tres Américas.

Olvido sería insistir en los beneficios que las naciones todas del continente americano pueden obtener por la expansión de su mutuo desarrollo comercial.

En las relaciones interamericanas uno de los aspectos fundamentales es la cuestión económica. Para conservar la libertad espiritual de nuestros pueblos, para conservar nuestras instituciones democráticas, es necesaria una seguridad económica que les permita vivir libre de todo temor y de toda inseguridad.

El Panamericanismo debe estar fundamentado en una auténtica democracia política y económica.

A las relaciones interamericanas hay que infundirles toda la fuerza de nuestro espíritu y, por sobre todas las cosas, debe haber una mutua confianza y una firme creencia de que todas las naciones tienen los mismos derechos, fuertes o débiles, grandes o pequeños.

En ya una vieja frase aquella de que ninguna nación puede vivir aislada de las otras; pero por tan vieja que ella sea, su uso sigue siendo permanente.

La interdependencia de las naciones es ya un hecho reconocido y la dependencia de la mayoría de las naciones americanas del comercio exterior, las hace más sensibles a las fluctuaciones internacionales.

De ahí, pues, que se impone urgentemente para la América una política económica común, que a cada una de las naciones le permita desarrollarse en beneficio de ella y al servicio de la comunidad.

La cooperación económica del comercio y del trabajo abre amplias e insoslayables perspectivas a nuestros países.

El nacionalismo económico con sus exageradas normas proteccionistas ha resultado totalmente insuficiente y es uno de los factores que más ha contribuido al aumento del costo de vida de las poblaciones.

Las barreras aduaneras y las restricciones comerciales nos han perjudicado sensiblemente.

Hermoso ideal que quisiera ver convertido en realidad es aquel de que las fronteras políticas no deben ser insalvables barreras económicas.

Un plan de estabilidad económica entre nuestras naciones debe venir a reemplazar a los independientes sistemas comerciales que hasta ahora hemos seguido.

Un plan que nos ponga a salvo de las depresiones que continuamente están afectando a nuestras economías, y sobre todo un plan que venga a solucionar el pavoroso problema de la desocupación.

Este plan debe consultar también una serie de medidas que aseguren una justa colocación en el mercado internacional, de aquellos productos básicos de la economía de cada nación y una distribución racional de los productos sobrantes de cada nación hacia los centros de consumo de las que los necesitan.

Es por eso que yo digo que cuando venga la

pa, y haya llegado el supremo instante de encarar la reconstrucción económica, no debemos olvidar la experiencia adquirida y, por sobre todo, no debemos olvidar las promesas y declaraciones que continuamente nos estamos haciendo.

Sólo así haremos efectivo panamericanismo! Desgraciadamente nuestras naciones viven amuralladas dentro de sus territorios.

La mayoría de los ciudadanos de cada una sabe poco o nada de las otras.

Para establecer relaciones que descansen en una base sólida es menester que nos esforcemos para conocer mejor el pueblo y la tierra de América.

A cuatro siglos de nuestra existencia podemos decir que todavía América sigue siendo un Continente virgen.

[Hagamos, pues, nosotros, con fe y esperanza en el porvenir, nuestro propio redescubrimiento! Los ventidos países de América, incluído al Canadá, al que yo anhelo ver formar parte de la Unión Panamericana,

veintidos países, con doscientos setenta y cinco millones de habitantes, descendientes de muchas razas distintas y que ocupan una superficie superior a cuarenta millones de kilómetros cuadrados, podrían hacer, con toda la capacidad y riqueza de su potencial humano, el esfuerzo gigantesco de convertir en realidad la hermosa frase: "Sea América para la humanidad".

—Aplausos en la Sala.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Tiene la palabra el Presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara de Diputados de Chile, señor Aurelio Benavente.

El señor BENAVENTE (Presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores). — Excmo. señor Presidente, Señores Representantes de los Cuerpos Legislativos de América, Honorables colegas del Senado y de la Cámara de Diputados, Señores:

El día de hoy — 14 de abril — evoca la adopción de la resolución creadora de la Unión Panamericana, organismo que el tiempo no ha debilitado, y antes al contrario, le ha concedido mayor relieve y más vigorosas proyecciones. En 1930, declaró el Consejo Directivo de la Unión Panamericana, reunido en Washington, que el 14 de abril quedaría señalado "como símbolo conmemorativo de la soberanía que asumieran las naciones americanas y de unión voluntaria de todas en una comunidad continental".

Obedecemos a una necesidad colectiva comprobada en la historia universal desde remotas épocas al inextinguible anhelo que siempre animó a pueblos y razas que lucharon por su existencia y procuraron mejorar sus condiciones de vida y desenvolvimiento, reclamando garantías de seguridad, independencia y bienestar. El suelo americano, colocado por circunstancias geográficas, históricas y económicas, frente a problemas fundamentales ventilados en otros sectores del planeta, ha comprendido, tras dilatadas épocas de vacilaciones, recelos y evidencias, que le ha llamado la hora del esfuerzo común, dependiendo antagonismos, olvidando abrojos de viejos caminos, y prefiriendo la contemplación de nuevos senderos y más amplias perspectivas.

En verdad, rendimos tributo a la consigna de la lucha por la existencia, de la que dijera en memorables conceptos el insigne Herico Ferri que era verdad inexorable y norma suprema de la vida, desde la primitiva lucha violenta hasta la moderna competencia intelectual, porque luchar es vivir y los pueblos que no luchan están muertos o moribundos.

Nos damos exacta cuenta de los deberes y responsabilidades, y así, adquirimos noción precisa de nuestros destinos en un futuro no lejano. Sabemos que corresponderá a estas repúblicas, en fluir eficazmente en la suerte de una humanidad agobiada hoy por conflagraciones dolorosas. Necesitamos recordar la sabia experiencia de la gran República del hemisferio norte, donde gobernantes y estadistas lograron en las postrimerías del siglo XVIII echar las bases de una federación ejemplar, amortiguando oportuna y previsora las perniciosas influencias del regionalismo separatista, y creando, en cambio, el sentimiento solidario en cada uno de los Estados confederados.

Este hermoso ejemplo, y las realidades de la nueva política internacional, consagrada en acendrados trascendentes durante los últimos años, en beneficio de la solidaridad continental, han permitido apreciar las ventajas del acercamiento cultural, político y económico entre todos los componentes sociales de nuestras repúblicas, ricos y pobres, representantes del capital y del trabajo, propietarios de vastas extensiones, o siempre bien cultivadas, y pujantes organizaciones obreras, que también cifran en la unión de sus miembros soluciones equitativas.

Pueblos, colectividades e individuos, unos con más claridad y otros con mayor intuición, contemplan el lamentable panorama mundial de estos aciagos tiempos, llevando, si la sensación consoladora, acaso insustentable, del próximo advenimiento de la paz universal, digamos mejor, de la cordura humana. Nada fue definitivo en el pasado histórico de los países: nada pudo sustraernos a la evolución incesante del destino de la especie. Tras años de terribles choques bélicos, que por momentos parecen destruir la civilización, vendrán seguramente períodos benéficos propicios a la restauración. El propio modo que en la naturaleza suceden horas serenas y violentas borrascas.

Ignoramos, naturalmente, los efectos del formidable aturdimiento guerrero que sufre el mundo, y no podemos preclarar ningún vaticinio. Sin embargo, parece lógico admitir que triunfadora y vencedora vendrán al mundo americano, hoy despo-

do en considerables extensiones, pretorio de riquezas naturales, y tras nuevas oleadas inmigratorias surgidas de Europa, y al amparo de instituciones jurídicas, lealmente respetadas, se operará en las repúblicas americanas una transformación semejante a la alcanzada durante la pasada centuria en la gran Federación del hemisferio norte.

Aunque en el terreno de las realidades se vea desvanecerse tanto las combinaciones optimistas, como los temores derivados del pesimismo, cunmo dejar razonable margen al examen del porvenir reservado a países que fueron modestos y resignadas colonias hace más de un siglo, sometidas a extraña dominación, y que hoy estudian con entusiasmo de pueblos autónomos el desarrollo de sucesos que, a justo título, embargan la atención mundial.

Condición previa, posiblemente esencial, de éxito en las posibilidades abiertas a las naciones americanas, una vez epilogada la guerra actual, es el mantenimiento de la unidad continental, mediante el sistema de "la buena vecindad", definida en la declaración XXII de la Conferencia de Cancilleres en Río de Janeiro en enero de 1933. Allí quedó establecido que la sociedad entre los Estados y el orden jurídico internacional deben basarse sobre el concepto imperativo de la justicia, o sea, aplicando como criterio general de rectitud, el respeto a los derechos fundamentales de cada Estado. Las naciones americanas contrajeron libremente tan solemne compromiso: vivir como buenos vecinos. fórmula suprema que, es el fondo, es fiel trasunto de la nobilísima exhortación "Amas los unos a los otros".

Confesamos que sería insuficiente tal consigna, en pueblos destruidos por luchas intestinas, trabajos por resentimientos inevitables que dejan la opresión, el vejamen, el olvido de las garantías constitucionales, el atropello sistemático y permanente de las libertades públicas. La aplicación honrada del régimen democrático, tal como lo concibieron esclarecidos filósofos de la antigua Grecia, y supo expresarlo en admirable síntesis el Presidente Lincoln, implica armonía política y tranquilidad social, frutos de selección reservada a Gobiernos que acatan el Derecho y la Justicia, y a ciudadanos que saben respetar, a su vez, el principio de autoridad.

La fiel observancia de Constituciones y Códigos, representa un conjunto de condiciones y válvulas de seguridades que se manifiesta en múltiples formas y direcciones,



do despertar en vuestros colegas de Chile no sean jamás olvidadas.

#### — APLAUSOS EN LA SALA.

El señor CASTELLBLANCO (Presidente). — Tiene la palabra el Honorable Diputado señor Eduardo Moore.

El señor MOORE. — Excmo. señor Presidente de la República, señores delegados de las Repúblicas hermanas, señores:

Cuando en este Día de las Américas, en este día del nuevo mundo y la densa muchedumbre de las almas que lo habitan; de anhelos y esperanzas de los pueblos: día de todos los hombres cobreros y blancos, débiles y fuertes, que luchan y sufren en alturas y ciudades, campos y desiertos, quemados por el trópico o transminados por el soplo antártico; cuando en este Día de las Américas va a transferirse a la Historia y a la conciencia del porvenir, busca un nombre que resuma nuestra propia epopeya creadora de vida y sea orgullosa concreción de tantos ya logrados, todos los espíritus concurran en uno, de pausada y grave eufonía: Simón Bolívar.

Los pueblos encuentran a veces hombres que los interpretan y realizan en plenitud de destinos. Son como actores geniales del drama tenso que va representando en el mundo una nación o una raza. Desde el fondo de las edades avanzan con sus rústicos báculos de pastores de greyes humanas, de bravos Profetas o de dulces rapsodias. Resumen en la memoria de los hombres el recuerdo de una tribu o de un Imperio; ponen su sello a una época, salvan un intento de civilización o perduran en el heroico esfuerzo por superar las miserias y los dolores de sus semejantes.

Seres privilegiados que encarnan el rol absorbente y total y en cada palabra, y en cada gesto van traduciendo el anhelo mudo, la esperanza ciega, el sentir confuso de un grupo humano. Usan todos los instrumentos: el acero o la palabra, el acto eficaz o la idea fecunda. Basta a veces conocer la vida de uno de estos Héroes para desentrañar el sentido de una época histórica.

Toda la Florencia fina y ardiente del Renacimiento lo dominamos como un paisaje breve y perfecto, que cifren zozos de auténtico misterio, desde el cabello "campanile" que es la vida de Lorenzo el Magnífico.

No es acaso el Old Campeador, con sus hazañas y flaquezas, pintorescos episodios y sublimes destinos, la más fundamental y transparente noción de la Castilla de su tiempo?

Tal es el caso de Bolívar, instalado en un más amplio escenario continental. Su figura es la imagen de la Emancipación. A ella convergen las iniciativas, los triunfos, los grandes descalabros, los heroicos trabajos de creación de naciones, las glorias de la guerra y de la paz. Actuación infatigable la suya. Determina acontecimientos y los crea en oportunidades decisivas. Absorbe la pluma de un momento histórico y casi en forma prologica logra encarnar las diferentes clases sociales, las modalidades comarcanas más diversas y las aspiraciones divergentes de los pueblos que lo rodean. No es venezolano, ni colombiano, ni ecuatoriano. Es simplemente Americano. Héroe máximo de la Revolución que dio nacimiento a veinte repúblicas y suprema floración de la raza indo-española en los instantes en que se jugaba su derecho a la vida autónoma.

La adaptación de Simón Bolívar a la época y al medio, su mimetización con los hábitos de los hombres que lo siguen y con la naturaleza misma es perfecta. Junto a Páez y sus lanzas es el jinete prodigioso de los llanos; diestro en fauque venados en desaladas carreras por las planicies como audaz en los golpes relámpagos al enemigo, episodio en que juega su rol la baquianez y el congenito instinto del hombre nómada que arroja sus rebaños. Realiza la fatigosa jornada de los pastizales bajo los inclementes, y cuando los ríos se desbordan y las tierras bajas se transforman en lagunas ningún nadador es más animoso y fuerte. Así logra salvar la vida después de fugaces derrotas gracias a su aplomo y a su destreza primitiva.

Otras veces son las cordilleras escabrosas y heladas las que poren a prueba sus energías físicas. Y su cuerpo y sus músculos triunfan siempre del medio hostil (calor o frío, llanura o serranía, selva o río) y por obra casi de un milagro, consubstanciándose con el mundo físico que lo rodea, tal una planta o una fiera, logra superar las contingencias y ser a la postre, en la integralidad de sus ímpetus vitales y en su maravillosa capacidad de adaptación, el hijo genuino del Continente.

Es el producto fiel y directo de climas opuestos y antitéticas modalidades humanas: llanero en el Orinoco y Apure, General andino en Táchira y Bogotá, corsario en sus correrías del litoral del Caribe en Maracaibo y Puerto Cabello, en Cartagena y Juan Griego; diplomático en Guayaquil; cortesano en Lima; constitucionalista en el Altiplano y político universal y apóstol anticontinental en Panamá. Y es tribuno popular en Caracas, legislador en Angaitza y estratega y caudillo y político de intuición profética en toda hora y todo sitio.

No cesa de renovarse nuestro asombro ante su multiplicidad de facultades. Sabe conducir a los soldados en las batallas, subyugar y adormir las multitudes en los días de depresión, administrar y organizar los preparativos de las campañas, y logra también hacerse respetar por los inteligentes y obedecer por los más fieros. Al orgulloso Páez lo doblega y al levantisgo Piar lo destruye.

Cuando muere a los 48 años lleva en su cuerpo y en su alma, en su rostro y en su espíritu, las huellas de su lucha constante con la naturaleza y con los hombres. Lo han marcado cruelmente las cosas entre las cuales ha vivido, para las cuales ha hecho fulgurar su genio y por las que ahora va a morir. En el círculo maravilloso de su propia gran obra, cabe la razón del implacable fin. Las caballerías de miles de leguas de la Guayana a Margarita, de Quito a Chiquisaca, han minado su salud. Los cambios de clima y de alimentación han herido su pecho y destruido su organismo. Las mismas padiduras de las cenagosas llanuras, contaminaron su sangre. ¿Y qué decir de su espíritu? En él las heridas son más hondas y más incurables aún. Las deslealtades de subalternos y de amigos, los cuales confío se suman a errores políticos profundos cometidos por aquellos que debieron secundarlo en su empresa de fundar y organizar naciones. Por todas partes ve ensancharse la ambición individual, el estrecho regionalismo, la cerril incompreensión que ahoga a sus ideas más queridas y a sus amplias concepciones humanas.

Los males de América, las taras de la sociedad que lo rodeaba, parecían cercarlo y vencerlo con un ímpetu implacable con que la selva talada resaca su imperio en los climas tropicales. Eran las velleidades negativas de su propia raza las que se volaban ahora contra su obra portentosa. Páez proclamaba el separatismo de Venezuela; Santander se perdía en obscuras intrigas políticas; Sucre — el amigo dilecto y el héroe cívico — caía bajo el peso asesino; Perú y Ecuador se distanciaban hostiles y por todas partes alzando sus pendones la indisciplina, el caciquismo, la barbarie triunfante.

Terminaba así su vida en forma triste pero enérgica, porque al partir para siempre no rompía la línea soberana de su destino. Una vez más confirmaba su rol de Hombre Representativo de la América; resumen de las virtudes y víctima de los defectos de su raza. Realizador de la empresa magna de crear patrias, Realizador de la idea de Libertad, ahora declinaba como espectáculo impetuoso ante los peligros que amenazaban destruir su propia obra.

En su personalidad misma y rodeando sus acciones, se desmenuaban y aprietan las ideas de un hombre y los acontecimientos como para darnos una comprimiada visión de la vida total del continente que colonizó España.

Una vez en el secreto de nuestros espíritus, nos hemos formulado la gran pregunta: ¿Cómo habría actuado el Libertador en nuestros días?

Amaba la libertad y solo en un clima de libertad le parecía digno de vivir.

En la aplicación de este principio para el sagrado, Bolívar comprendió desde un comienzo que en América la libertad, como más tarde él a contar con falsos apóstoles, usufructuarios indignos o ingenuos engañados. Y desde sus primeros actos de legislador y político resalta la viva preocupación, hija de un temor inteligente por liberar las instituciones nacientes de todo peligro futuro, aislándolas en un ambiente ideal donde pudiesen rendir sus mejores frutos. El demagogo y el intrigante ambicioso de mando sufrieron las persecuciones implacables del gran ciudadano. Y así fue formándose lenta, solapada, pero avasalladora, la turba corriente de sus enemigos y detractores. Ciertamente él sola devolver los ataques con la flamígera eficacia de su verbo: "El alma de un ciervo — dice — rara vez alcanza a apreciar la sana libertad; se enfurece en los tumultos y se humilla en las cadenas". [Qué profunda verdad encierran estas palabras que resaltan como latigazos! La libertad es un don precioso que los hombres no pueden festinar. Y es los pueblos jóvenes de América, mucho tiempo aún que aprender en el goce de sus inestimables beneficios. Libertad, conquista insuperable que alguna vez olvidados defender debidamente; herencia magnífica malgastada en livianas aventuras políticas!]

También castiga con su desprecio a los verdaderos de la Corte Pública, él que supo ostentar con elegancia y soberbia un ejemplar deslustrado, que rechazó millones en Lima, cuando le eran legítimamente ofrecidos y murió sin una camisa limpia o intacta para su mortaja.

Bolívar busca con nerviosa actividad la fórmula que asegure la más legítima representación de la ciudadanía. Recela de las suplantaciones a que se prestan los mandatos populares. Sabe, por estudios de la Historia, por observaciones de su medio y por instinto genial (y hasta por real don adivinatorio) que es difícil para un Congreso representar en hondura y superficie a una nación. Y más difícil resulta aún que las leyes elaboradas correspondan al anhelo general y a las necesidades efectivas de un pueblo. Pero sabe también que sólo en las asambleas de elección popular pueden tener su origen las leyes, y que no se ha descubierto fórmula alguna que legitime el Poder al margen de la Democracia. Es así como consecutivamente con su ideología se somete lealmente a los Congresos que sucesivamente van eligiendo los pueblos que le deben su soberanía a su espada y a su genio.

En este Día de las Américas, al evocar la figura de Simón Bolívar, los hijos de todas las Repúblicas del Continente libre, debemos hacer votos porque se realice en el futuro su más ambicioso proyecto su más genial concepción, su más ardiente anhelo: la unión efectiva de las naciones de América.

Nunca asume Bolívar con títulos más auténticos su rol de Héroe del Continente y de estadista universal que cuando preconiza la unión de todas las Repúblicas Americanas.

En las alturas en que siempre planea sus concepciones ha descubierto un nuevo picacho, el más solitario y empinado desde donde domina países, razas y edades, y lanza su admonición suprema purificada de egoísmos hogareños y valemientos dirigidos al futuro.

El 22 de junio de 1826 se inaugura en Panamá la magna asamblea, de un significado novedoso para entonces y que sigue pareciéndose extraordinaria todavía, para discutir y echar las bases de una Confederación de Naciones del Nuevo Mundo.

Al convocar este Congreso, el Libertador nos explica su finalidad diciéndonos "que servirá de consejo en los grandes conflictos, de punto de contacto en los peligros comunes, de fiel intérprete de los tratados públicos y de conciliador de las diferencias que pudieran surgir entre los Estados ahí representados".

Con qué resolución desembozada, con qué claridad que hoy día aparece maravillosa, proyectaba el político filósofo la estructura futura de una Sociedad de las Naciones. Tendrá que transcurrir un siglo para que en Ginebra se intente algo parecido. Y qué noble ambición alumbra sus palabras cuando se dirige a las Naciones Americanas invitándolas a reunirse en Panamá. Escuchémosle: "Cuando después de 100 siglos la posteridad busque el origen de nuestro Derecho Público y recuerde los pactos que consolidaron su destino, registrará con respeto los protocolos del Istmo. En ellos se encontrará el plan de las primeras alianzas que trazará la marcha de nuestras relaciones con el Universo".

El ideal del Libertador tendía a la creación de un Congreso Internacional Iberoamericano que organizase con los nuevos Estados un cuerpo político: una auténtica Confederación de Naciones, ídea muchas veces expuesta por él desde los primeros albores de la emancipación.

Los imperialismos que ya asomaban en el horizonte de las débiles Repúblicas y eran amenaza para su unidad, encontrarían en esta Confederación una valla insalvable.

El futuro vendría a evidenciar los temores del estadista creador y vidente y a conferirle rango de profecía a sus brillantes y precisas declaraciones de entonces. Si la América española se hubiese unido férreamente en los albores de su vida independiente muchos conflictos armados se habrían evitado y la soberanía de más de una débil República seguiría indemne de todo vejamen.

Desde que ocupa Caracas en 1813, después de una campaña militar fulgurante, asoma ya en sus planes políticos esta idea de la unidad continental. No exagera José Enrique Rodó cuando nos asegura que como entendimiento político, nadie en la Revolución de América lo tuvo más iluminado y vidente, más original y creador que el Libertador.

Cuando estudiamos las biografías de algunos estadistas y conquistadores, caudillos y gobernantes, nos va quedando un resabio amargo en el espíritu.

Mezclados a los móviles puros, van pareados los impulsos bastardos. Enroscada, como una sierpe al pensamiento generoso está la intención egoísta. Sucede a veces que las facultades intelectuales excelsas o la voluntad heroica elevan a un hombre por sobre el conjunto que lo rodea y una época de la Historia aparece galvanizada con su presencia: Alejandro o Tamerlán, Gustavo Adolfo o Federico de Prusia, Napoleón o Lenin. Es entonces cuando con más notables fallas morales y la obra total se resiente de la monstruosa desproporción entre la magnífica fuerza realizadora y la calidad de las finalidades perseguidas. La Humanidad en una noble y persistente, en una fiel propensión al fallo justiciero, condena u olvida a los genios de la acción o a aquellos más satánicos del pensamiento que no lograron darle un poco de luz espiritual, de bienestar material, de justicia, de paz o alegría a sus semejantes. Y la devoción de los pueblos se concentra en torno a aquellos seres sublimes que siguiendo los más ásperos caminos lucharon por el progreso general y la felicidad común, y fueron abanderados de los más puros ideales de la colectividad. Tal es el caso de Simón Bolívar.

Sería incompleta toda alusión a las proyecciones de la vida de este gran americano en el desenvolvimiento posterior de las naciones que él emancipó, si no dijéramos que el formidable drama de su existencia persiste en la memoria de los pueblos como una dura y gigantesca lección de alta moral pública.

Señores Delegados de las Repúblicas hermanas: en una hora de desaliento profundo el Libertador pronuncia aquella frase que lleva la marca de fuego de su genio y que después de un siglo nos torna penativos aún: "He arado sobre el mar".

No ha sido así. Esta vez un exceso de amargura lo arrastró al error; al indudable error en su vaticinio.

Vuestra presencia, señores delegados, en este Salón de Honor del Congreso de Chile nos está demostrando que la América persigue instigablemente sus anhelos de unidad. La celebración del Día de las Américas es un nuevo paso en el camino del mutuo entendimiento y el fervor que en estos instantes levanta el recuerdo del Libertador nos

está diciendo elocuentemente que el gran hombre no "aró en el mar"; que no se malograron sus heroicos esfuerzos y que su obra se prolonga y se ensancha en el tiempo sujeta a un ritmo seguro de indefinida perfección.

Aquí reunidos, Diputados de muchas Repúblicas que el americano libre y libre de otras patrias que inspiró y guió en su vida pública, somos todos en un conjunto auspicio, el más triunfal desmentido a su frase desencantada de hombre herido hasta en sus esperanzas.

Representantes de instituciones republicanas del Continente libre, somos la expresión viva de la realidad de la democracia en América.

Con sus defectos y sombras, con sus limitaciones y deficiencias, este régimen nuestro, basado en la libertad y en el respeto de la dignidad humana, es el único capaz de evolución y de progreso y el único que interpreta el invencible anhelo de felicidad de los hombres.

Las normas de justicia y libertad que imperan en las Repúblicas de este Nuevo Mundo, y que por inquebrantable resolución de todos sus hijos tendrá que ser el Mundo de una Nueva y Perdurable Paz, son el más hermoso monumento elevado a la gloria de Simón Bolívar, el Libertador.

#### — APLAUSOS EN LA SALA.

El señor CASTELLBLANCO (Presidente). — Tiene la palabra el Presidente de la Asamblea Nacional de Panamá, Honorable señor Jiménez.

El señor JIMÉNEZ (Presidente de la Asamblea Nacional de Panamá). — Excmo. señor Presidente de la República, Excmo. señor Presidente de la Cámara de Diputados, Honorable señores Senadores y Diputados, señores delegados, señores:

La Asamblea Nacional de Panamá acude llena de fe y entusiasmo a la cita de la Cámara de Diputados de Chile para participar en la celebración de esta fecha significativa, que ha sido escogida para que los hombres de América, haciendo un alto en los afanes de la vida diaria, pongamos nuestro espíritu en la realización plena de sus altos destinos, más señalados que nunca en esta hora de decisiones supremas ante la crisis de la civilización occidental.

Sólo mediante la unidad de propósitos podrá la América llegar al cumplimiento de sus destinos. Y constituye un paso avanzado hacia esa unidad esta reunión de parlamentarios que, rompiendo con las fórmulas convencionales de las relaciones entre nación y nación, acerca a los pueblos mismos, poniéndolos en contacto directo por medio de sus voceros, y permite a cada uno de éstos sentir de cerca las palpitaciones de los hermanos del continente y recoger directamente sus impresiones tal como se recoge el agua viva, recién brotada de la roca, sin haberla pasar por complicados sistemas de purificación y conducción.

Panamá concurre a esta fiesta con un claro concepto de su misión en la noble y grandiosa tarea de la unificación continental.

En su capital, se reunió el primer Congreso Internacional Americano, convocado por Bolívar, apenas rotas las ligaduras del colonialismo, que por circunstancias de la época no dio el resultado inmediato que de él se esperaba, si trazó una pauta y señaló un derrotero por el cual hemos comenzado a transitar años después.

Y allí, en esa encrucijada, donde conducen todos los caminos, el genio visionario del Libertador, con esa facultad suya de adelantarse por centurias al medio y a los tiempos, vislumbró la capital del mundo si algún día llegare a escogerse alguna.

Así como el Istmo de Panamá une materialmente, como "puente", las dos vastas porciones de este nuevo mundo, asimismo propicia el contacto espiritual entre las dos poderosas razas que lo pueblan y que allí vienen a encontrarse como cooperadoras en la obra cíclica que ha abierto paso a los barcos para facilitar el intercambio internacional.

Estos antecedentes geográficos, históricos y políticos justifican plenamente la brillante frase del Presidente ecuatoriano Dr. Arroyo del Río que ha sido adaptada, como lema de la Universidad Interamericana: "Panamá, invitó a unir".

En este recinto venerable, prestigiado por la acción de varones ilustres que han dado brillo a su patria y a su raza, y al amparo de la generosa hospitalidad de los representantes del noble y viril pueblo chileno la delegación de Panamá invita a la unidad de acción; para que así fortalecidas por la unión puedan todas las naciones de América ocupar el puesto que les corresponde en la lucha sin precedentes que en estos momentos se libra para que no desaparezcan de la faz de la tierra las conquistas democráticas que constituyen la base granítica sobre la cual se erigen nuestras instituciones republicanas.

#### — APLAUSOS EN LA SALA.

El señor CASTELLBLANCO (Presidente). — Tiene la palabra el Presidente de la Cámara de Representantes de Uruguay, Honorable señor Batlle Benes.

El señor BATLLE BENES (Presidente de la Cámara de Representantes del Uruguay). — Señor Presidente de la República, señores:

Sin duda, este es un día de fiesta para Chile; pero lo es también para la América republicana y democrática, que tiene el altísimo honor de poder reunir en este país al Presidente de la República con los Parlamentarios de toda América.

El día que esto se pueda hacer en toda América, sin ninguna duda nosotros habremos salvado la democracia y la libertad en este continente.

#### — APLAUSOS EN LA SALA.

El señor BATLLE BENES (Presidente de la Cámara de Representantes del Uruguay). — Debemos aprovechar la circunstancia de esta nueva reunión en el Día de las Américas, para hablar de nuestros deberes presentes en la lucha por la unidad de los americanos, mediante la cual vamos a fortalecer nuestra libertad e independencia y debemos considerar, igualmente, el trascendental problema que es para nuestra vida la guerra mundial y como podremos ser una fuerza en el restablecimiento económico y moral del mundo, y colaborar en la salvación de los pueblos tan violentamente convulsionados por una crisis que sacude los más sólidos cimientos de la civilización.

Juan Egaña, el jurisconsulto chileno que mostró tan claro talento como purísima idealidad, dijo en 1912, a propósito de una declaración sobre los derechos del pueblo chileno:

"Que siendo el principal objeto de un pueblo que trata de dirigirse a sí mismo, establecer su libertad de modo que asegure la tranquilidad exterior e interior, los pueblos de América necesitan que, quedando privativo a cada uno su economía interior, se reúnan para la seguridad exterior, contra los proyectos de Europa y para evitar la guerra entre sí, que aniquilaría a estas sociedades nacientes".

"El día que la América reunida en un Congreso, ya sea de la Nación, ya sea de sus dos continentes o ya del sur, hable al resto de la tierra, su voz se hará respetable y sus resoluciones difícilmente se contradecirán".

Hoy, a más de un siglo de pronunciadas aquellas palabras, nos reunimos en Chile, impulsados a saberse por qué fuerzas ciegas del destino, desde que el hombre y las cosas somos jueces en este inmenso cosmos, para levantar de nuevo nuestra voz en esta tierra hospitalaria y reclamar a América, "de que es necesario unirse para que su voz sea respetada y sus resoluciones no puedan contradecirse".

Este pensamiento, grandioso antes, de imprescindible realización hoy, tuvo a su servicio las figuras extraordinarias de O'Higgins, Miranda, Bolívar, San Martín y Artigas, dándose el caso muy prestigioso para América de que sus caudillos hayan movido sus ejércitos al grito de libertad y solidaridad y ninguna usase de su poderío para conquistar por conquistar, llevado solo por el orgullo de su fama o sed de dominio, como lo han hecho a lo largo de la historia casi todos los conductores

En América, los caudillos marchan en pos de otras conquistas más puras, tienen otra grandeza de alma, otro sueño, que son de engrandecimiento y no de vasallaje; de libertad y no de opresión.

Esta es nuestra tradición. Es nuestro escudo. Es nuestra aristocracia del pensamiento y del sentimiento. Honremos nuestras figuras conductoras haciendo que hoy América una vez más, cumpla con su trayectoria de lucha en favor de las Democracias, y unámonos para hacer una América fuerte, que ya es rica; para hacer una América prestigiosa, que teniendo un magnífico pasado, está en manos de sus hijos que sea brillante su porvenir.

No me voy a extender sobre las pruebas que América ha dado a lo largo de toda su vida independiente, mostrando su ánimo de unidad, y quiero decir que, si no se han dado pasos más firmes en favor de esta idea, no es porque ella sea discutida por los pueblos, ni porque haya que hacer propaganda para explicar sus beneficios, si no porque los gobernantes y políticos no han creado, hasta ahora, los mecanismos legales para poder plasmar en realidad lo que es un sentimiento muy puro de todos los pueblos americanos.

Los problemas que hoy vive el mundo, y sobre todo los que se han de actualizar al día siguiente de la victoria de las Democracias, van a requerir que la unidad americana, deje de ser una idealidad abstracta para transformarse en una existencia vital. Unidos, seremos más fuertes en nuestra economía; seremos fuertes en nuestras fuerzas; podremos ser más fuertes en nuestros reclamos; y levantando muy en alto nuestro sentimiento de hermandad firme y de paz, seremos una esperanza para la humanidad, enloquecida con tanta barbarie y sacudida por tantos odios. Unidos, podremos levantar una barrera para impedir que, en nuestro continente, se infiltren las ideas derrotadas de Europa, que me temo no hayan sido extirpadas del sentimiento humano. Debemos cuidarnos para que al amparo de la libertad de nuestros regímenes democráticos, de nuestro espíritu de tolerancia, de nuestra credulidad, hagan su aparición en América y nos trastornen de la misma manera que lo han hecho en Europa.

Somos hombres de Parlamento, libres y responsables y no tenemos ciertas trabas que nos impidan hablar, por tanto podemos hacernos claros y sencillamente, como buenos amigos, interesados, en la lucha por ideales comunes, sin tener que la claridad suponga rudeza. Las ideas totalitarias han intentado hacer pie en América y estas filtraciones ya están haciendo correr malos vientos y nuestra tarea es impedir que ellos se transformen en huracán, para lo cual es preciso reclamar la acción unánime de los pueblos y los Gobiernos. No hablo así por alarmar, pero mi obligación es advertir. La inquietud psicológica es cosa que se contagia. Por otra parte, los problemas a vivirse en los días de la paz serán más agudos, más violentos que los de la guerra misma. ¿Y los que vamos a vivir, nosotros, en toda su violencia, y en todas sus alternativas? Bien sé que no los podemos dar a espada y sería de inmensa necesidad decir que no nos interesan, pero sí, América los espera unida, marchando con derrotero firme, viviendo instituciones libres y prestigiosas y sabiendo que es lo que quiere y a dónde va, sin ser una sensible caja de resonancia a todo lo que se haga y se diga en el campo de la lucha, podremos salvarnos y, además, podremos prestar a otras ayudas para el retorno a la normalidad. Muy difíciles son los días que vivimos; más angustiosos serán los días a llegar, y nuestra salvación depende de que hagamos democracia. Sin libertad política, sin instituciones democráticas, con prensa coartada o dirigida, no se hace la unidad de los pueblos, y los Gobiernos productos de esos regímenes, impopulares y nerviosos, no son una garantía de paz internacional. Este es un axioma en materia de derecho político, por cuya razón todos los esfuerzos que hagamos para que la democracia sea una verdad vivida, va a hacer en beneficio del progreso, de la paz, de la felicidad de los pueblos y de la unidad de América.

Los hombres de esta Asamblea sabemos que interpretamos el sentimiento democrático de América, pero, no obstante ello, vemos con dolor que hay pueblos que no están oficialmente representados entre nosotros, a pesar de lo cual levantamos nuestra voz en la seguridad de que defendemos todos los derechos e interpretamos el sentir del continente de ambas Américas, porque deseamos, por igual, la grandeza de todos los países, vigilamos la marcha de todas las naciones y tomamos como nuestros los peligros que pueda correr cualquier país, hermano.

Y esta es la fuerza de América. Nos preocupamos y nos interesamos por los problemas de todos y cada uno de los países del continente y los discutimos con apasionamiento, como si fueran problemas nuestros. Sería inmensamente doloroso que le diéramos la espalda a los sufrimientos de nuestros amigos. No seríamos amigos. Nadie tiene desprecupación frente al hermano que sufre, y lo natural es interesarse por él, vivir sus emociones, sufrir sus sufrimientos, alternando en sus luchas y gozando de sus triunfos y grandezas.

Si en las horas de convulsión por que atraviesa el mundo América presentara el espectáculo de sus democracias, fuertes, prestigiosas, libres y celosas defensoras de los derechos de los hombres, seríamos más que una esperanza, una extraordinaria y bienhechora realidad. Bien sabemos que en muchos países del continente se están viviendo días difíciles; pero para todos los hombres de recta intención hay siempre un camino abierto, ha dicho en nuestro país el ciudadano Batlle y Ordóñez, y el de asegurar la paz y dar libertad a los pueblos y fortalecer en ellos el sentimiento del deber y prestigiar instituciones libres, es camino amplísimo que puede llevar al pináculo de la gloria a cualquier ciudadano americano. En algunos casos, para quemar estas etapas sólo se necesita valor; por las circunstancias presentes, tal vez audacia, porque se refiere a hacer justicia, mejor es admitir que es este un sentimiento que no le falta a ningún gobernante de América. Los hombres grandes son aquellos que saben vencer los obstáculos. La historia del progreso no la hacen ni los mal intencionados ni los débiles; la hacen quienes tienen ánimo de sacrificio y luchan por salvar a los hombres, que es la única forma de salvar a la humanidad. En camino del deber es casi siempre espinoso, pero es el único que asegura el triunfo y lleva a los hombres hacia las grandiosas portadas de la historia. Ninguna vida fue más ardua que la de O'Higgins, pero supo cumplir; salvó a Chile y hoy lo venera toda América. San Martín está en el corazón de todos los americanos porque fue leal a su pueblo y no tuvo claudicaciones. Su vida y sus actos son un espejo en que deben mirarse los conductores que aspiran que sus nombres no se borren nunca más de la memoria de sus pueblos. La fortuna, no es prodiga en brindar a los hombres muchas oportunidades para destacarse frente a sus conciudadanos, pero cuando llega esa hora, los que pasan sin aprovecharla, son ciegos, que lamentablemente no descubren el cumplimiento de su destino.

Ahora los que vivimos la lucha de nuestras democracias, rodeadas de traiciones y de acechanzas, no debemos olvidar que democracia no es sólo libertad y que los pueblos están reclamando algo más. Los gobiernos totalitarios se han preocupado por crear en las masas un fuerte estado pasional. Los regímenes democráticos tienen, en cambio, su debilidad que aparecen fríos, tranquilos, reflexivos, frente al nerviosismo y pasión de los totalitarios. Las democracias pueden llevar también a ese estado pasional y Londres, soportando todo y estico el bombardeo destructor, creó esa emoción y provocó admiración en el mundo entero, pero es error inmenso esperar las horas de tragedia, para crear en favor de la idea democrática un sentimiento pasional. La democracia no tiene por que suponer, necesariamente, evolución lenta en su marcha y desarrollo.

Los problemas que hoy vive el mundo, y sobre todo los que se han de actualizar al día siguiente de la victoria de las Democracias, van a requerir que la unidad americana, deje de ser una idealidad abstracta para transformarse en una existencia vital. Unidos, seremos más fuertes en nuestra economía; seremos fuertes en nuestras fuerzas; podremos ser más fuertes en nuestros reclamos; y levantando muy en alto nuestro sentimiento de hermandad firme y de paz, seremos una esperanza para la humanidad, enloquecida con tanta barbarie y sacudida por tantos odios. Unidos, podremos levantar una barrera para impedir que, en nuestro continente, se infiltren las ideas derrotadas de Europa, que me temo no hayan sido extirpadas del sentimiento humano. Debemos cuidarnos para que al amparo de la libertad de nuestros regímenes democráticos, de nuestro espíritu de tolerancia, de nuestra credulidad, hagan su aparición en América y nos trastornen de la misma manera que lo han hecho en Europa.

cuación procligada para atreverse a dar un paso por el progreso y la justicia social. El hombre del pueblo que sufre hambre no puede esperar que, a través de la justicia evolutiva, recien coma su niño. Los gobiernos totalitarios, en su ánimo de conquista a las fuerzas populares, les han reconocido muchos de sus derechos en lo que se relaciona a sus problemas sociales. ¡Ah! —, pero es curioso que, cuando las democracias con verdadero sentido de lealtad y honradez para con el pueblo quieren dar los mismos pasos en favor de los necesitados, entonces se levantan las voces de las fuerzas más reaccionarias que entre nosotros defienden los sistemas totalitarios de Europa, para gritar y oponerse indignadas por nuestras ideas de justicia, como si con ella fuéramos a alterar la paz y la tranquilidad pública. La paz va a ser alterada por la injusticia y por la opresión. El que padece, o es un resignado o un revolucionario, y el progreso constructivo no se hace con ninguno de estos dos hombres. Los pueblos deben palpar los beneficios de la existencia de la democracia: los poderosos, gracias de la libertad y de la justicia, y los necesitados, de la libertad igual. mente, pero también de la justicia que ha de llegar hasta ellos sin demora, dando alimento al necesitado, y trabajo al obrero y tierras al hombre del campo y bienestar a todos. Con esto, no proclamamos la guerra, luchamos por la paz y exigimos orden y respeto y lealtad a la ley; no sometemos al hombre, lo ayudamos en su libertad; no somos claudicantes ni formamos castas y sólo que, remos el bienestar de todos y aspiramos que los pobres sean menos pobres. Aunque los ricos tengan que ser menos ricos. La justicia debe prevalecer por ella misma. La justicia social provoca el goce de vivir; apaga el ánimo de violencia; reduce a los sediciosos y quita valor a la palabra de los rebeldes. La justicia la necesitan quienes sufren, pero a su mismo amparo, es más sereno el reposo de los poderosos.

Debemos afirmar la democracia en nuestras casas y luchar por ella en toda la tierra americana. He hablado como americano, pero comprendo que debemos decir algo sobre el pueblo al que tenemos el honor de representar. Y bien: nosotros los uruguayos — somos esencialmente democráticos. En este conflicto en que vive el mundo no hemos discutido siquiera el camino que tenemos que seguir.

Hemos creado nuestra libertad en muy largas y cruentas luchas, igual que todos los demás pueblos de América, y no tenemos litigio de fronteras con nadie. Esto nos habilita para pensar y hablar de la solidaridad continental con toda claridad, sin que intereses exclusivos omblen nuestro entendimiento. En este aspecto somos un pueblo feliz, y por lo tanto, generoso y abierto. Nuestros hermanos del Continente pueden hacer plena confianza en él y deben estar seguros, además, de que los estamos reconociendo a los muchos honores que en ese sentido hemos recibido de ellos. Y no consideramos de los menos esta oportunidad que se nos ha brindado para exponer ante esta Asamblea tan prestigiosa, nuestras ideas y nuestras esperanzas. Nuestra esperanza, hoy es que podamos hacer más efectiva la unidad de los pueblos americanos, para lo cual creemos que es necesario poner en contacto a los partidos democráticos y a sus hombres dirigentes. Tenemos el mismo idioma — el portugués y el brasileño no difieren mucho del castellano — honramos los mismos héroes en nuestro pasado, hemos recibido la misma educación, y estamos dirigidos por los mismos principios morales; Nada nos separa y todo nos une, y sin duda no es beneficio el alejamiento en que vivimos y puede decirse hasta a ser peligroso. Los partidos políticos que no tienen formas internacionales y que representan, no obstante, el sentir de cada país, no están en contacto entre ellos y esto es necesario corregirlo y darle fisonomía americana a estas entidades partidarias para estar con el sentir de América y para atender las necesidades del presente.

Amar a la patria, debe ser luchar por América. Este Congreso tiene por objeto conmemorar el Día de las Américas y sería beneficioso utilizarlo como punto de arranque para realizar una obra más efectiva que la que hasta ahora se ha hecho en favor de la unidad del Continente. Las relaciones entre los pueblos no es cosa que sólo pueda competir a las cancillerías, sino que los hombres de Gobierno y sobre todo los partidos políticos tienen una gran responsabilidad en la obra a realizar en este sentido. Ahí vemos a Estados Unidos con su política de "Buena Vecindad" que no es sólo tarea que realiza el Gobierno, sino que llevan a cabo también instituciones particulares y partidarias, y esto, en bien de todos y, además, el inmenso beneficio de que así se están dispando ciertos resquemores que tenían algunos, con lo cual se está haciendo un gran bien a América, agregando que nada nos permite temer que esta política no se va a acentuar, a hacer más eficaz y provechosa el día que ese país se sienta vencedor e inmensamente poderoso. Si la América del Norte — y nos referimos sólo a ella porque es un miembro de este continente — está haciendo tan inmensos esfuerzos por sostener ideales tan vitales al hombre, esfuerzos que han perturbado su vida económica y moral, absurdo es pensar que en los días de triunfo sea extraordinaria fuerza moral no estará al servicio de los pueblos para que alcancen su libertad y progreso. Quiénes en guerra se muestran tan heroicos, no podrán en paz afajar esta grandeza en los días de la paz. Ahora esas naciones cuyos hijos luchan y mueren por la libertad, sólo nos piden lealtad y firmeza en la defensa de nuestros ideales democráticos. ¿Es mucho? Sin duda se nos exige un precio que no es sacrificio, si no superación moral de quien sabe cumplir.

Las democracias pronto serán victoriosas y debemos estar seguros que también son respetuosas y su poder será extraordinario. América debe colaborar con ellas para hacer posible, en la medida de sus fuerzas, el triunfo del derecho y del respeto al hombre, que es lo que está en juego y es lo que a todos nos interesa, y es lo que tenemos que afirmar, pues es la razón de nuestra adhesión a los aliados para dar solución y andamiento a los problemas que viven los pueblos. La América debe hacer llegar su voz, igualmente, hasta la Rusia poderosa de hoy, para hacerle saber que nos debe comprender y respetar en nuestro deseo de tener instituciones democráticas, en las que gobiernen las mayorías, pero son libres y respetados los derechos de las minorías, el respeto que caracteriza la existencia cierta y vivida de la democracia.

Los pueblos sudamericanos tenemos que realizar una intensa tarea de acercamiento, entre nosotros, y si bien es cierto que siempre hemos sido "buenos vecinos", no hay duda que las relaciones pueden pasar de simple cortesía a transformarse en honda convivencia, lo que nos ha de permitir defender los mismos intereses, salvar las mismas dificultades y enfrentarnos a los problemas del porvenir con la misma orientación, pero unidos, para poder ser poderosos.

Unión de hombres: obligaciones comunes en materia internacional entre los partidos políticos; acción recíproca y comprensiva entre la prensa del Continente; unidad de pueblos, es lo que reclama América en esta hora tan grave para la civilización del mundo.

Y no es tarea difícil, y por el contrario, es muy grata al espíritu de todos, y es además un anhelo cierto de todos los pueblos americanos, todo lo cual nos permite decir que si de esta reunión sale un movimiento que intensifique el acercamiento americano, marcará él una fecha memorable en la historia de la hermandad del continente, que será la historia de nuestra felicidad económica y política.

#### — APLAUSOS EN LA SALA.

El señor CASTELLBLANCO (Presidente). Tiene la palabra el Presidente de la Cámara de Representantes en Colombia, Honorable señor Luis Carlos Meza.

El señor MEZA (Presidente de la Cámara de Representantes de Colombia). — Excelentísimo señor Presidente de la República, señor Presidente de la Cámara de Diputados, señores:

La manera cordial y entusiasta como los pueblos de América han acogido la idea de la Cámara de Diputados de Chile, de reunirse en este día de



Our countries have both been melting pots which peoples from throughout the world have found havens of peace, happiness, independence and freedom from fear and persecution. You Christians are instinctively democratic, just as we are. I am impressed that our political ideals are identical and that the background for the founding of our countries was the same. Your great Bernardino O'Higgins and our great George Washington had uppermost in their minds, independence



## SE DICTO EL DECRETO QUE APRUEBA REG. DEL CONSEJO DE PRECIOS

EL COMISARIATO GENERAL SERA EJECUTOR DE LAS ORDENES DE S. E. DEL MINISTRO DE ECONOMIA Y DEL CONSEJO DE PRECIOS

Se ha dado curso a un decreto firmado por el Presidente de la República y por los Ministros de Economía y Comercio y de Agricultura, por medio del cual se reglamenta el Título Cuarto de la Ley Económica, en cuanto se refiere al Consejo Nacional de Subsidios y Precios.

El decreto establece que el Presidente de la República, por intermedio del Ministro de Economía y Comercio, ejercerá las funciones señaladas al Comisario General de Subsidios y Precios, en todo cuanto se refiere al establecimiento de normas de general aplicación, en materias de precios, artículos 22, 23 y 24 del Decreto 520, que crea el Comisariato, organismo que de ahora en adelante será sólo ejecutor de las resoluciones del Primer Mandatario.

El Ministro de Economía y Comercio será el conductor regular y el Presidente de la República, así como entre este Consejo, el Comisariato y el Instituto de Economía Agrícola. El Consejo de Precios fiscalizará la acción del Comisariato, informará al Presidente de la República cuando se trate de declarar un artículo de primera necesidad o de uso o consumo habitual.

Las solicitudes de nuevas fijaciones de costos y precios se presentarán al Ministerio de Economía. El Consejo de Precios resolverá sobre los reclamos por medidas del Comisariato.

## CONFLICTOS OBREROS FUERON SOLUCIONADOS

Con la intervención de los Servicios del Trabajo de pais, han sido solucionados los siguientes conflictos colectivos:

**SANTIAGO:** Obreros con Em. presa Periodística. LA NACION, Beneficia a 237 asalariados. Sindicato Industrial con S. Belman y Filman. Beneficia a 83 obreros. Obreros con Ferrón. Beneficia a 39 asalariados. Obreros con Mueblería y Torn. Beneficia a 22 asalariados. Sindicato Industrial con C. Gas Santiago. Beneficia a 900 obreros.

**CONCEPCION:** Sindicato Profesional Jornaleros Playa, y bodegas. Beneficia a 250 obreros.

**MALDONADO:** Sindicato de Construcción con Guillermo Peña y Lillo. Beneficia a 40 asalariados.

## REINICIO SUS LABORES COMISION DE ESTUDIOS DE LA POSTGUERRA

A FINES DE MES ESTARIAN TERMINADOS LOS INFORMES DE LAS DOS SUBCOMISIONES

La Secretaría de la Comisión Nacional de Estudios de Postguerra, nos ha solicitado la publicación de la siguiente declaración oficial:

La Comisión Nacional de Estudios de Postguerra, que inauguró el 19 de agosto de 1943, ha reiniciado sus tareas, y, con tal motivo, la Secretaría General considera útil y conveniente dar a conocer la labor que ha realizado desde aquella fecha hasta el presente.

De acuerdo con su decreto orgánico, la Comisión se ha dividido en dos subcomisiones: una encargada de los asuntos políticos, jurídicos y sociales, ha trabajado bajo la presidencia de don Antonio Huneeus; la segunda, en materia de asuntos económicos y financieros, bajo la presidencia de don Jorge Alessandri.

Cada una de las subcomisiones se trazó una pauta o programa de trabajo. La subcomisión política-jurídico-social revisa las siguientes conclusiones: a) solidaridad continental; b) defensa continental; c) inmigración y emigración; d) nivel de vida de las clases trabajadoras; e) revisión de la legislación social; f) unidad de la legislación americana; g) reconstrucción del Derecho Internacional.

El Ministro señor Baquedano Lira, que instruye el proceso a los espías, estuvo durante toda la mañana de ayer, estudiando el expediente y las declaraciones de los testigos. El magistrado ordenó las diversas diligencias, a fin de que los testigos comparezcan mañana al Departamento de la Corte Suprema reanudar ayer.

El recurso de queja interpuesto por Carlos Orrego Renard, en contra del Ministro sumariante señor Baquedano Lira, recurso que ya había sido rechazado por la Corte de Apelaciones.

**REUNIONES CIENTIFICAS**  
SOCIEDAD CHILENA DE TIPOLOGIA. — Esta Sociedad celebrará sesión ordinaria el lunes 17, en el local de la Sociedad Médica a las 18 horas, con la siguiente agenda:

1. — Doctor Julio Nasser: "El estudio epidemiológico de la tuberculosis en la ciudad de Antofagasta".  
2. — Dr. Miguel Echeburra E. (Sección broncopulmonares del Hospital del Salvador e Instituto Bacteriológico de Chile). "Consideraciones sobre el valor del contenido ácido en el diagnóstico bacteriológico de la tuberculosis".

3. — Equipó médico Hospital, Sanatorio "El Peral": "Examen de contactos en tuberculosis".  
4. — Dr. Luis Richard E. (Sección broncopulmonares del Hospital del Salvador). "Hemograma y tuberculosis".

5. — Dr. Luis Richard E. (Sección broncopulmonares del Hospital del Salvador). "Hemograma y tuberculosis".

He hablado particularmente de Chile, pero mucho de lo que he dicho se aplica también a las otras repúblicas americanas que algunos de vosotros, Honorables colegas, representantes. La mutua ventaja de relaciones económicas y culturales más estrechas entre todas nuestras repúblicas es de imposible evaluación. Podemos considerarnos de tanta importancia como para estimarlas dignas de nuestros más importantes intereses. Como todas las naciones americanas trabajan estrechamente juntas hacia ese fin, es totalmente de igual valor en cuanto a soberanía y dignidad nacional, que es la idea que inspira todas nuestras conferencias, simplemente no hay límites para nuestras posibilidades en materia de realizaciones.

Aun cuando la política de buena vecindad es comparativamente nueva con ese nombre, la cooperación interamericana es tan antigua como las repúblicas americanas mismas, y esperamos que jamás ocurra un debilitamiento de esa política. Como vosotros sabéis, un eminente estadista chileno, don Juan Egaña, tiene título de primacía por haber sido el primero en proponer una unión panamericana. Con ojos de estadista, él previó desde 1810 la importancia de unidad de propósitos y de política entre las repúblicas hermanas. Con el transcurso de los años hemos substituido la igualdad de los Estados al principio de equilibrio de potencias en materia de política internacional.

Hubo un tiempo en que era difícil para nosotros conocernos unos a otros suficientemente a fondo para que los inconvenientes de la distancia y la falta de transportes rápidos. Pero felizmente esas deficiencias han desaparecido y han sido reemplazadas por el aeroplano, que tanto ha acortado las distancias entre nuestros países. Mientras mejor nos conozcamos más grande es la posibilidad — al, la positiva probabilidad — del mantenimiento de la solidaridad hemisférica. En consecuencia nosotros en el Congreso de Estados Unidos celebramos el hecho de que vuestras delegaciones de periodistas distinguidos nos visitarán en mayo último, y particularmente, señor Presidente, cuando vos nos honrasteis con vuestra visita en noviembre. De manera similar, mi colega y yo estamos encantados de visitar vuestro país.

Posiblemente nuestro cuerpo diplomático, hace aún más. Vosotros los chilenos estáis con mucha razón orgullosos de vuestra representación diplomática en Washington, encabezada por ese eminente estadista, excelente diplomático, Embajador Michel, que, como los miembros de su personal, es tenido en la más alta estima y afecto en mi país. Estamos asimismo orgullosos de ser representados en el vuestro por uno de nuestros más capaces y más experimentados Embajadores. Sabemos que estáis complacidos con la representación del Embajador Bowers y miembros de su personal.

La cooperación panamericana no es, como ya lo he dicho, cosa de ahora. Su buen éxito lo influenciado indudablemente el comienzo de la cooperación en más amplia escala, por cuya prosperidad tenemos fundadas esperanzas. La primera tentativa de cooperación entre cuarenta y cuatro co-iguales naciones, con iguales derechos, iguales privilegios e iguales responsabilidades, ocurrió cuando se realizó en Atlantic City en noviembre último la conferencia de la Administración de Auxilio y Rehabilitación de las Naciones Unidas. Al acometer esta vasta empresa de cooperación, en esfuerzo tan llo, de posibilidades, permitieron halagar la esperanza de que resulte tan feliz como la cooperación entre nuestras repúblicas americanas.

Como una muestra del concepto que la Comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara de Representantes, a la cual tenemos el honor de pertenecer mi colega y yo — se ha formado de acuerdo — me refiero, a la unanimidad con que lo ha aceptado. Yo soy uno de los catorce miembros democráticos, mientras que mi colega es el tercero entre once Republicanos. En tanto que nosotros, naturalmente, diferimos y discutimos algunas veces sobre política interna, a esas diferencias de opinión no se les ha permitido jamás intervenir en nuestra política externa.

Para citar un ejemplo, podemos decir que todo proyecto de ley informado por nuestro Comité desde el ataque a Pearl Harbor ha sido aprobado por unanimidad con una sola excepción, cuando un miembro no dió su voto a favor en un proyecto meramente por que no le fue aceptada una pequeña enmienda. Efectivamente el criterio que se ha tenido en cuenta para la aprobación de un proyecto de ley, no ha sido partidista. El

# HECHOS Y NO PALABRAS

Compre mucho y gaste poco en el Circuito "CIRPROCO"

**ALFREDO MUSA**  
Electricidad  
ROSAS 1289 — FONO 65273-66286

**CASA "ZABALA"**  
SOMBRERERIA SASTRERIA Y CAMISERIA  
SAN DIEGO 804 — FONO 63981

**"WONDERLAND"**  
El Paraíso de los Niños  
ESTADO 236 — FONO 31561

**CASA "ONDA"**  
FABRICA DE ROPA HECHA  
BANDERA 804 — FONO 81533

**Botillería "Magnolfi"**  
LICORES IMPORTADOS Y NACIONALES  
BANDERA 109 — FONO 66666

**CASA "MANOLO"**  
MENAJE EN GENERAL  
SAN DIEGO 1212-1334  
FONO 50179-50132

**Grandes Almacenes "EL TIGRE"**  
SASTRERIA CAMISERIA, SOMBRERERIA  
AVDA. O'HIGGINS 2846-50  
FONO 90169

**Fábrica de Tejidos "ARCUS"**  
HILO — SEDA — LANA  
ALGODON  
21 DE MAYO 692 — FONO 81117

**SASTRERIA BUFALO**  
Especialidad medidas, señoras, caballeros y niños  
SAN DIEGO 1390 — FONO 52803

**Calzados "SCARPIN"**  
ULTIMAS CREACIONES  
AV. B. O'HIGGINS 2856  
FONO 90735

4. — Dr. Luis Richard E. (Sección broncopulmonares del Hospital del Salvador). "Hemograma y tuberculosis".

5. — Dr. Luis Richard E. (Sección broncopulmonares del Hospital del Salvador). "Hemograma y tuberculosis".

6. — Dr. Luis Richard E. (Sección broncopulmonares del Hospital del Salvador). "Hemograma y tuberculosis".

7. — Dr. Luis Richard E. (Sección broncopulmonares del Hospital del Salvador). "Hemograma y tuberculosis".

8. — Dr. Luis Richard E. (Sección broncopulmonares del Hospital del Salvador). "Hemograma y tuberculosis".

9. — Dr. Luis Richard E. (Sección broncopulmonares del Hospital del Salvador). "Hemograma y tuberculosis".

10. — Dr. Luis Richard E. (Sección broncopulmonares del Hospital del Salvador). "Hemograma y tuberculosis".

11. — Dr. Luis Richard E. (Sección broncopulmonares del Hospital del Salvador). "Hemograma y tuberculosis".

12. — Dr. Luis Richard E. (Sección broncopulmonares del Hospital del Salvador). "Hemograma y tuberculosis".

13. — Dr. Luis Richard E. (Sección broncopulmonares del Hospital del Salvador). "Hemograma y tuberculosis".

14. — Dr. Luis Richard E. (Sección broncopulmonares del Hospital del Salvador). "Hemograma y tuberculosis".

15. — Dr. Luis Richard E. (Sección broncopulmonares del Hospital del Salvador). "Hemograma y tuberculosis".

16. — Dr. Luis Richard E. (Sección broncopulmonares del Hospital del Salvador). "Hemograma y tuberculosis".

17. — Dr. Luis Richard E. (Sección broncopulmonares del Hospital del Salvador). "Hemograma y tuberculosis".

18. — Dr. Luis Richard E. (Sección broncopulmonares del Hospital del Salvador). "Hemograma y tuberculosis".

19. — Dr. Luis Richard E. (Sección broncopulmonares del Hospital del Salvador). "Hemograma y tuberculosis".

20. — Dr. Luis Richard E. (Sección broncopulmonares del Hospital del Salvador). "Hemograma y tuberculosis".

21. — Dr. Luis Richard E. (Sección broncopulmonares del Hospital del Salvador). "Hemograma y tuberculosis".

22. — Dr. Luis Richard E. (Sección broncopulmonares del Hospital del Salvador). "Hemograma y tuberculosis".

23. — Dr. Luis Richard E. (Sección broncopulmonares del Hospital del Salvador). "Hemograma y tuberculosis".

24. — Dr. Luis Richard E. (Sección broncopulmonares del Hospital del Salvador). "Hemograma y tuberculosis".

25. — Dr. Luis Richard E. (Sección broncopulmonares del Hospital del Salvador). "Hemograma y tuberculosis".

26. — Dr. Luis Richard E. (Sección broncopulmonares del Hospital del Salvador). "Hemograma y tuberculosis".

27. — Dr. Luis Richard E. (Sección broncopulmonares del Hospital del Salvador). "Hemograma y tuberculosis".

50%

**EL CIRCUITO DE PROPAGANDA COMERCIAL "CIRPROCO"**, cumpliendo con lo prometido, anuncia al público de Santiago que a las Casas "VIGUERA", calle Estado 217-221, y "WONDERLAND", calle Estado 236, les ha correspondido, en esta primera quincena de Abril, hacer la devolución del 50% —en dinero efectivo— del valor de lo que hayan vendido en los días que a continuación se indican:

**CASA "WONDERLAND"**  
Devolverá los días 13 y 14 de Abril.

**CASA "VIGUERA"**  
Devolverá los días 13 y 14 de Abril.

CERTIFICADO NOTARIAL

El Notario infrascrito certifica que la Sociedad Caballero y Cia. Ltda., conocida bajo el rubro de "CIRCUITO DE PROPAGANDA CIRPROCO", hizo entrega a la Casa WONDERLAND, calle Estado 236, y a la Casa VIGUERA, calle Estado 217-221, de esta ciudad, de las sumas equivalentes al 50% de las ventas de los días 13 y 14 del presente mes, cantidades que se destinarán totalmente —según Contrato que tengo a la vista— a la devolución en dinero efectivo, del valor que su clientela invirtiera en esos días.

Santiago, 14 de Abril de 1944.

**CARLOS UNZUETA**,  
Notario Público.

**¡IMPORTANTE! — NO HAY QUE OLVIDAR QUE LOS DIAS 15 Y 30 DE CADA MES PUBLICAMOS EN LA PRENSA Y RADIODIFUSORAS LOS NOMBRES DE LAS CASAS A QUIENES CORRESPONDE DEVOLVER —EN DINERO EFECTIVO— EL 50 POR CIENTO DEL VALOR DE SU COMPRA COMPRE EN ELLAS Y EXIJA SU VALE, QUE ES DINERO.**

**Sociedad Caballero y Cia. Ltda.**  
Riquelme 270, Casilla 3804, Fono 85726

1. — Cuenta de las labores de la Sociedad Civil 1943.

2. — Cuenta de la Sociedad Científica General chilena.

3. — Cuenta de las labores de la Sociedad Civil 1943.

4. — Cuenta de las labores de la Sociedad Civil 1943.

5. — Cuenta de las labores de la Sociedad Civil 1943.

6. — Cuenta de las labores de la Sociedad Civil 1943.

7. — Cuenta de las labores de la Sociedad Civil 1943.

8. — Cuenta de las labores de la Sociedad Civil 1943.

9. — Cuenta de las labores de la Sociedad Civil 1943.

10. — Cuenta de las labores de la Sociedad Civil 1943.

11. — Cuenta de las labores de la Sociedad Civil 1943.

12. — Cuenta de las labores de la Sociedad Civil 1943.

13. — Cuenta de las labores de la Sociedad Civil 1943.

14. — Cuenta de las labores de la Sociedad Civil 1943.

15. — Cuenta de las labores de la Sociedad Civil 1943.

16. — Cuenta de las labores de la Sociedad Civil 1943.

17. — Cuenta de las labores de la Sociedad Civil 1943.

18. — Cuenta de las labores de la Sociedad Civil 1943.

19. — Cuenta de las labores de la Sociedad Civil 1943.

20. — Cuenta de las labores de la Sociedad Civil 1943.

21. — Cuenta de las labores de la Sociedad Civil 1943.

22. — Cuenta de las labores de la Sociedad Civil 1943.

23. — Cuenta de las labores de la Sociedad Civil 1943.

Compre mucho y gaste poco en el Circuito "CIRPROCO"

**SASTRERIA FERMIN**  
EL AS DE LOS PRECIOS BAJOS  
FUENTE 685 — FONO 67214

**CASA "VERSAILLES"**  
MODAS Y SOMBREROS PARA DAMAS  
SAN DIEGO 202 — FONO 85361

**CASA VIGUERA**  
Novedades en sedas y lanas  
ESTADO 217-221 — FONO 33304

**LIBRERIA MINERVA**  
UTILES DE ESCRITORIO  
HUERFANOS 1041 — FONO 85150

**ALMACEN DE ROPA "EL SIGLO"**  
ESMERALDA 818-20 — FONO 67359

**Manufacturas Chilenas de Sombreros**  
IMPORTADORES  
21 DE MAYO 677 — FONO 67273

**Gran Depósito de Medias "KARIMA"**  
PORTAL BULNES 444 B.

**FCA. DE SOMIERES Y COLCHONES**  
AV. B. O'HIGGINS 181  
FONO 31721

**"LA PREFERIDA"**  
FABRICA DE CALZADO  
SAN DIEGO 501 — FONO 83987

**Camisería "Busquets"**  
Artículos para caballeros, jóvenes y niños  
PUENTE 626 — FONO 66345

1. — Cuenta de las labores de la Sociedad Civil 1943.

2. — Cuenta de la Sociedad Científica General chilena.

3. — Cuenta de las labores de la Sociedad Civil 1943.

4. — Cuenta de las labores de la Sociedad Civil 1943.

5. — Cuenta de las labores de la Sociedad Civil 1943.

6. — Cuenta de las labores de la Sociedad Civil 1943.

7. — Cuenta de las labores de la Sociedad Civil 1943.

8. — Cuenta de las labores de la Sociedad Civil 1943.

9. — Cuenta de las labores de la Sociedad Civil 1943.

10. — Cuenta de las labores de la Sociedad Civil 1943.

11. — Cuenta de las labores de la Sociedad Civil 1943.

12. — Cuenta de las labores de la Sociedad Civil 1943.

13. — Cuenta de las labores de la Sociedad Civil 1943.

14. — Cuenta de las labores de la Sociedad Civil 1943.

15. — Cuenta de las labores de la Sociedad Civil 1943.

16. — Cuenta de las labores de la Sociedad Civil 1943.

17. — Cuenta de las labores de la Sociedad Civil 1943.

18. — Cuenta de las labores de la Sociedad Civil 1943.

19. — Cuenta de las labores de la Sociedad Civil 1943.

20. — Cuenta de las labores de la Sociedad Civil 1943.

21. — Cuenta de las labores de la Sociedad Civil 1943.

22. — Cuenta de las labores de la Sociedad Civil 1943.

23. — Cuenta de las labores de la Sociedad Civil 1943.

24. — Cuenta de las labores de la Sociedad Civil 1943.







# Colo Colo celebrará dignamente su 19.º Aniversario

S. E. EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA, MINISTROS DE ESTADO, REPRESENTANTES DE LOS PODERES PUBLICOS Y DEL DEPORTE NACIONAL ASISTIRAN AL BANQUETE DE HONOR QUE SE EFECTUARA EN LA NOCHE DEL PROXIMO MIERCOLES EN EL ESTADIO MILITAR

LA ENTIDAD ALBA OTORGARA LA MEDALLA "AL MERITO DEPORTIVO", A LOS SRES. ARTURO ALESSANDRI PALMA, FRANCISCO GARCES GANA, WASHINGTON BANNEN, ALFREDO DUBALDE, RAFAEL SILVA LASTRA, JUAN JIMENEZ, FRANCISCO MARTINEZ Y FRANCISCO LORCA

El próximo miércoles 19 de abril, cumple el club Colo Colo 19 años, de intensa y fecunda vida deportiva, y sus dirigentes se disponen a celebrar tan gloriosa efeméride en la forma más brillante que ya es tradicional en la popular institución alba, pero que en esta oportunidad alcanzará relevos de mayor significación que en sus anteriores aniversarios.

Después de un banquete en el Casino del Estadio Militar, situado en calle Rondinelli, que está llamado a alcanzar excepcional brillo, pues asistirá S. E. el Presidente de la República, sus Ministros de Estado, altas personalidades de la Administración, destacados representantes de los Poderes Públicos y dirigentes del deporte nacional.

La concurrencia de S. E. el Presidente de la República a este banquete del más popular de nuestros clubes deportivos, demuestra que nuestro Primer Mandatario ha sabido apreciar la intensa obra de bien social realizada por este prestigioso instituto que, desde su fundación, ha marcado rumbo al deporte nacional, convirtiéndose, después de cumplir brillantes campañas, en el depositario de la fe de los deportistas del país. Para los dirigentes de Colo Colo, así como para sus millares de socios y partidarios habrá de constituir motivo de legítimo orgullo la distinción de que Su Excelencia ha hecho objeto a la institución alba, pues es esta la primera oportunidad en que asistirá a una manifestación de tal naturaleza, desde que asumió la Primera Magistratura.

La directiva de Colo Colo está gastando verdadero interés en dar al banquete del miércoles todo el prestigio que merece, y es así como ha invitado a él a los representantes de los Poderes Públicos, a destacados personalidades de la Administración y a los altos dirigentes del deporte nacional.

Por otra parte, dará especial significación a esta fiesta, la entrega que hará Colo Colo de la Medalla "Al Mérito Deportivo", a diversos ciudadanos que se han distinguido por la obra que han realizado en favor de la difusión de las prácticas deportivas. Los favorecidos de esta distinción son: don Washington Bannen, Intendente de la Provincia; don Alfredo Dubalde, ex Ministro de Defensa Nacional, bajo cuyo patrocinio se realizó el año pasado el Campeonato Sudamericano de Atletismo, en que Chile fue brillante vencedor; don Rafael Silva Lastra, antiguo dirigente del club alba, que ha entregado a la popular entidad muchos esfuerzos y sacrificios e inteligentes iniciativas; don Juan Jiménez, Jefe de Deportes de "El Mercurio" y el más antiguo de los redactores deportivos de Santiago, y cuya actividad y ciertos tufos han sido altamente benéficos para el desarrollo del deporte; don Francisco Martínez, presidente de la Asociación Amateur de Fútbol de Santiago, quien ha puesto su mejor empeño en el desarrollo del fútbol amateur; y don Francisco Lora-

ca, abnegado servidor de Colo Colo, a quien la institución otorga también esta distinción como un estímulo y reconocimiento a la obra silenciosa y eficiente que desde hace más de diez años viene cumpliendo en el club.

Dará también significación al banquete del miércoles la entrega de la Medalla con que Colo Colo honra la memoria de su ex presidente, señor Ernesto Blake, y que lleva su nombre, y que se diseminan todos los años al jugador de división inferior que evidencia mejores aptitudes morales y deportivas, y que en esta oportunidad ha correspondido al joven player Pedro Navarro, actual wing izquierdo del equipo de honor.

Las adhesiones para el banquete del miércoles se reciben en la secretaría del club, situada en San Pablo N° 1265, y el valor del cubierto es de \$ 60.

**HOMENAJE A LOS SEÑORES ARTURO ALESSANDRI PALMA Y FRANCISCO GARCES GANA**

Evidenciando cabal sentido de la justicia, la directiva de Colo Colo ha acordado otorgar también a don Arturo Alessandri Palma, la Medalla al Mérito Deportivo, por haber hecho construir durante su último Gobierno, el Estadio Nacional, que tanto ha contribuido y contribuye a la difusión de las saludables prácticas deportivas.

Con idéntico motivo otorgará también el club alba esta distinción al señor don Francisco Garces Gana, que fuera Ministro del señor Alessandri y gastó muchos desvelos para llevar a término la construcción de nuestro Gran Templo del Deporte.

Los señores Alessandri Palma y Garces Gana recibirán la distinción que les ha acordado el club Colo Colo en magna asamblea, que se celebrará en el amplio local del club deportivo de la Caja de Seguro Obrero, situado en calle Teatinos 654.

En información separada publicamos las conceptuosas notas que el Instituto alba ha enviado a los señores Alessandri y Garces Gana, transmitiéndoles su acuerdo en orden a otorgarles la Medalla al Mérito Deportivo, y los conceptos que ellas contienen honran el espíritu de justicia de la popular entidad y constituyen un merecido galardón para estos servidores de la causa deportiva.

**A S. FERNANDO VA LA DIVISION ESPECIAL DEL C. MAGALLANES**

Por el tren que sale a las 9 horas desde la Estación Alameda, se dirigirá a San Fernando, el conjunto de división especial del C. Magallanes para enfrentarse al cuadro de honor del club Lautaro de esa ciudad.

El match en referencia ha despertado interés en San Fernando, ya que es la primera vez que un elenco del club Magallanes se presenta a jugar en esa localidad (también por tratado del conjunto de división especial, que es clasificado campeón de la Sección C de los años de 1941 y 1942).

Los equipos actuarán con la siguiente alineación:

**LAUTARO:** Miranda, Muñoz Castro, Acosta, Alvarez Leyton, Muñoz Oyarce, Olmedo, Droguett, Gozzalén.

**MAGALLANES:** Quinteros, Bascurán, Ortiz, Olave, Romero, Santelmo, Pacheco, Hornos, Balboa, Lamilla, Orijalba.

Los jugadores del Magallanes deberán encontrarse en la Estación Alameda a las 8.15 horas.

**UNION PANQUEHUE Y VINA ERRAZURIZ SE COTEJAN EN FUTBOL**

En el Estadio Municipal se enfrentarán a las 14 horas los primeros elencos de los clubes Vina Errazuriz con el Union Panquehue en disputa de la Copa Colonias Escolares de Panquehue.

Los equipos se harán representar por los siguientes jugadores: Union Panquehue: López, Martínez, Villaseca, Larraín y Pinilla; Vina Errazuriz: Cáceres, Rufino, Carrasco, Aldunate, Aliste y Vargas; Martínez, Salazar, Armijo, Añez y Contreras.

## La medalla "Al Mérito Deportivo" para los Sres. Arturo Alessandri y Francisco Garces

OTORGARA LA INSTITUCION ALBA POR SU DECIDIDA INTERVENCION EN LA CONSTRUCCION DE NUESTRO MAGNIFICO ESTADIO NACIONAL

La directiva del Colo Colo F. C., obedeciendo a un anhelo largamente sentido por sus socios y deportistas en general, acordó otorgar la medalla "Al Mérito Deportivo" a los señores Arturo Alessandri Palma y Francisco Garces Gana, por cuanto fueron ellos los principales gestores de la construcción del Estadio Nacional, durante la administración del ex Presidente de la República, señor Arturo Alessandri.

Con tal motivo el popular club ha dirigido a los señores Alessandri Palma y Garces Gana, las notas que reproducimos en seguida:

Santiago, 14 de abril de 1944.

Nuestra institución ha considerado que, como fiel exponente del más popular de los deportes, cumple un deber superior señalando a la opinión nacional a aquellos ciudadanos que con sus esfuerzos y sacrificios han fomentado la práctica de las actividades al aire libre y ha considerado, asimismo, que es deber suyo otorgarles una credencial que represente el reconocimiento de sus méritos.

Fué de acuerdo con tal criterio que Colo Colo instituyó la medalla "Al Mérito Deportivo" la que dentro de nuestro medio ha venido a constituir una verdadera condecoración popular en atención a que este club, por sus gloriosas tradiciones, simboles, aptitudes morales y deportivas, y que en esta oportunidad ha correspondido al joven player Pedro Navarro, actual wing izquierdo del equipo de honor.

Las adhesiones para el banquete del miércoles se reciben en la secretaría del club, situada en San Pablo N° 1265, y el valor del cubierto es de \$ 60.

Con idéntico motivo otorgará también el club alba esta distinción al señor don Francisco Garces Gana, que fuera Ministro del señor Alessandri y gastó muchos desvelos para llevar a término la construcción de nuestro Gran Templo del Deporte.

Los señores Alessandri Palma y Garces Gana recibirán la distinción que les ha acordado el club Colo Colo en magna asamblea, que se celebrará en el amplio local del club deportivo de la Caja de Seguro Obrero, situado en calle Teatinos 654.

En información separada publicamos las conceptuosas notas que el Instituto alba ha enviado a los señores Alessandri y Garces Gana, transmitiéndoles su acuerdo en orden a otorgarles la Medalla al Mérito Deportivo, y los conceptos que ellas contienen honran el espíritu de justicia de la popular entidad y constituyen un merecido galardón para estos servidores de la causa deportiva.

**A S. FERNANDO VA LA DIVISION ESPECIAL DEL C. MAGALLANES**

Por el tren que sale a las 9 horas desde la Estación Alameda, se dirigirá a San Fernando, el conjunto de división especial del C. Magallanes para enfrentarse al cuadro de honor del club Lautaro de esa ciudad.

El match en referencia ha despertado interés en San Fernando, ya que es la primera vez que un elenco del club Magallanes se presenta a jugar en esa localidad (también por tratado del conjunto de división especial, que es clasificado campeón de la Sección C de los años de 1941 y 1942).

Los equipos actuarán con la siguiente alineación:

**LAUTARO:** Miranda, Muñoz Castro, Acosta, Alvarez Leyton, Muñoz Oyarce, Olmedo, Droguett, Gozzalén.

**MAGALLANES:** Quinteros, Bascurán, Ortiz, Olave, Romero, Santelmo, Pacheco, Hornos, Balboa, Lamilla, Orijalba.

Los jugadores del Magallanes deberán encontrarse en la Estación Alameda a las 8.15 horas.

**UNION PANQUEHUE Y VINA ERRAZURIZ SE COTEJAN EN FUTBOL**

En el Estadio Municipal se enfrentarán a las 14 horas los primeros elencos de los clubes Vina Errazuriz con el Union Panquehue en disputa de la Copa Colonias Escolares de Panquehue.

Los equipos se harán representar por los siguientes jugadores: Union Panquehue: López, Martínez, Villaseca, Larraín y Pinilla; Vina Errazuriz: Cáceres, Rufino, Carrasco, Aldunate, Aliste y Vargas; Martínez, Salazar, Armijo, Añez y Contreras.

Al señor Francisco Garces Gana. — Presente.

"Santiago, 14 de abril de 1944."

Como expresión de su reconocimiento a todos aquellos ciudadanos que han dedicado atención preferente y señalada a estimular en nuestro pueblo la práctica de los deportes, Colo Colo F. C., ha instituido la medalla "Al Mérito Deportivo" que otorgará en sesión solemne al señor don Arturo Alessandri, durante cuyo último gobierno se inició y realizó la construcción del Estadio Nacional.

No sería justa nuestra institución, si no asociara en esta oportunidad al nombre del Primer Mandatario de entonces, el de usted, señor, que con incansable tesón y alta comprensión de estadista dedicó constantes esfuerzos a la construcción del Estadio Nacional que ha permitido la realización de memorables justas deportivas en que se ha enaltecido la práctica viril de la vida al aire libre, congregando en torno de ellas a millares de nuestros conculadanos.

En esta virtud y obedeciendo a tal dictado de justicia, Colo Colo ha acordado otorgar, asimismo, la medalla "Al Mérito Deportivo", la que le será entregada, junto con la conferida a señor Alessandri, en asamblea solemne, a la que confiamos tendrá usted a bien concurrir. Sirvase recibir la expresión de nuestras mayores consideraciones. — Firmados: Robinson Alvarez, presidente. — Dr. Emilio Dek, secretario.

dado otorgar a usted y a su Ministro, señor Garces Gana, en solemne asamblea, la Medalla "Al Mérito Deportivo". Este Instituto está cierto de que usted tendrá a bien aceptar la distinción que nos permitimos ofrecerle como acto de estricta justicia.

Saludamos a usted, con las expresiones de nuestra mayor consideración. — (Fdo.): Robinson Alvarez, presidente. — Doctor Emilio Dek, secretario.

Al señor Arturo Alessandri Palma. — Presente.

**VOLVERA A SER EL GRAN EQUIPO**

**VOLVERA A SER GRANDE.** — Actual cuadro de honor del Colo Colo F. C., integrado en su totalidad por jugadores chilenos, iniciativa que obedece al esfuerzo de la directiva que preside el señor Robinson Alvarez, y que ha encontrado la más amplia acogida en los miles de adeptos que tiene la popular institución alba. Hace una semana este team derrotó al Audax Italiano y ayer goleó a la Universidad de Chile. Aparecen, de pie, de izquierda a derecha, Vázquez, Frigerio, Pastene, Medina, Hornos, Mazal y Salate. Agachados: Ruiz, Peñalosa, Fajura, Contreras y Navarro.

**RAYUELA**

**DEPORTIVO FERROVIARIO ALA MEDA.** — En las canchas ubicadas en la calle Exposición N° 239, procederá a repartir los premios a los vencedores del último campeonato especial de rayuela preparado por esta institución. Este acto se cumplirá a las 11 horas.

**DEPORTIVO O'HARRIS.** — Hoy, a las 14.30 horas, en las canchas de Jorobache N° 617, se presentará frente al Club de Rayuela Jorobache, el DEPORTIVO CHACABUCCO. — Con

varios conjuntos actuará hoy, a las 14.30 horas, en las canchas de Avenida Las Acacias N° 78, frente al Club Prexueli Jorobache. En esta oportunidad el Chacabuco será representado por: Calderón, Muñoz, Salas, Morillo, Morales, Palma, Bricio Quintana, Abarea, Herrera, Cortés, Romero, Ortiz, Soto, Zapata, Durán, Torres, Quinteros, J. Soto, Cortés, Martínez Peña, Mesa del, Jorge Rupichovich, Segundo Nolasco V., Felipe Jil, Orlando Valenzuela N., Alberto Fuentes M., Luis

**ACTIVIDADES DEL BARROS BORGOÑO B. C.**

El Barros Borgoño B. C., tomó en su última sesión, los siguientes acuerdos: — Aceptar las siguientes listas de nuevos socios, señores: De mismo nombre, Q. Arturo Saldaña R., Jorge Jofre V., Ramón Fernández, Jorge Rupichovich, Segundo Nolasco V., Felipe Jil, Orlando Valenzuela N., Alberto Fuentes M., Luis

Mejora P., Manuel Jiménez, Alberto Venturo D., Manuel y Luis González A., Eduardo Rodríguez S., Emilio Hernández Z., Luis E. Reyes V., Juan Muñoz S., Ignacio Villalón N., Julio Carriagena V., Guillermo Sarralde G., Orlando Berríos A., Hugo Herrera C. y Luis Rubio.

2.º — Nombrar vicepresidentes de los tres equipos, respectivamente, a los señores Luis Revoco, Manuel Pino y Jorge Viscufo.

3.º — Cita a junta general para el miércoles 19, a las 21 y 22 horas, en primera y segunda citación, a fin de llenar las vacantes de los directores.

4.º — Nombrar al señor Pedro Muñoz para redactor "las bases" de los trofeos "Daniel 2.º S. S. C. y "Facilio Méndez C.", que se disputarán en la presente temporada.

5.º — Nombrar directores técnicos de los tres equipos a los señores Luis Galaz, Mario Trasca y Isidoro Garrido, respectivamente.

## INVITACIONES QUE SE HAN HECHO PARA BANQUETE DEL MIERCOLES

ASISTIRA EL EXCMO. SR. RIOS

Al banquete que Colo Colo celebrará el miércoles próximo el XIX aniversario de su fundación han sido invitadas las siguientes personas:

S. E. el Presidente de la República, don Juan Antonio Ríos; Ministro del Interior, don Osvaldo Hilari Corvalán; Ministro de Relaciones Exteriores, don Joaquín Fernández; Ministro de Hacienda, don Arturo Matte; Ministro de Educación, don Benjamín Claro Velasco; Ministro de Justicia, don Oscar Garrido; Ministro de Defensa Nacional, General Oscar Escudero; Ministro de Economía y Comercio, don Fernando Molter; Ministro de Salubridad, don Abraham del Río; Ministro de Agricultura, don Alfonso Quintana; Ministro de Tierras y Colonización, don Fernando Molter; Ministro de Vías y Comunicaciones, don Abraham Alcalá; Secretario General de Gobierno, don Osvaldo Fuenzalida Correa; Presidente del Honorable Senado, don Florencio Durán Bernal; Presidente de la Honorable Cámara de Diputados, don Pedro Castellano; Presidente de la Excmo. Corte Suprema, don Humberto Trucco; Presidente de la Ilustre Corte de Apelaciones, don Luis Agüero; Intendente de Santiago, don Washington Bannen; don Guillermo del Pedregal, Gerente de la Corporación de Fomento, don Desiderio García; Comandante en Jefe del Ejército, General don Arturo Escobar; Director General de Carabineros, General don Pedro Silva Calderón; Director General de Informaciones y Cultura, don Anibal Jara L.; Vicepresidente Ejecutivo del Consejo de Fomento, don Ramón Álvarez; Comandante del Regimiento de Bombardeo, don René Alvarado; Subsecretario de Relaciones Exteriores, don Marcelo Ruiz S.; Director de la Escuela Militar, Coronel don Arnaldo Carrasco; Comandante del Regimiento Tacna, Teniente Coronel, don Ramón Álvarez; Comandante del Regimiento de Bombardeo, don René Alvarado; Director General de Impuestos Internos, don Julio Pis-

**ATENCIÓNES A UN JUGADOR**

Hemos recibido para su publicación la siguiente nota: "Señor Director de la sección Deportes del diario LA NACION Distinguido señor: Saludos muy atentamente a Ud. y al mismo tiempo le rogamos encarecidamente dar cabida a este breve artículo en su prestigioso diario."

"Durante la segunda rueda del campeonato provincial efectuado el 26 del mes pasado en nuestra cancha, se accidentó el jugador Adrián Saenz, del "Caupulí" (Sporting Club), accidente por el cual hubo que amputarse la pierna derecha."

Dicho jugador se encuentra hospitalizado en el Traumatológico, sala 6, donde se puede visitar.

Nuestro club ha corrido con todos los gastos, desde el primer momento en que se originó este accidente. Hemos solicitado al con curso de la Ilustre Municipalidad de Quinta Normal, Asociación de Fútbol de Chile, Club Colo Colo, del cual era socio el señor Saenz, clubes de la comuna, socios honorarios, cooperadores y activos, gran número de los cuales ha respondido magníficamente.

Por el directorio se alista la seguridad que reunirá los fondos necesarios para pagar los gastos de hospitalización, operación e incluso para regalar al señor Saenz una pierna ortopédica. Sin más y esperando que esta tenga una favorable acogida, que sea de gran orden. (Fdo.) Enrique Leñués A."

**CLUBES OLIMPICO Y ATLANTICO EN MATCH DECISIVO**

En el Estadio Municipal "Carlos Blau" de La Cisterna, tendrá lugar esta tarde el encuentro de fútbol que contendrá los conjuntos superiores del Olimpico y Deportivo Atlántico, en disputa del segundo lugar del campeonato oficial de 1943, de la Asociación de Fútbol de La Cisterna.

Este encuentro ha logrado adquirir cierto interés, dada la buena campaña cumplida por uno y otro rival.

**7 sitios vendiendo**

EN AVENIDA PERU Entre Dominica y Villagra SIN COMISION.

Datos en BANDERA 60 - OF. 11

**LA "POSTA DE LAS AMERICAS" SE CORRERA A LAS 16 HORAS**

Hoy en la tarde, a las 16 horas, desde Avenida O'Higgins esquina de Teatinos, se dará la partida a la "Posta de las Américas", interesante competencia pedestre que ha organizado el Stade Français y bajo el auspicio de la Asociación Atlética de Santiago.

Esta prueba, en la cual se harán presentes numerosas instituciones locales y de pueblos vecinos y de Valparaíso, ha sido dividida en dos series y los equipos participantes agrupados en la forma que indicamos:

1.ª SERIE: — Famae, Suplementeros A, Stade Français B, Royal A, Atlético Santiago, Tranviario y Audaz, este último de Valparaíso.

2.ª SERIE: — Royal B, Atlántida, Stade Français A, Badminton, Suplementeros B, Club Indus y Puente Alto.

El jurado de honor de la carrera estará compuesto por los representantes diplomáticos de las 21 Repúblicas Americanas, quienes han sido invitados especialmente por la institución organizadora.

Los premios que se disputarán en esta oportunidad, fueron obsequiados por los dirigentes del Stade, Asociación Atlética local y Embajadores de los países de América.

## EL PRESIDENTE DE LOS ALBOS

Don Robinson Alvarez

Varios años presidente del Colo Colo F. C., la reelección de don Robinson Alvarez, quien es "jefe" de los Albos, no es sino una demostración de la confianza que en él han depositado los socios de la popular entidad y la seguridad de que llevará muy lejos al club de sus más profundos afectos. El señor Alvarez ha prometido chilenos el equipo de honor y ha cumplido su palabra.

## ¡TRIUNFE UD.!



Mecánica, Dibujo, Matemática, Inglés, Física, Química, Historia, Geografía, Idioma, etc.

Estamos preparando hoy a la segunda generación, a las hijas de nuestras ex alumnas!

**ESCUELAS POLITÉCNICAS PROFESIONALES**

"DIAZ GASCOIGNE" Reconocidas oficialmente Sup. Gobierno, 31 años fundación.

Primeras Chile FIDA PROSPECTOS

Santo Domingo 676-Telef. 32468

## INDEPENDIENTE CON R. PLATE

PRIMEROS PARTIDOS DEL C. OFICIAL

BUENOS AIRES, 15. — (U. U.). — Mañana se dará comienzo al certamen profesional de fútbol.

El programa es el siguiente: Independiente con River Plate; Boca Juniors con Ferrocaril Oeste; Huracán con San Lorenzo; Platense con Racing; Estudiantes con Chacarita Juniors; Newell's Old Boys con Banfield; Lanús con Rosario Central; y Atlanta con Vélez Sarsfield.



# LAS CARRERAS DE LA EN EL HIPÓDROMO DE LA NACIÓN EN EL DÍA DE LAS ELECCIONES PARLAMENTARIAS ARGENTINAS A LA CABA DE LA NACIÓN

SE DISPUTARÁ EL CLÁSICO "COTEJO DE POTRILLOS" SOBRE 1.100 METROS Y EN DONDE ABARQUERO DEFENDERÁ EL PRONOSTICO DE "LA NACION".—LAS PRUEBAS RESTANTES QUE INTEGRAN LA CARTILLA SE PRESENTAN FAVORABLES PARA ALTRUISTA, BALAMBARASSI, GUINCHO, DUL, ZAGAL MIA SOLA, LUMINOSA Y SONRIENTE

La reunión de hoy en nuestro principal hipódromo promete alcanzar un señalado éxito, pues el meeting es en honor de las delegaciones parlamentarias argentinas que han concurrido a la celebración del Día de las Américas.

En cuanto al programa organizado, éste es bueno desde un principio hasta el fin, todas las competencias cuentan con buen número de participantes; no aparecen favoritos destacados y en general la mayoría de las pruebas

se presentan abiertas y propicias para que se produzcan remanentes divididos.

**EL COTEJO DE POTRILLOS.** Principal atractivo de la reunión es la disputa del clásico "Cotejo de Potrillos" sobre un recorrido de 1.100 metros, reservado a los machos de la nueva generación nacidos en Chile, dotado con una recompensa de \$ 60.000 al vencedor y en donde han ratificado su inscripción la triola de 19 adversarios.

Demás está decir que el resultado de la carrera se presenta muy incierto, tanto por tratarse de elementos que aún no se han medido entre sí, como por los numerosos del grupo que tomará parte en la disputa, lo que será de extrañar si la victoria correspondiera a un outsider, como ya ha ocurrido en otras oportunidades. Sin embargo, como ya se ha dicho, el grupo es muy homogéneo, al que seguramente corresponden los honores de la competición, por su amplia victoria en El Estero, en donde aventajó a Coronado, Contramundo y Carpiño. El pensionista del corral Santa Isabel hace sus primeras armas en Santiago contando con un training sobresaliente, y como ya demostró que es capaz de dar las derechas, estimamos que es el más calificado para inscribirse con el nombre de vencedor.

Arauco es reciente escudador de Effendi II en los 1.100 metros del premio Agorero, performance que nada dice respecto a su bondad, ya que el ganador lo batió al galope y por amplio margen. Su estado no deja nada que desear, tanto considerando que el comprador lo hizo galope de ejercicio de Chile, en donde el primero en los 1.000 metros del premio Last Reason, el hijo de Piamonte ha continuado en franco progreso, como lo demuestran sus buenos ejercicios, y de ahí que le asignemos una chance bien marcada.

Bluff y Humphry son dos debutantes que el primero es un hijo de Blandino y el segundo de un ganador de la última semana por orden de lista: Cascanueces, Rústico, Serebino, Imperitrito, Sorrel, Vememente, Cardilla y Sul Gaderá entre los que debe encontrarse el posible ganador.

Estimamos que Vememente, que ya ha ganado dos veces, habiendo sido distanciado en ambas, puede ahora lograr definitivamente su salida de perdedores y lo recomendamos para el primer lugar, ya que el ganador lo batió al galope y por amplio margen. Su estado no deja nada que desear, tanto considerando que el comprador lo hizo galope de ejercicio de Chile, en donde el primero en los 1.000 metros del premio Last Reason, el hijo de Piamonte ha continuado en franco progreso, como lo demuestran sus buenos ejercicios, y de ahí que le asignemos una chance bien marcada.

Carlista y Monterrey ya se midieron en 950 metros, en el primer corral de Chile, en donde el primero impuso por 5 cuerpos sobre Antolín y el defensor de los colores del corral Portos, al que, dentro de la lógica, Carlista debe estar mucho antes que él, y desde luego lo indicamos como un lance de probabilidad.

Lightning es clasificado cuarto de Tejedano, One More y Bodas

(PASA A LA PAGINA 25)

# VENEMENTO, ANILIN, TRAYONETA, MAN SALADA, SALEPO, INQUISIDOR, RAUDALOSO, TULENTI Y CENTAURO

DEFENDERAN NUESTROS PRONOSTICOS EN LAS NUEVE CARRERAS QUE INTEGRAN EL PROGRAMA CONFECCIONADO PARA LA MAÑANA DE HOY POR EL HIPÓDROMO CHILE

APRECIACIONES, PRONOSTICOS Y PROGRAMA COMPLETO

Como se nos informa que su estado es bueno, lo hacemos nuestro favorito.

Monterrey que en sus oportunidades fue tercero y Chilling que ganó el tercer premio con la victoria de una recompensa de 12.000 al vencedor.

Transmario viene de escoltar a Supremacia, dispensándole mu-

**TERCERA CARRERA**

Elementos de primera serie participarán en la tercera carrera, handicap sobre 1.100 metros con una recompensa de 12.000 al vencedor.

Transmario viene de escoltar a Supremacia, dispensándole mu-

chas ventajas en una pista que era desfavorable el día que se reñó; Bayoneta, que no premia dándole cinco kilos, ya sólo le ofrece tres. La Cuarta

(PASA A LA PAGINA 25)

## HIP. CHILE - Domingo 16 de Abril de 1944

107. a CARRERA DE ELIMINACIÓN a las 8.10 A. M. — 1.400 metros. — Para 3 años y más. — Peso de Reglamiento. — Inscripción, \$ 140. — Premio, \$ 14.000 al primero. — (Jinetes aprendices. — (La esta carrera no hay apuestas).

G. Valenzuela	O. Plaza	1. Alcantara	67.4	Noctovisión	Signorinetta	Don Lita
Propietario	Propietario	Propietario	Propietario	Propietario	Propietario	Propietario
O. Jara	E. Rojas	2. Alcantara	67.4	2. Alcantara	2. Alcantara	2. Alcantara
J. Castro	N. N.	3. Alcantara	67.4	3. Alcantara	3. Alcantara	3. Alcantara
Propietario	H. Carico	4. Alcantara	67.4	4. Alcantara	4. Alcantara	4. Alcantara
R. Allaga	N. N.	5. Alcantara	67.4	5. Alcantara	5. Alcantara	5. Alcantara
Propietario	N. N.	6. Alcantara	67.4	6. Alcantara	6. Alcantara	6. Alcantara
N. Herrera	A. Salazar	7. Alcantara	67.4	7. Alcantara	7. Alcantara	7. Alcantara
Propietario	L. Valencia	8. Alcantara	67.4	8. Alcantara	8. Alcantara	8. Alcantara
A. H. García	M. Mockridge	9. Alcantara	67.4	9. Alcantara	9. Alcantara	9. Alcantara

**PRIMERA CARRERA, a las 8.15 A. M. — 1.500 metros. — Premio ALPISSE. — Para 3 años y más. — Peso de Reglamiento. — Inscripción, \$ 100. — Premios: \$ 10.000 al primero, \$ 3.000 al segundo, \$ 1.500 al tercero y \$ 600 al cuarto.**

A. H. García	F. Gómez	2. Alcantara	67.4	Disarmament	P. Tiple	Claudio
Propietario	Propietario	Propietario	Propietario	Propietario	Propietario	Propietario
L. A. Parada	L. Díaz	3. Alcantara	67.4	3. Alcantara	3. Alcantara	3. Alcantara
J. Ramírez	R. Bustamante	4. Alcantara	67.4	4. Alcantara	4. Alcantara	4. Alcantara
M. Vialos	A. Vialos	5. Alcantara	67.4	5. Alcantara	5. Alcantara	5. Alcantara
J. Ramírez	R. Bustamante	6. Alcantara	67.4	6. Alcantara	6. Alcantara	6. Alcantara
J. Ramírez	R. Bustamante	7. Alcantara	67.4	7. Alcantara	7. Alcantara	7. Alcantara
J. Ramírez	R. Bustamante	8. Alcantara	67.4	8. Alcantara	8. Alcantara	8. Alcantara
J. Ramírez	R. Bustamante	9. Alcantara	67.4	9. Alcantara	9. Alcantara	9. Alcantara

**SEGUNDA CARRERA, a las 8.45 A. M. — 950 metros. — Premio ACHIBUENO. — Para potrillos de 2 años nacidos en Chile, no ganadores. — Peso, 54 kilos. — Inscripción, \$ 160. — Premios: \$ 16.000 al primero, \$ 4.000 al segundo, \$ 2.000 al tercero y \$ 800 al cuarto.**

C. Quezada	M. Quezada	1. Antolín	54.8	Searamouche	Coquetona	Los Gunders
Propietario	Propietario	Propietario	Propietario	Propietario	Propietario	Propietario
A. Fletcher	R. Castillo	2. Antolín	54.8	2. Antolín	2. Antolín	2. Antolín
A. Breque	M. Ocampo	3. Antolín	54.8	3. Antolín	3. Antolín	3. Antolín
E. Canales	R. Morales	4. Antolín	54.8	4. Antolín	4. Antolín	4. Antolín
R. Quiroz	A. Vidal	5. Antolín	54.8	5. Antolín	5. Antolín	5. Antolín
Propietario	J. Ortiz	6. Antolín	54.8	6. Antolín	6. Antolín	6. Antolín
Propietario	J. González	7. Antolín	54.8	7. Antolín	7. Antolín	7. Antolín
R. Allen	V. González	8. Antolín	54.8	8. Antolín	8. Antolín	8. Antolín
N. Herrera	G. Gómez	9. Antolín	54.8	9. Antolín	9. Antolín	9. Antolín

**TERCERA CARRERA, a las 9.15 A. M. — 1.200 metros. — Premio AHUI. — 1.ª Serie. — Handicap para 3 años ganadores, para 4 años ganadores de \$ 20.000 y para 5 años y más ganadores de \$ 30.000. — Inscripción, \$ 120. — Premios: \$ 12.000 al primero, \$ 3.600 al segundo, \$ 1.800 al tercero y \$ 600 al cuarto.**

E. Inda	E. Asenjo	1. Transmario	57.1	Transmario	Agademar	Alcira
Propietario	Propietario	Propietario	Propietario	Propietario	Propietario	Propietario
J. Vial	E. Asenjo	2. Bayoneta	57.1	2. Bayoneta	2. Bayoneta	2. Bayoneta
C. Covarrubias	E. Castillo	3. La Cucaracha	57.1	3. La Cucaracha	3. La Cucaracha	3. La Cucaracha
E. Rodríguez	J. Marchant	4. Scapa Flow	57.1	4. Scapa Flow	4. Scapa Flow	4. Scapa Flow
A. Muñoz	C. Cruz	5. Corredor	57.1	5. Corredor	5. Corredor	5. Corredor
N. Herrera	J. Araya	6. Supremacia	57.1	6. Supremacia	6. Supremacia	6. Supremacia
O. Pólete	O. Pólete	7. Calatayud	57.1	7. Calatayud	7. Calatayud	7. Calatayud
Propietario	Propietario	Propietario	Propietario	Propietario	Propietario	Propietario
L. A. Parada	M. Pólete	8. Cachafo	57.1	8. Cachafo	8. Cachafo	8. Cachafo
J. B. Costantini	L. Pérez	9. Embleco	57.1	9. Embleco	9. Embleco	9. Embleco

**CUARTA CARRERA, a las 9.45 A. M. — 1.200 metros. — Premio AHUI. — 2.ª Serie. — Handicap para 3 años ganadores, para 4 años ganadores de \$ 20.000 y para 5 años y más ganadores de \$ 30.000. — Inscripción, \$ 90. — Premios: \$ 9.000 al primero, \$ 2.700 al segundo, \$ 1.350 al tercero y \$ 600 al cuarto.**

Propietario	Propietario	1. Cachafo	56.1	Cachafo	Chedina	L. A. Parada
L. A. Parada	M. Pólete	2. Cachafo	56.1	2. Cachafo	2. Cachafo	2. Cachafo
J. B. Costantini	L. Pérez	3. Embleco	56.1	3. Embleco	3. Embleco	3. Embleco
G. Valenzuela	O. Plaza	4. Cachafo	56.1	4. Cachafo	4. Cachafo	4. Cachafo
P. Baga	O. Plaza	5. Cachafo	56.1	5. Cachafo	5. Cachafo	5. Cachafo
A. Vodonovic	R. Pacheco	6. Cachafo	56.1	6. Cachafo	6. Cachafo	6. Cachafo
I. Rengifo	N. N.	7. Cachafo	56.1	7. Cachafo	7. Cachafo	7. Cachafo
Propietario	R. Castillo	8. Cachafo	56.1	8. Cachafo	8. Cachafo	8. Cachafo
J. B. Costantini	L. Pérez	9. Cachafo	56.1	9. Cachafo	9. Cachafo	9. Cachafo
C. Covarrubias	F. Vidal	10. Cachafo	56.1	10. Cachafo	10. Cachafo	10. Cachafo

**QUINTA CARRERA, a las 10.15 A. M. — 1.200 metros. — Premio AHUI. — 3.ª Serie. — Handicap para 3 años ganadores, para 4 años ganadores de \$ 20.000 y para 5 años y más ganadores de \$ 30.000. — Inscripción, \$ 90. — Premios: \$ 9.000 al primero, \$ 2.700 al segundo, \$ 1.350 al tercero y \$ 600 al cuarto.**

L. A. Parada	R. Morales	1. Cachafo	56.1	Cachafo	Culhal Cura	A. Benavente
Propietario	Propietario	Propietario	Propietario	Propietario	Propietario	Propietario
O. Jara	A. Silva	2. Cachafo	56.1	2. Cachafo	2. Cachafo	2. Cachafo
M. Jara	H. Araya	3. Cachafo	56.1	3. Cachafo	3. Cachafo	3. Cachafo
S. Fuentes	J. Araya	4. Cachafo	56.1	4. Cachafo	4. Cachafo	4. Cachafo
A. Muñoz	C. Cruz	5. Cachafo	56.1	5. Cachafo	5. Cachafo	5. Cachafo
N. Herrera	N. N.	6. Cachafo	56.1	6. Cachafo	6. Cachafo	6. Cachafo
Propietario	R. Castillo	7. Cachafo	56.1	7. Cachafo	7. Cachafo	7. Cachafo
J. B. Costantini	L. Pérez	8. Cachafo	56.1	8. Cachafo	8. Cachafo	8. Cachafo
C. Covarrubias	F. Vidal	9. Cachafo	56.1	9. Cachafo	9. Cachafo	9. Cachafo

**SEXTA CARRERA, a las 10.45 A. M. — 1.200 metros. — Premio AHUI. — 4.ª Serie. — Handicap para 3 años ganadores, para 4 años ganadores de \$ 20.000 y para 5 años y más ganadores de \$ 30.000. — Inscripción, \$ 90. — Premios: \$ 9.000 al primero, \$ 2.700 al segundo, \$ 1.350 al tercero y \$ 600 al cuarto.**

C. J. Muñoz	E. Farias	1. Enigma	56.1	Enigma	Parlanchin	Primavera
Propietario	Propietario	Propietario	Propietario	Propietario	Propietario	Propietario
J. Sánchez	R. Morales	2. Enigma	56.1	2. Enigma	2. Enigma	2. Enigma
R. Quiroz	C. Moreno	3. Enigma	56.1	3. Enigma	3. Enigma	3. Enigma
J. F. Jara	A. Vázquez	4. Enigma	56.1	4. Enigma	4. Enigma	4. Enigma
E. Rebolledo	R. Bustamante	5. Enigma	56.1	5. Enigma	5. Enigma	5. Enigma
F. Vial	N. N.	6. Enigma	56.1	6. Enigma	6. Enigma	6. Enigma
J. Ramírez	R. Morales	7. Enigma	56.1	7. Enigma	7. Enigma	7. Enigma
E. Inda	H. Araya	8. Enigma	56.1	8. Enigma	8. Enigma	8. Enigma
H. Enriquez	J. González	9. Enigma	56.1	9. Enigma	9. Enigma	9. Enigma

**SEPTIMA CARRERA, a las 11.15 A. M. — 2.000 metros. — Premio ALACRAN. — Handicap para 3 años ganadores, para 4 años ganadores de \$ 20.000 y para 5 años y más ganadores de \$ 30.000. — Inscripción, \$ 200. — Premios: \$ 20.000 al primero, \$ 6.000 al segundo, \$ 3.000 al tercero y \$ 1.000 al cuarto.**

A. Locel	O. Ocampo	1. Conan Doyle	58.4	Artetio II	Bodas de Oro	R. Labbé
M. Micel	M. Ocampo	2. Conan Doyle	58.4	2. Conan Doyle	2. Conan Doyle	2. Conan Doyle
E. Micel	F. Pacheco	3. Conan Doyle	58.4	3. Conan Doyle	3. Conan Doyle	3. Conan Doyle
C. Covarrubias	J. Araya	4. Conan Doyle	58.4	4. Conan Doyle	4. Conan Doyle	4. Conan Doyle
Propietario	A. Vázquez	5. Conan Doyle	58.4	5. Conan Doyle	5. Conan Doyle	5. Conan Doyle
Propietario	C. Cruz	6. Conan Doyle	58.4	6. Conan Doyle	6. Conan Doyle	6. Conan Doyle
N. Herrera	N. N.	7. Conan Doyle	58.4	7. Conan Doyle	7. Conan Doyle	7. Conan Doyle
A. Henriquez	E. Farias	8. Conan Doyle	58.4	8. Conan Doyle	8. Conan Doyle	8. Conan Doyle
Propietario	Propietario	Propietario	Propietario	Propietario	Propietario	Propietario
L. A. Parada	M. Pólete	9. Conan Doyle	58.4	9. Conan Doyle	9. Conan Doyle	9. Conan Doyle

**OCTAVA CARRERA, a las 12.05 P. M. — 1.200 metros. — Premio AHUI. — 5.ª Serie. — Handicap para 3 años ganadores, para 4 años ganadores de \$ 20.000 y para 5 años y más ganadores de \$ 30.000. — Inscripción, \$ 110. — Premios: \$ 11.000 al primero, \$ 3.300 al segundo, \$ 1.650 al tercero y \$ 600 al cuarto.**

E. Rodríguez	O. Veragor	1. Rose Belle	58.16	Bacchus Aex	Rose Rouge	Lima
Propietario	Propietario	Propietario	Propietario	Propietario	Propietario	Propietario
A. Gómez	M. Ocampo	2. Rose Belle	58.16	2. Rose Belle	2. Rose Belle	2. Rose Belle
C. Capó	R. Bustamante	3. Rose Belle	58.16	3. Rose Belle	3. Rose Belle	3. Rose Belle
G. Mancilla	J. Olivares	4. Rose Belle	58.16	4. Rose Belle	4. Rose Belle	4. Rose Belle
E. Vázquez	A. Vázquez	5. Rose Belle	58.16	5. Rose Belle	5. Rose Belle	5. Rose Belle
M. Portuqueo	R. Torro	6. Rose Belle	58.16	6. Rose Belle	6. Rose Belle	6. Rose Belle
A. Fletcher	F. Flores	7. Rose Belle	58.16	7. Rose Belle	7. Rose Belle	7. Rose Belle
F. León	N. N.	8. Rose Belle	58.16	8. Rose Belle	8. Rose Belle	8. Rose Belle
Propietario	R. Castillo	9. Rose Belle	58.16	9. Rose Belle	9. Rose Belle	9. Rose Belle

**NOVENA CARRERA, a las 12.45 P. M. — 1.200 metros. — Premio AHUI. — 6.ª Serie. — Handicap para 3 años ganadores, para 4 años ganadores de \$ 20.000 y para 5 años y más ganadores de \$ 30.000. — Inscripción, \$ 100. — Premios: \$ 10.000 al primero, \$ 3.000 al segundo, \$ 1.500 al tercero y \$ 600 al cuarto.**

E. Muñoz	C. Rebolledo	1. Aguilucho	58.10	Piamonte	Pantera	Lo Aguilucho
Propietario	Propietario	Propietario	Propietario	Propietario	Propietario	Propietario
F. Vial	M. Quezada	2. Aguilucho	58.10	2. Aguilucho	2. Aguilucho	2. Aguilucho
A. Breque	C. Cruz	3. Aguilucho	58.10	3. Aguilucho	3. Aguilucho	3. Aguilucho
C. Covarrubias	E. Farias	4. Aguilucho	58.10	4. Aguilucho	4. Aguilucho	4. Aguilucho
N. Herrera	N. N.	5. Aguilucho	58.10	5. Aguilucho	5. Aguilucho	5. Aguilucho
Propietario	R. Castillo	6. Aguilucho	58.10	6. Aguilucho	6. Aguilucho	6. Aguilucho
J. B. Costantini	L. Pérez	7. Aguilucho	58.10	7. Aguilucho	7. Aguilucho	7. Aguilucho
C. Covarrubias	F. Vidal	8. Aguilucho	58.10	8. Aguilucho	8. Aguilucho	8. Aguilucho

## CLUB HIPICO - Domingo 16 de ABRIL de 1944

**CARRERA A, a las 1.00 P. M. — 1.200 metros. — (Sin apuestas). — Premio JOSE DE LA RIVA AGORERO. — De eliminación. — Para caballos de tres años y más. — Peso de reglamento. — Inscripción: \$ 70. — Premios: \$ 14.000 al primero, \$ 4.000 al segundo, \$ 2.000 al tercero y \$ 800 al cuarto.**

J. Yañez	E. Castro	1. Kami	63.2	K. Lomond	Besancón	I. Yañez
Propietario	Propietario	Propietario	Propietario	Propietario	Propietario	Propietario
I. Yañez	N. N.	2. Kami	63.2	2. Kami	2. Kami	2. Kami
G. Valenzuela	D. Vargas	3. Kami	63.2	3. Kami	3. Kami	3. Kami
E. Inda	O. Plaza	4. Kami	63.2	4. Kami	4. Kami	4. Kami
H. Gutiérrez	D. Vargas	5. Kami	63.2	5. Kami	5. Kami	5. Kami
J. Carrasco	R. Parodi	6. Kami	63.2	6. Kami	6. Kami	6. Kami
M. Rodríguez	R. Vergara	7. Kami	63.2	7. Kami	7. Kami	7. Kami
I. Sánchez	L. Araya	8. Kami	63.2	8. Kami	8. Kami	8. Kami
G. Valenzuela	C. Córdoba	9. Kami	63.2	9. Kami	9. Kami	9. Kami
A. Henriquez	E. Obregon	10. Kami	63.2	10. Kami	10. Kami	10. Kami

**PRIMERA CARRERA, a las 1.05 P. M. — 1.100 metros. — Premio JOSE MARIA MORELOS. — Para potrillos de dos años, nacidos en Chile, que no hayan ganado. — Peso: 52 kilos. — Inscripción: \$ 80. — Premios: \$ 16.000 a la primera, \$ 4.000 a la segunda, \$ 2.000 a la tercera y \$ 800 a la cuarta.**

trancas de dos años nacidas en Chile, que \$ 8.000,00 gráficas						
\$ 20. Premios: \$ 16.000 a la primera, \$ 4.000 a la segunda, \$ 2.400 a la tercera y \$ 800 a la cuarta.						
D. Pérez	P. Flores	1. Alburia	52.8	Firmament	Perlette	Santa Bertha
N. Yáñez	P. Gómez	2. Alfrutisa	52.7	Tráfalgar	Albaiba	L. Yáñez
G. Valenzuela	O. Vergara	3. Cal con Leche	52.1	Armataur	Teleta	Verdantes
A. Muñoz	D. Díaz	4. Aurora	52.2	Causa	Lagrimilla	J. D. Muñoz
E. Herade	J. González	5. Prutilla	52.3	Oregano	Flor de Mayo	P. Bravo
J. Rodríguez	J. Díaz	6. Gaudavilla	52.4	Valeriano	Rendilla	Porteño
R. Rodríguez	J. Morales	7. Kachipoker	52.5	Qabak	Valdes	Capulote
J. Melero	J. Araya	8. Lanceta	52.6	O. Emeth	Lapolla	V. Valdes
F. León	J. Ortiz	9. Marsella	52.10	Nid d'Or	Nihera	V. Vigoroux
H. Vigoroux	F. Poblete	10. Salsaparilla	52.5	Salvadora	Khenia	
F. González	F. González	11. Sand By	52.9	Centurión	Sugar Fly	



(DE LA PAGINA 24)

## Las carreras de hoy...

que le da cierta chance en esta oportunidad. También intervino en la ciudad competencia de Alta Estima, en donde solo pudo clasificarse quinto, lo que en realidad no es un triunfo para intervenir en un encuentro de esta naturaleza.

Completó el grupo Toledano, que en el Sporting Club triunfó por cuatro y medio sobre Oña. El defensor de los colores del Talat, en 1.000 metros, fue un producto de reguero peruviano, y al repetir este performance, debe estar entre los primeros a la llegada.

Analizada la chance de los distintos adversarios, y reconociendo que la elección es más difícil de lo que a primera vista pareciera, damos nuestras preferencias a los que han estado en la línea de honor por Oña y el hijo de Pildorin para los siguientes.

## LAS PRUEBAS ORDINARIAS

## PRIMERA CARRERA

Se dará comienzo a la reunión con el premio José de la Riva Agüero, carrera de eliminación sobre 120 metros, sin apuestas y en seguida se disputará el premio José María Morelos, sobre 1.100 metros, para potrancas nacidas en Chile, en donde se han dado casi 11 rivales, aspirantes a cambiar de categoría.

La ganadora hay que buscarla entre Abarquero, que fue cuarta en la U.R.S.S. Avisa y Rancagua, en los 1.000 metros del premio Adversarios, Arroz con Leche, que tiene a su haber un segundo de Alta Estima, en el premio Kadich; Guardavilla, que fracasó en el Coto de Potrancas, pero que anteriormente había llegado detrás de Recalada y Boca Juniors; Lanceta, que ha mejorado mucho en el curso de la semana; Marella, cuyos apuros se como para no perder y final.

Pildorin derrotó a Sir y Lom, en los 1.000 metros del premio Nagaoki, en forma muy vistosa, al ganar su primera carrera. El hijo de Heidelberg demostró neta de corredor, y como afronta el compromiso en la plenitud de sus medios, resulta una de las mejores cartas de la prueba.

Sir fracasó en los 1.100 metros que se adjudicó Ballongo, pero anteriormente había finalizado segundo de Pildorin, performance

mente Salvajada, que se clasificó cuarta en la ciudad competencia de Alta Estima.

Por nuestra parte vamos a decirnos por Abarquero, cuyo training no deja nada que desear, indicando a Lanceta y Marella para los placés.

## SEGUNDA CARRERA

La segunda carrera, premio José Artigas, condicional sobre 1.200 metros para caballos de 4 años y más, ofrece no pocas dificultades, pues son varios los inscritos que cuentan con méritos para triunfar.

Seleccionados en el conjunto, los de mejores títulos son: Balambarras, Merin, Koa, Koa, Altamir, Cito, Alpacura y Minutia, ya sea por sus buenas performances recientes, o en atención al peso que les ha correspondido, pero en todo caso, conviene desconfiar de la chusca de El Trece, Mecha y Duitul, que han evidenciado progresos en sus trainings, y pueden aprovecharse de cualquier circunstancia para dar un mal rato a la categoría.

En vista de que Balambarras se ha visto sobresaliente en la ejecución de la encomienda, la defensa de nuestro pronostico, señalando a Altamir y Minutia para los lugares secundarios.

## TERCERA CARRERA

Ocupa el tercer lugar del programa el premio Antonio José de Sucre, que corresponde a la quinta serie de los handicaps sobre 1.100 metros, en donde los 12 kilos que median entre los distintos adversarios, dejan margen para que se produzca lo inesperado.

Dentro de la lógica se pueden eliminar algunos nombres, pero, no por eso se despeja la incógnita, y así tenemos que Guincho, Cloriente, Homérica y Donatello, son tan buenas cartas como Sheik, Royal Ark, Jamona o Willet II, y resulta un problema decidir por uno, sin dejar de reconocer que cualquiera de los otros es capaz de ganar.

Si nos detenemos a sacar líneas y cotizar performances, lo que en este caso es un imposible, diremos que nos gusta Guincho, que en esta carrera de Segundo Sombrero y Cateca, en los 1.100 metros del premio Angel C. Gallo, con Cloriente y Homérica para escoltarlo a la llegada.

## CUARTA CARRERA

Después del steeplechase, en donde no habrá apuestas, se disputará el premio José M. Martí, a peso de condición, sobre 1.200 metros, en donde se han dado casi 11 rivales, aspirantes a cambiar de categoría.

Dul, que se clasificó tercero de Supremacía y Transmarino, en el Hipódromo Chile, aparece en idéntica opción a Musera Callada, que escoltó a Nibeluno y Baco en esta misma distancia, o a Silver Moon, que fue batida escasamente por Nafol en 1.500 metros. A su vez, Diablos terminó quinta en la que se adjudicó R.

ca Mora sobre No me Olvides, María Verónica fracasó en su última, pero anteriormente había derrotado a Nebula en 1.200 metros; Aysha perdió escasamente contra Prolán en la milla del premio Mayratt, y por fin, Goya, al amparo de las ventajas que le recla, puede resultar, con subido sport.

Basados en el buen estado en que se encuentra Dul, y como los kilos no le afectan mayormente, lo indicaremos para ganador, señalando a Silver Moon y Diablos como sus principales enemigos.

## QUINTA CARRERA

El handicap de fondo, premio Bernardino Higgins, a correte sobre 2.400 metros, ha sido ganado por un lote de especialistas, en condiciones tales de peso, que resulta a los peores desentendidos de la opción de algunos de ellos.

Elina es reciente escoltadora de La Elma y Sidi Barrani, en el premio Cuatro Bomberos; Altamir y Rayero defecionaron en la ciudad carrera de La Elma, pero ahora bajan dos kilos, lo que les da una buena chance de ganar, ya que en 2.000 metros, en el Hipódromo Chile, Lycaon llegó segundo de Cockney, en la milla del premio Artigas; Ruth, ya pesadamente liviana; Santo Domingo cayó derrotado por último, Torredor remató cuarto de Prolán y Nafol y Cuervo, en el premio Almirante Stuard.

Analizada la chance de los distintos competidores, optamos por Zeno para el primer puesto, asignándole los siguientes a Santo Domingo y Elina.

## SEPTIMA CARRERA

Después del clásico, tocará su turno al premio Jorge Washington, handicap sobre 1.200 metros, y en donde la equitativa distribución de los kilos ha equiparado los chances de casi todos los inscritos.

Mia Sola, a la que le ha correspondido el top weight, viene de clásicos, tercera de La Elma y Lycaon en 1.800 metros; Jafet, venció en el mejor de los tipos a Cabullita y Copa Rusa, en el premio Luis Clario; Boldero a 83 kilos es un lance de probabilidades; Pirlil II y Copa Rusa, respectivamente primero y tercero, en el premio Luis Clario, movidas bien satisfactorias; Por último, Cabullita perdió con el tra Jafet, pero como ahora los kilos son muy distintos, hay que reconocerle gran opción.

Atendiendo al magnífico estado en que se encuentra Mia Sola, la haremos nuestra favorita, dejando a Pirlil II y Copa Rusa para los otros huecos del marcador.

## OCTAVA CARRERA

En penúltimo término se correrá el premio Simón Bolívar, análogo al anterior, y en donde la mayoría de los inscritos son buenos candidatos a ganar.

Cortapis y Nebucano, que son los de más clases en el conjunto, destacan idénticas chances a Maid, que llegó cuarta de Cockney o a Valenciano, que ha bajado muy bien en el curso de la semana. Por otra parte, Pomulio es reciente vencedor de Lucrecia, Borgia y Destello en 1.500 metros; Luminosa se clasificó tercera de Nafol y Silver Moon, en el premio Germán Tenderini; Abarquero, que fue cuarta de Boldero y Qué Hubo, en 1.200 metros; Abrolito, a 82 kilos no puede ir mejor colocado; Glendal, en los 1.700 metros del premio Justo L. Saxton; San Panchito fue tercero de Mar Rojo y Polatillo, en el Hipódromo de La Palma y por fin, Lamartine, ocupó igual colocación detrás de Soriente y Glendal.

Como Luminosa va en innegables condiciones, lo haremos nuestra favorita, dejando a Cortapis y Nebucano para los otros huecos del marcador, y a Valenciano para los otros alios de la tabla.

## NOVENA CARRERA

Se dará fin a la interesante reunión con el premio José de San Martín, también sobre 1.500 metros, prueba que ha resultado especial al desquite, pues aquí tendrá el apostador la oportunidad de donde ejercitar la puntería, poner a prueba la suerte, con la seguridad de cobrar remunerativo dividendo.

Astromancia, Balalaika, Balaro, Soriente, Setubal, Hebrilla de Plata, Molera, Pícaro, la mayoría de ellos de lucida actuación en las pasadas reuniones, serán los que se distribuirán el favor del público, pero por otra parte, Coquette, Negrita, Profesa han estado a tanto muy cómodos, y por lo tanto, resultan peligrosos enemigos de los clasificados en primer término.

## Vehemente, Antolín...

(DE LA PAGINA 24)

cha corre mucho en esta pista y a estos kilos y aunque en Viena se desempeñó mal, aquí puede rehabilitarse, superarla viene de ganar y conservar su forma, el ganador solo espera una cancha seca para lucirse; Scapa Flow no tiene otro inconveniente que no desconfiar en esta cancha, ya que en el Club Hípico y finalmente el maromero Calatayud, si va con intenciones de hacer algo de le cambie pronto los zapatos, Comisarios, puede postergar a los favoritos.

La línea se inclina a favor de Bayoneta y a hacer nuestra favorita, Transmarino y Supremacía, nos resultan sus enemigos más temibles y quedan para los placés.

Malo es el lote que intervendrá en la cuarta carrera, última serie de los compromisos de velocidad. Cachadina que baja de serie, Embaleto, Suerte Perra, Mar Salda, Pantomas, Flecha y La Ligua, que cuentan con figuraciones recientes como los tres primeros o cuyo estado de training abre las posibilidades al triunfo como los últimos, son los llamados a disputarse las preferencias de los apostadores.

Como Mar Salda ha seguido progresando después de haber escalado a Sencillo en la reunión del 8, por ella sufragamos por el primer lugar.

Pantomas y Suerte Perra son nuestras cartas para los placés.

## QUINTA CARRERA

Cateca, Credencial, Salero, Cerpincho, Kika, Alpacura y Malvinas son los que hasta el momento cuentan con mayor número de participaciones en la quinta carrera, que corresponde a la quinta serie de los compromisos de velocidad.

Credencial y Salero tienen cuyo estado de training abre las posibilidades al triunfo como los últimos, son los llamados a disputarse las preferencias de los apostadores.

## SEXTA CARRERA

Inquisidor que viene de imponerse sobre Enigma en su más reciente compromiso, con la que se tiene a encontrarse a diferentes

## COROS POLIFONICOS DE CONCEPCION



DIRIGIDOS POR  
ARTURO MEDINA  
EN DISCOS VICTOR

En registros de la mas pura calidad sonora e interpretativa, los Coros Polifónicos de Concepción han grabado, bajo la experta batuta del maestro Arturo Medina, una serie de magníficos corales.

M-948 VITTORIA. PALESTRINA. MONTEVERDI. LAS SUS Y VECCHI.

Coros mixtos a capella por los Coros Polifónicos de Concepción, dirigidos por Arturo Medina.

6 discos de 12" — Precio \$ 40 — c/u

NOVEDADES PARA ABRIL

Discos de 10" — Precio \$ 30 —

M-480 DEBUSSY.

Preliudios para piano (Libro I completo) Alfred Cortot.

REEDICIONES EN ACOPLAMIENTO AUTOMATICO

DM-72 BEETHOVEN.

Sonata N° 9 en La Mayor: "Kreutzer".

Jacques Thibaud, violin; y Alfred Cortot, piano.

DM-418 CHOPIN.

Concierto N° 1 en Mi Menor.

Arturo Rubinstein, piano, con la Orquesta Sinfónica de Londres, dirigida por John Barbirolli.

DM-653 WAGNER.

Crepusculo de los Dioses.

(Válida al fin y funeral de Sigfrido).

Orquesta Sinfónica de la NBC, dirigida por Arturo Toscanini.

## ORQUESTA

Discos de 12" — Precio \$ 40 —

M-1482 GLINKA.

Kamarskaya Fantasia (2 partes).

Orquesta Sinfónica de Londres, dirigida por Albert Coates.

Escuche diamante, de 20 a 20.15 horas (con excepción de los domingos).

por C.B. 76 Radio Sociedad Nacional de Agricultura, el Noticiero Mundial "Su Correspondiente Extranjero RCA", con noticias de la actualidad internacional.

Un candidato de probabilidades se nos ocurre Soriente, que se clasificó tercero de Lamartine en los 1.700 metros del premio Justo L. Saxton, aparte de que a 84 kilos no puede ir mejor colocado.

Quinta carrera — Glendal, en los 1.700 metros del premio Justo L. Saxton; San Panchito fue tercero de Mar Rojo y Polatillo, en el Hipódromo de La Palma y por fin, Lamartine, ocupó igual colocación detrás de Soriente y Glendal.

Como Luminosa va en innegables condiciones, lo haremos nuestra favorita, dejando a Cortapis y Nebucano para los otros huecos del marcador, y a Valenciano para los otros alios de la tabla.

Primer lugar — Altruista.

Segunda carrera — Balambarras, si Altamir, Minutia.

Tercera carrera — Guincho, Gloriente, Homérica.

Cuarta carrera — Dul, Silver Moon, Diablos.

Quinta carrera — Zagal, Santo Domingo, Elina.

Sexta carrera — Abarquero, Cortapis, Pildorin.

Séptima carrera — Mia Sola, Pirlil II y Cabullita.

Octava carrera — Luminosa, Glendal, Valenciano.

Noventa carrera — Soriente, Pícaro, Balalaika.

Primer lugar — Altruista.

Segunda carrera — Balambarras, si Altamir, Minutia.

Tercera carrera — Guincho, Gloriente, Homérica.

Cuarta carrera — Dul, Silver Moon, Diablos.

Quinta carrera — Zagal, Santo Domingo, Elina.

Sexta carrera — Abarquero, Cortapis, Pildorin.

Séptima carrera — Mia Sola, Pirlil II y Cabullita.

Octava carrera — Luminosa, Glendal, Valenciano.

Noventa carrera — Soriente, Pícaro, Balalaika.

Primer lugar — Altruista.

Segunda carrera — Balambarras, si Altamir, Minutia.

Tercera carrera — Guincho, Gloriente, Homérica.

Cuarta carrera — Dul, Silver Moon, Diablos.

Quinta carrera — Zagal, Santo Domingo, Elina.

Sexta carrera — Abarquero, Cortapis, Pildorin.

Séptima carrera — Mia Sola, Pirlil II y Cabullita.

Octava carrera — Luminosa, Glendal, Valenciano.

Noventa carrera — Soriente, Pícaro, Balalaika.

Primer lugar — Altruista.

Segunda carrera — Balambarras, si Altamir, Minutia.

Tercera carrera — Guincho, Gloriente, Homérica.

Cuarta carrera — Dul, Silver Moon, Diablos.

Quinta carrera — Zagal, Santo Domingo, Elina.

Sexta carrera — Abarquero, Cortapis, Pildorin.

Séptima carrera — Mia Sola, Pirlil II y Cabullita.

Octava carrera — Luminosa, Glendal, Valenciano.

Noventa carrera — Soriente, Pícaro, Balalaika.

Primer lugar — Altruista.

Segunda carrera — Balambarras, si Altamir, Minutia.

Tercera carrera — Guincho, Gloriente, Homérica.

Cuarta carrera — Dul, Silver Moon, Diablos.

Quinta carrera — Zagal, Santo Domingo, Elina.

Sexta carrera — Abarquero, Cortapis, Pildorin.

Séptima carrera — Mia Sola, Pirlil II y Cabullita.

Octava carrera — Luminosa, Glendal, Valenciano.

Noventa carrera — Soriente, Pícaro, Balalaika.

Primer lugar — Altruista.

Segunda carrera — Balambarras, si Altamir, Minutia.

Tercera carrera — Guincho, Gloriente, Homérica.

Cuarta carrera — Dul, Silver Moon, Diablos.

Quinta carrera — Zagal, Santo Domingo, Elina.

Sexta carrera — Abarquero, Cortapis, Pildorin.

Séptima carrera — Mia Sola, Pirlil II y Cabullita.

Octava carrera — Luminosa, Glendal, Valenciano.

Noventa carrera — Soriente, Pícaro, Balalaika.

Primer lugar — Altruista.

Segunda carrera — Balambarras, si Altamir, Minutia.

Tercera carrera — Guincho, Gloriente, Homérica.

Cuarta carrera — Dul, Silver Moon, Diablos.

Quinta carrera — Zagal, Santo Domingo, Elina.

Sexta carrera — Abarquero, Cortapis, Pildorin.

Séptima carrera — Mia Sola, Pirlil II y Cabullita.

Octava carrera — Luminosa, Glendal, Valenciano.

Noventa carrera — Soriente, Pícaro, Balalaika.

Primer lugar — Altruista.

Segunda carrera — Balambarras, si Altamir, Minutia.

Tercera carrera — Guincho, Gloriente, Homérica.

Cuarta carrera — Dul, Silver Moon, Diablos.

Quinta carrera — Zagal, Santo Domingo, Elina.

Sexta carrera — Abarquero, Cortapis, Pildorin.

Séptima carrera — Mia Sola, Pirlil II y Cabullita.

Octava carrera — Luminosa, Glendal, Valenciano.

Noventa carrera — Soriente, Pícaro, Balalaika.

Primer lugar — Altruista.

Segunda carrera — Balambarras, si Altamir, Minutia.

Tercera carrera — Guincho, Gloriente, Homérica.

Cuarta carrera — Dul, Silver Moon, Diablos.

Quinta carrera — Zagal, Santo Domingo, Elina.

Sexta carrera — Abarquero, Cortapis, Pildorin.

Séptima carrera — Mia Sola, Pirlil II y Cabullita.

Octava carrera — Luminosa, Glendal, Valenciano.

Noventa carrera — Soriente, Pícaro, Balalaika.

Primer lugar — Altruista.

Segunda carrera — Balambarras, si Altamir, Minutia.

Tercera carrera — Guincho, Gloriente, Homérica.

Cuarta carrera — Dul, Silver Moon, Diablos.

Quinta carrera — Zagal, Santo Domingo, Elina.

Sexta carrera — Abarquero, Cortapis, Pildorin.

Séptima carrera — Mia Sola, Pirlil II y Cabullita.

Octava carrera — Luminosa, Glendal, Valenciano.

Noventa carrera — Soriente, Pícaro, Balalaika.

Primer lugar — Altruista.

Segunda carrera — Balambarras, si Altamir, Minutia.

Tercera carrera — Guincho, Gloriente, Homérica.

Cuarta carrera — Dul, Silver Moon, Diablos.

Quinta carrera — Zagal, Santo Domingo, Elina.

Sexta carrera — Abarquero, Cortapis, Pildorin.

Séptima carrera — Mia Sola, Pirlil II y Cabullita.

Octava carrera — Luminosa, Glendal, Valenciano.

Noventa carrera — Soriente, Pícaro, Balalaika.

Primer lugar — Altruista.

Segunda carrera — Balambarras, si Altamir, Minutia.

Tercera carrera — Guincho, Gloriente, Homérica.

Cuarta carrera — Dul, Silver Moon, Diablos.

Quinta carrera — Zagal, Santo Domingo, Elina.

Sexta carrera — Abarquero, Cortapis, Pildorin.

Séptima carrera — Mia Sola, Pirlil II y Cabullita.

Octava carrera — Luminosa, Glendal, Valenciano.

Noventa carrera — Soriente, Pícaro, Balalaika.

Primer lugar — Altruista.

Segunda carrera — Balambarras, si Altamir, Minutia.

Tercera carrera — Guincho, Gloriente, Homérica.

Cuarta carrera — Dul, Silver Moon, Diablos.

Quinta carrera — Zagal, Santo Domingo, Elina.

Sexta carrera — Abarquero, Cortapis, Pildorin.

Séptima carrera — Mia Sola, Pirlil II y Cabullita.

Octava carrera — Luminosa, Glendal, Valenciano.

Noventa carrera — Soriente, Pícaro, Balalaika.

Primer lugar — Altruista.

Segunda carrera — Balambarras, si Altamir, Minutia.



**Martes T. SANTIAGO**

**LIBERTAD LAMARQUE**

**AYUDAME A VIVIR**

**CAUPOLICAN**

SAN DIEGO 850-FONO 85912

**HOY GRAN DOMINICAL DOBLE**

En vermouth a las 8 y noche a las 9.15, para mayores, estreno de la alegre y divertida película FOX por GINGER ROGERS.

**LA PICARA ROXIE**

Además, hoy el soberbio estreno mexicano en castellano:

**EL ESPECTRO DE LA NOVIA DE FU MAN CHU**

Plata \$ 5.00 Balcón \$ 3.40 Galería \$ 1.00

**HOY FORMIDABLE MATINEE CUADRUPLE**

A la una y media de la tarde, la grandiosa película de misterio:

**"EL TANTANO DE LA MUERTE"**

Además, Jane Withers y la Pandilla en **"TRAVIESA GITANILLA"**

También, cuarta función de JIM DE LA SELVA y uno de **"EL DRAGON NEGRO"**

NISOS A PLATA O BALCON \$ 1.20

**Rotativo VICTORIA**

La primera película cubana que nos ofrecen Ibarra y Cia. Un despliegue de música y canciones que embriaga y entusiasma hasta el delirio. Folklore cubano y repertorio internacional. Suceso artístico que rompe el ritmo de las atracciones habituales.

**ROMANCE MUSICAL**

Con NORMITA SORCE ANIBAL DE MAR MANOLO FERNANDEZ.

**ROMANCE MUSICAL**

Le ofrece estos números: "La Chismosa" (guaracha), "Súplica de amor" (canción), "Carriño" (tango), "¿Qué pasó?" (rumba) y otros diez temas musicales de fama internacional.

**NORKA ROUSKAY**

Esta célebre artista de la danza y el violín actuará en las funciones de las 7 de la tarde y 9 de la noche, en combinación con la película, a \$ 10.00 plaza baja y \$ 6.00 plaza alta.

De 1 a 6 de la tarde la película sola a precio de \$ 1.00.

## "La del Soto del Parral" y "La Casta Susana" hoy en el Municipal

Una extraordinaria concurrencia asistió anoche al Teatro Municipal, atraída por el estreno de la ópera del maestro Gilbert "La Casta Susana", una de las obras que más gustan dentro del género operístico, por la gracia de su argumento y por su música que se ha popularizado universalmente.

El público, tributo caluroso a todos los intérpretes de la obra y especialmente a la soubrette Victoria Sportelli, en el papel de Susana; a Argentina Lerena, en el de Angelita; a Laura Blasco, en el de Delina; y a Andrés Barreira, Ernesto Vicente, Faustino Arregui, Francisco Amengual y Nemesio Campos, que encarnan los roles de Conrado, Humberto, René, Pomar y Chancery, respectivamente. Los aplausos se hicieron extensivos a la orquesta dirigida por el maestro Manuel Contreras.

Hoy, en matinee, se repetirá la zarzuela de Soutello y Vert, "La del Soto del Parral". En vermouth y noche se repetirá la ópera de Gilbert, "La Casta Susana", siendo la función de la noche, en la que con asistencia de la Reina de la Fiesta de la Uva, Eliana I y su corte.

Para el miércoles se anuncia el estreno de la comedia lírica "Maricao" de los autores chilenos Carlos Barrella, Roberto López Meza y maestro Angel Torrens. El estreno de esta obra ha despertado mucho interés, siendo uno de los autores de la letra, Carlos Barrella, el propio autor de Vida, Pasión y Muerte de la Quintana.

Mañana lunes y solo en la noche, habrá una función musical mental a base de tres joyas del género chico: El Puño de Rosas, La Gaita Blanca y La Revoltosa.

## POR UN IDEAL, LA OBRA POSTUMA DE LESLIE HOWARD SE ESTRENARÁ EL MARTES

Leslie Howard, el extraordinario actor que nos brindara películas de tanta categoría y de tan perdurable recuerdo como Pimpelina Escarlata, Mister V, Pigmalión, Intermex y Romeo y Julieta, volverá a reaparecer en su postuma y más grande producción el próximo martes en la pantalla del Teatro Central, interpretando la película RKO Radio: "POR UN IDEAL".

Esta es la obra postuma de Leslie Howard, ya que el famoso y consagrado actor inglés murió trágicamente al ser abatido al avión en que viajaba sobre el Golfo de Vizcaya. Es una película de calidad incomparable que muestra a Howard en la plenitud de sus facultades creadoras. "POR UN IDEAL" será estrenada en las tres funciones del martes y ha sido declarada por la censura para mayores y menores.

**Martes CENTRAL**

EL PUBLICO TENDRA LA OPORTUNIDAD DE VER POR ULTIMA VEZ AL MALO GRADO Y GRAN ACTOR

**LESLIE HOWARD**

EN SU OBRA POSTUMA

**"Por un ideal"**

con DAVID NIVEN ROSAMUND JOHN

**AHORA 60 CTS.**

— un precio al alcance de todos —

Si desearan en las comedias, la falta de ejercicio y sueño y el aire viciado, usan como consecuencia la congestión del hígado, el estreñimiento. Entonces es cuando conviene tomar las Píldoras CARTER, hechas de compuestos que tienen una acción axanfa. Ayudan a aliviar la congestión del hígado, sin producir irritación intestinal, dolores ni inconveniencias.

Raza Podolita Anon "regala" repartiendo 30.000 "AMBLEN 91" TUBO ECONOMICO DE 40 PILDORAS

**Rotativo HOY MIAMI**

ENTRADA PERMANENTE DE 11 A 23.00

**LA MEJOR PELÍCULA DE TODAS LAS ÉPOCAS!**

¡Emociones Como Nunca Se Habían Visto en la Pantalla!

**ROSA de ABOLONGO**

con: GREER GARSON WALTER PIDGEON

**HORARIO: 11.20 - 1.50 - 4.20 - 6.50 - 9.30**

MAYORES Y MENORES

**IMPUESTO A LA RENTA**

SEÑOR CONTRIBUYENTE, SEÑORES CONTADORES:

**Tablas de Cálculos**

Con dos operaciones usted sabrá cuánto adeuda por impuesto de renta. Adquiera las tablas más prácticas confeccionadas por funcionarios de Impuestos Internos.

**VALOR \$ 15. —**

Pedidos de mayoristas con 30% descuento a su autor:

**ALFREDO IRISARRI GUZMAN**

CALLE O'HIGGINS 1255 Barrio Independencia.

REEMBOLSOS A PROVINCIAS DESDE CINCO EJEMPLARES

Adquirlas en las siguientes librerías:

LIBRERIA MIRANDA: Compañía eqs. Bandera; LIBRERIA NASCIMENTO: calle Ahumada 125; LIBRERIA SALVAT: calle Agustinas 1043; LIBRERIA KEGAN: calle Agustinas 1173.

## "Los maridos engañan de 7 a 9" en las tres funciones de hoy en el Imperio

Un triunfo es el que ha obtenido en el Teatro Imperio la Compañía Nacional de Comedias de Juan Carlos Grohár con la pieza vodevilista de Carlos Olivari y Sixto Ponzal Ríos "Los maridos engañan de 7 a 9". Es esta una obra de mucha chispa e ingenio en que se desenvuelven las más picantes situaciones, tratadas con sutura y comedia.

Juan Carlos Grohár hace en "Los maridos engañan de 7 a 9" una creación como asimismo María Luisa Robledo, que en ella demuestra una vez más su rico temperamento y su mucha versatilidad. Su rol frívolo, elegante y ligero, le da una oportunidad para definir sus cualidades de grande intérprete.

"Los maridos engañan de 7 a 9" sube hoy a escena en las tres funciones del Teatro Imperio, mañita, a las 15 horas tarde a las 18.30 y noche, a las 22.

## EL LUNES 24 ES LA FIESTA DE CINE EN EL AIRE

El lunes 24 de este mes "Cine en el Aire" el novedoso programa de Radio del Pacífico cumplirá dos años de funcionamiento. En una magna fiesta a realizarse en la función nocturna de, leaño saquedano, en esta oportunidad el elenco, de compañía de radio teatro estrenará en forma asonada en Chile una versión de la hermosa obra de Roberto Aracil "El Santo". Hernán Núñez no ha escatimado esfuerzos para conseguir que ese espectáculo sea brillante y ha encargado al talentoso, escenógrafo Pedro Elías, la decoración del escenario.

En la segunda parte del programa, los dos destacados artistas de radio, teatro y cine desfilan en una revista musical titulada "Cine en el Aire" por sus dos años de vida.

## EL SIND. DE OPERADORES TIENE PERSONALIDAD JURIDICA

Con fecha 21 de marzo y bajo el número 1265, el Gobierno ha dictado el siguiente Decreto:

1.º—Concedese personalidad jurídica a la corporación denominada "Sindicato Profesional de Operadores de Chile", con domicilio en Santiago.

2.º—Apruébense los Estatutos por los cuales ha de regirse dicha corporación, en los términos de que da testimonio la escritura pública adjunta otorgada ante el Notario Público de Santiago, don Carlos Fluerba Unzueta, con fecha 22 de enero de 1944.

Tómese razón, comuníquese y publíquese. — JUAN ANTONIO RÍOS, Oscar Gaúardo V.

## TRES ULTIMAS FUNCIONES DE "LAS AGUILAS HUMANAS"

En el local de San Gerardo, la quinta de Recoleta, hoy se dan tres últimas funciones de despedida de Santiago el Circo Internacional "Las Águilas Humanas". Hoy en la matinee, a las 14.20, vermouth social a las 18.20, y noche, a las 19.45, se presentan en la pista de "Las Águilas Humanas" todos los artistas de este gran conjunto, tales como: Rola, Verdugo, Chan Li Po, los Flying Brookers, Lisette y Filip Chirrol, los 10 tonies y clowns nacionales, y muchas otras atracciones más.

Estas son las tres últimas funciones de "Las Águilas Humanas" en la capital, pues en la madrugada de mañana, este circo se embarcará rumbo al norte.

**Ungüento Monte Santo**

Se usa con mucho éxito contra ciertas

**Eczemas, Ronchas, Cezomón de la piel y del cuero cabelludo etc.**

Caja grande \$ 2.00-Caja chica \$ 1.00

BASE: LASSAR, MENTOL, ALICAFON, ETC.

**LUCHO Cordoba**

**HOY COMIENZA MI VIDA**

DISTRIBUIDORA MUNDIAL COLUMBIA PICTURES

**Martes BAQUEDANO CARRERA**

MATINEE 2.15 VERMOUTH 5.45 NOCHE 9.30

**EL CONDE DE MONTECRISTO**

LA OBRA CUMBRE DEL CINE MEXICANO

Tres horas de grandioso espectáculo a través de las páginas inmortales de la obra de Alejandro Dumas.

(PARA MAYORES Y MENORES)

PRODUCCION FILMEX SELLO DE ORO

ARTURO DE CORDOBA MAPY CORTES RENE CARDONA GLORIA MARIN DOMINGO SOLER

**METRO**

HOY 3pm - 6.15 - 9.30pm

**UNA OBRA MAESTRA!**

Ninguna obra cinematográfica había alcanzado tanto éxito como esta. Es una película que vale más que mil palabras.

**La COMEDIA HUMANA**

(THE HUMAN COMEDY)

de William Saroyan

**MICKEY ROONEY - FRANK MORGAN**

NO VOLVERA A EXHIBIRSE EN SANTIAGO HASTA DESPUES DE 60 DIAS DE ABANDONAR EL METRO

HOY — A LAS 11 DE LA MAÑANA — HOY

**COLOSAL MATINAL INFANTIL**

1.0 Aeronoticias del Día. 2.0 y 3.0 Teniente Smith. 4.0 ¿Qué león? 5.0 Dos al Hueso. INTERMEDIO:

6.0 En Tierras de Utah. 7.0 La Pulga Huérfana. 8.0 y 9.0 El que Espere, Desespere. 10. La Pulga del Volante.

**ACADEMIA DE CORTE "BOLOTCHI"**

Ex profesor de la Academia de París y Escuelas de Artesanos de Chile.

**CURSOS COMPLETOS EN TRES MESES**

Aprenda una profesión lucrativa y el arte del bien vestir. Cursos individuales — Diplomas autorizados

**PORTAL FERNANDEZ CONCHA 860**

Departamento 210 — Segundo piso — Fono 83707

**La Cia. de Eglantina Sour**

"Mi Renunciación" es el título de la obra dramática de ambiente social en tres actos que presentará el viernes próximo en el Teatro Nacional la Compañía de Comedias que dirige la primera actriz de Radio-Teatro Eglantina Sour.

**"EL CONDE DE MONTECRISTO"**

Para el martes se anuncia en los teatros Baquedano y Carrera la exhibición de "El Conde de Montecristo", una superproducción mexicana que distribuye en nuestro país la firma Selman, Vercellino y Cia. Ltda.

En el reparto de este filme figuran René Cardona, Arturo de Cordoba, Domingo Soler, Mapy Cortés y Gloria Martín, artistas, todos que cuentan con el favor del público por sus excelentes condiciones artísticas.

En "El Conde de Montecristo" vemos todo el lujo, y esplendor que puede ofrecerse en el cine. Son tres horas de grandioso espectáculo a través de las páginas de la obra de Alejandro Dumas.

**EL FINAL DE NORMA!**

El idilio que inmortalizó Pedro A. de Alarcón, en su novela mundialmente conocida "El final de Norma", ha sido transformado en un espectáculo de ensueño por el cine mexicano, en la monumental película que con el mismo título se estrenará el martes en el Teatro Continental.

En "El final de Norma" se nos brinda la música de Bellini, ejecutada en forma incomparable por la Orquesta Sinfónica mexicana y, además, la voz maravillosa de Miltza Korpus y la brillante actuación de la lindísima Susana Guizar, Elena D'Oroz, Tomás Perin y Carlos López Mocena.

**CINES UNIDOS HOY BALMACEDA**

ARTESANOS 618-Tel. 88768

**ROTATIVA 5 a 12 P. M.**

En escena: TÍPICA DE ENRIQUE DE LORENZO y su conjunto de Varieté.

Cine: GINGER ROGERS en la comedia FOX **LA PICARA ROXIE** El éxito nacional

**Flor del Carmen**

**MATINEE**

**"ULTIMOS DIAS DE POMPEYA"**

**"LADRONES DE PIELS"**

Imperio Maldito, 6.30: Valle de los Desaparecidos, 6.45: Jim de la Selva, 4.30

**FRANKLIN**

S. DIEGO 2117-Tel. 5

**ROTATIVA 5 a 12 P. M.**

Dos grandes éxitos mexicanos! EVITA MUÑOZ (Chachita) en

**Morenita Clara**

y Conzuelo FRANK en

**Los 2 Piletes**

y Noticiero Chileno

**MATINEE**

**EL FANTASMA DE LA OPERA**

RUMBO DESCONOCIDO GUARDACOSTAS 4.30 IMPERIO MALDITO 6.30

**MINERVA**

S. DIEGO, CHACABUQUE Tel. 94464

**ROTATIVA 5 a 12 P. M.**

GINGER ROGERS en la comedia FOX 1944 **La Picara Roxie**

y Constance BENNETT en

**BAJO LA LUNA TROPICAL**

y Noticiero Chileno

**MATINEE**

**JAMES CAGNEY en CAPITANES DE LAS NUBES; CALABOZO IMPERIO MALDITO**

y PROG COMICO



**Teatro Municipal** TEMPORADA DE ARTE LIRICO ESPAÑOL  
FONO 31407 **HOY** DOMINGO 16 ABRIL: TRES FUNCIONES

**MATINEE**  
3 P. M.  
A PRECIOS REDUCIDOS.  
La bella zarzuela:  
"LA DEL SOTO DEL PARRAL"

R. GRANADOS;  
A. LERENA;  
JOAQUIN ARENAS;  
F. AMENGUAL;  
E. VICENTE;  
C. PONCE;  
Maestro: F. TORRES.

VERMOUTH 6.15 P. M. y NOCHE 10 P. M.  
EXITO EXTRAORDINARIO DE LA BONITA OPERETA DE GILBERT;  
Protagonista: VICTORIA SPORTELLI.

**LA CASTA SUSANA**  
VICTORIA SPORTELLI — ARGENTINA LERENA — LAURA BLASCO — FAUSTINO ARREGUI — ANDRES BARRETA — ERNESTO VICENTE — F. AMENGUAL — N. CAMPOS.  
Maestro: MANUEL CONTARDO.

NOTA: La función de la noche es en honor de  
**S. M. ELIANA I**  
REINA DE LAS VINAS DE CHILE,  
que asistirá con toda su Corte.  
MASANA LUNES: UNA SOLA FUNCION EN LA NOCHE. — UN GRANDIOSO PROGRAMA DE GENERO CHICO.  
EL FUSAO DE ROSAS — LA GATITA BLANCA — LA REVOLTOSA.

Martes noche: LA TEMPESTAD. — Beneficio CUERPO DE BOMBEROS.  
Miércoles, estreno de la opereta nacional de Barella, Meneses y Torrens: MARISOL.  
LOCALIDADES EN VENTA: BOLETERIA, FONO 31407.

**LUCHO CORDOBA** en una escena de la producción nacional "HOY COMIENZA MI VIDA", filmada en los Estudios V.D.B. y que Columbia nos dará a conocer a fines del mes en curso en tres teatros de primera categoría

**REAL** Martes  
EL FILM DE LAS ESTRELLAS Y DIRECTOR LAUREADOS EN 1943  
ESTUDIO SAN MIGUEL

**Elisa GALVÉ**  
JUAN J. MIGUEZ  
JOSE OLARRA

"Cuando LA PRIMAVERA SE EQUIVOCA"

**EL ROMANCE DE LA NOVIA ETERNA, EN UN GRAN POEMA CINEMATOGRAFICO.**

FELISA MARY  
ROSA ROSEN  
NUMERO CARPENA  
DIRECCION  
MARIO SOLFIC

**LA TIPICA ARGENTINA**  
**ENRIQUE DE LORENZO**  
Hoy en funciones de tarde y noche, en dos sesiones, del cine relativo Balmaceda, se presenta nuevamente en escena la Orquesta.

**Martes CONTINENTAL**  
UNA HISTORIA DE AMOR Y DE TORTURA!  
Susana y Tomás  
**GUIZAR-PERRIN**  
en  
**"EL FINAL DE NORMA"**  
basada en la inmortat novela de Pedro A. de Alarcón, con la voz maravillosa de Miliza Korjus y la Orquesta Sinfónica de México, con la esplendorosa música de Bellini.

**CIA. NACIONAL DE TEATROS S.A. CHILENA**  
LOS MEJORES ESPECTACULOS **HOY** EN LOS MEJORES TEATROS

**CENTRAL SANTA LUCIA**  
FONO 31555 FONO 61379  
3 P. M. - 6.15 - 9.45 P. M.  
"LOCOS REMATADOS"  
Vuelven los dementes de "Locos Rematados". (Mayores y menores).  
3 P. M. - 6.15 - 9.45 P. M.  
"CARMEN"  
Diana Durbini (Mayores y menores).  
3 P. M. - 6.15 - 9.45 P. M.  
"LA HERMANITA DE SU CRIADO"

**ORIENTE ALCÁZAR**  
FONO 41345 FONO 80123  
2 P. M.: Sol de sangre; Comandante costero.  
6.40 P. M.: "LOCOS REMATADOS" (Mayores y menores).  
2.30 P. M.: Sol de sangre; Comandante costero.  
6.40 P. M.: "LOCOS REMATADOS" (Mayores y menores).  
3 P. M. - 6.15 - 9.45 P. M.  
"LA MUERTE DE SANTIAGO"  
Solo para mayores.

**ALAMEDA PORTUGAL**  
FONO 51225 FONO 51473  
2 P. M.: El fantasma de la ópera; Los guardacostas.  
5.30 P. M.: "CARMEN".  
3 P. M. - 6.15 - 9.45 P. M.  
"CARMEN".  
3 P. M. - 6.15 - 9.45 P. M.  
"CARMEN".

**IMPERIO** ESTADO 235 FONO 32627  
AGUSTINAS 867  
Cia. NACIONAL de COMEDIAS  
**JUAN CARLOS CROHARE**  
3 P. M. - 6.30 P. M. - 10 P. M.  
Los maridos engañan de 7 a 9  
Una chistosa y vovelliosa comedia.

**Martes SANTA LUCIA**

El cine lleva a la pantalla esta epopeya moderna y terrible del mar. La locura épica de un lobo marino que hizo de su barco un ídolo, y de su hija, la heroína de un sublime amor.

Las primeras escenas verídicas de los ataques submarinos del Eje contra los intrépidos destroyers norteamericanos.

**DESTROYER**  
**Edward G. ROBINSON**  
Glenn Ford - Marguerite Chapman - Edgar Buchanan  
Columbia UNA CADENA DE EXITOS!

**teatro PRINCIPAL**  
HOY EXITO  
**MATAR O MORIR**  
LA ASTUCIA DE UN INGLÉS Y LA SAGACIDAD DE UN NAZI JUEGAN UN PAPEL DE VIDA O MUERTE

**CUBA, TIERRA DE ALEGRÍA**  
**NOTICARIO RUSO**  
**DIBUJO EN BLANCO Y NEGRO**  
**ADENAS HOY - 59 Episodio de la serie Republic.**  
**"LA TRIBU MISTERIOSA"**

**EN LA NIEVE** Enigmática cinta de Skyscraper  
**NOTICARIO INGLÉS Y PARAMOUNT**

**REAL SANTIAGO** TELEFONO 65555 TELEFONOS 37886-39444  
TEATROS DE LA COMPANIA CHILENA DE ESPECTACULOS

Matinée a las 3 P. M.  
Tarde 6.30 Noche 9.45  
Nuevas exhibiciones de la producción de Artistas Unidos:  
**LA CANTINA DE LAS ESTRELLAS**  
(Un cuento de amor) (Mayores y menores)  
Dirigida por Frank Borzage, y con la actuación de todas las estrellas.

Matinée a las 3 P. M.  
Tarde 6.30 Noche 9.45  
(Mayores y menores)  
En las 3 funciones nuevas presentaciones de:  
**LOS BOCHEROS**  
y el film cómico mexicano  
**¡ARRIBA LA MUJER!**  
por Carlos Orellana y Consuelo Orellana de Luna

**VICTORIA**  
EL TEATRO QUE LO ESPERA A TODA HORA  
ESPECTACULO COMPLETO DE DOS HORAS DE DURACION DESDE LA 1 P. M. HASTA LAS 11 P. M.

PRECIOS PERMANENTES PLATEA BAJA \$ 6.-  
PLATEA ALTA \$ 4.-  
HORAS QUE COMIENZA EL ESPECTACULO 1:35; 7:30 P. M.

Presenta un magnifico espectáculo  
**LAUREL Y HARDY en:**  
**PESCANDO EN SECO**  
Richard Arlen en Patrulla de Atrozidad. Precios corrientes. (Mayores y menores)

**AMERICA LIBRE UNIDA**

## GUIA DEL ESPECTADOR - TEATROS, CINES Y VARIEDADES

### TEATROS

**IMPERIO** — Calle Estado número 129 — Teléfono número 32627 — Matinée: Los guardacostas y Zorro. Noche: El del Soto del Parral. Vermouth: La casta Susana.

**MUNICIPAL** — Agustinas 899 — Teléfono 31407 — Matinée: Los guardacostas y Zorro. Noche: El del Soto del Parral. Vermouth: La casta Susana.

**CARLA SAN MARTIN** — Cia. de Comedias Chicas Alejandro Lira — Vermouth y noche: Orquesta Tipica de Enrique de Lorenzo y Variedades.

### CINES

**APOLLO** — Victoria número 109 — Teléfono número 61122 — Matinée: Los guardacostas y Zorro. Noche: El del Soto del Parral. Vermouth: La casta Susana.

**ALAMEDA** — Delicias número 10354 — Matinée: Los guardacostas y Zorro. Noche: El del Soto del Parral. Vermouth: La casta Susana.

**ALAMEDA** — Plaza Almagro — Teléfono número 82123 — Matinée: Los guardacostas y Zorro. Noche: El del Soto del Parral. Vermouth: La casta Susana.

**ALAMEDA** — Plaza Almagro — Teléfono número 82123 — Matinée: Los guardacostas y Zorro. Noche: El del Soto del Parral. Vermouth: La casta Susana.

**ALAMEDA** — Plaza Almagro — Teléfono número 82123 — Matinée: Los guardacostas y Zorro. Noche: El del Soto del Parral. Vermouth: La casta Susana.

**ALAMEDA** — Plaza Almagro — Teléfono número 82123 — Matinée: Los guardacostas y Zorro. Noche: El del Soto del Parral. Vermouth: La casta Susana.

**ALAMEDA** — Plaza Almagro — Teléfono número 82123 — Matinée: Los guardacostas y Zorro. Noche: El del Soto del Parral. Vermouth: La casta Susana.

**ALAMEDA** — Plaza Almagro — Teléfono número 82123 — Matinée: Los guardacostas y Zorro. Noche: El del Soto del Parral. Vermouth: La casta Susana.

**ALAMEDA** — Plaza Almagro — Teléfono número 82123 — Matinée: Los guardacostas y Zorro. Noche: El del Soto del Parral. Vermouth: La casta Susana.

**ALAMEDA** — Plaza Almagro — Teléfono número 82123 — Matinée: Los guardacostas y Zorro. Noche: El del Soto del Parral. Vermouth: La casta Susana.

**ALAMEDA** — Plaza Almagro — Teléfono número 82123 — Matinée: Los guardacostas y Zorro. Noche: El del Soto del Parral. Vermouth: La casta Susana.

**ALAMEDA** — Plaza Almagro — Teléfono número 82123 — Matinée: Los guardacostas y Zorro. Noche: El del Soto del Parral. Vermouth: La casta Susana.

**ALAMEDA** — Plaza Almagro — Teléfono número 82123 — Matinée: Los guardacostas y Zorro. Noche: El del Soto del Parral. Vermouth: La casta Susana.

**ALAMEDA** — Plaza Almagro — Teléfono número 82123 — Matinée: Los guardacostas y Zorro. Noche: El del Soto del Parral. Vermouth: La casta Susana.

**ALAMEDA** — Plaza Almagro — Teléfono número 82123 — Matinée: Los guardacostas y Zorro. Noche: El del Soto del Parral. Vermouth: La casta Susana.

**ALAMEDA** — Plaza Almagro — Teléfono número 82123 — Matinée: Los guardacostas y Zorro. Noche: El del Soto del Parral. Vermouth: La casta Susana.

**ALAMEDA** — Plaza Almagro — Teléfono número 82123 — Matinée: Los guardacostas y Zorro. Noche: El del Soto del Parral. Vermouth: La casta Susana.

**ALAMEDA** — Plaza Almagro — Teléfono número 82123 — Matinée: Los guardacostas y Zorro. Noche: El del Soto del Parral. Vermouth: La casta Susana.

**ALAMEDA** — Plaza Almagro — Teléfono número 82123 — Matinée: Los guardacostas y Zorro. Noche: El del Soto del Parral. Vermouth: La casta Susana.

**ALAMEDA** — Plaza Almagro — Teléfono número 82123 — Matinée: Los guardacostas y Zorro. Noche: El del Soto del Parral. Vermouth: La casta Susana.

**ALAMEDA** — Plaza Almagro — Teléfono número 82123 — Matinée: Los guardacostas y Zorro. Noche: El del Soto del Parral. Vermouth: La casta Susana.

**ALAMEDA** — Plaza Almagro — Teléfono número 82123 — Matinée: Los guardacostas y Zorro. Noche: El del Soto del Parral. Vermouth: La casta Susana.

**ALAMEDA** — Plaza Almagro — Teléfono número 82123 — Matinée: Los guardacostas y Zorro. Noche: El del Soto del Parral. Vermouth: La casta Susana.



\_\_\_\_\_

LENO DE INDIGNACIÓN  
CONTRA EL AUTOR DEL  
ATENTADO, TARZÁN  
LANZÓ UN GRITO  
DE ANGSTIA.  
PRÓXIMO: RESULTADO  
HOGARTH-

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_